

ISSN: 1644-0579  
Nr ind.: 288764  
N 1410 9 1771644 057606  
facebook.com/NOwGazetaBilgorajska

# NOWA biłgorajska

Paweł Gontarz ze Stanisławowa skończył 100 lat.  
**200 lat, panie Pawle!**



nowa@gazetabilgoraj.pl

www.gazetabilgoraj.pl

Biłgoraj / Aleksandrów / Biszczka / Frampol / Goraj / Józefów / Księżpol / Łukowa / Obsza / Tarnogród / Terespol / Turobin / Potok Górny

## Nieruchomości warte miliony i ćwierćmilionowe pensje

**STRONA 5**



**Andrzej Borowiec**  
z Aleksandrowa ma największe oszczędności

**Jacek Pawluk**  
z Tereszpola zarabia najwięcej

**Dariusz Świerczyński**  
z gminy Biłgoraj ma najcenniejsze nieruchomości i najwyższy kredyt

## Sesja absolutoryjna w powiecie

### Nie wszyscy byli „za”

Gorąca dyskusja, emocje, zarzuty i milionowe inwestycje pod lupą



**STRONA 7**

## Duże zmiany w naszych parafiach

Będą nowi proboszczowie i wikariusze

Biskup Zamojsko-Lubaczowski Marian Rojek ogłosił decyzje personalne dotyczące kapłanów Diecezji Zamojsko-Lubaczowskiej



**STRONA 11**

## „Sprawa dla reportera” w gminie Biłgoraj.

Wyemitowali reportaży o Adasiu Iwanejce



**STRONA 3**

**GMINA ALEKSANDRÓW**

## Nowy rezerwat... tuż przy strefie przemysłowej!? Wójt alarmuje: Nikt z nami o tym nie rozmawiał!

**STRONA 20**

**GMINA BISZCZA**

## Dni Akademickie i bardzo ważna rocznica w Bukowinie

**STRONA 21**

**HISTORIA**

## Spalone wsie, tysiące wysiedlonych. Tak Niemcy pacyfikowali Ziemię Biłgorajską



**STRONA 14-15**

**GMINA TERESZPOL**

## Szokujące wspomnienia i nieznane dokumenty! Spotkanie w Szozdach poruszyło mieszkańców

**s. 16**

**BIŁGORAJSKIE CENTRUM KOMINIARSTWA**

Przeгляdy Ceeb, Odbiory. Frezowanie (rozwiercanie), wkłady kominowe ceramiczne, nierdzewne, stalowe. Uszczelnianie kominów, szlamowanie. Budowa całych kominów i remonty ponad dachem. Kominy Izolowane Kwasoodporne. Tel. 781-495-997, 578 143 582

**SPORT**

## Piłkarze wracają na boiska. Wiemy kiedy

**STRONA 21**

**REKLAMA**



TEL. 607 987 777

S T O P K A

NOWA  
biłgorajska

„Nowa Gazeta Biłgorajska”

**WYDAWCA:**Wydawnictwo Wspólnota  
Mateusz Orzechowski  
Wygnanów 20,  
21-306 Czemierniki**KONTAKT:**

nowa@gazetabilgoraj.pl

**REDAKCJA:**Natalia Raćaitis  
(redaktor prowadząca)  
780 029 973  
natalia@gazetabilgoraj.pl**Ewa Zajmała**

ezajmala@onet.pl

**Kacper Kyc****Magdalena Kołcon****WSPÓŁPRACOWNICY:****Michał Kańkowski****SPORT:**Tomasz Zalewa  
791 132 007**REDAKTOR NACZELNY:**

Mateusz Orzechowski

**MARKETING I REKLAMA:**Anna Mokrzycka  
tel. 691 782 434,  
mokrzycka@24wspolnota.pl**OGŁOSZENIA I REKLAMA:**Agata Badziak  
tel. 517 070 803,  
badziak@24wspolnota.pl**OGŁOSZENIA  
DROBNE DO GAZETY  
PRZYJMUJEMY:****BIŁGORAJ**  
Armii Kraków 84**JÓZEFÓW**  
ul. Wojska Polskiego 6

# Milena, Gabriela i Lidia z MDK na podium ogólnopolskiego konkursu

Niedziela, 21 czerwca, była wyjątkowo udanym dniem dla reprezentacji Młodzieżowego Domu Kultury w Biłgoraju.

Wychowankowie MDK wzięli udział w prestiżowych przesłuchaniach konkursowych, prezentując wysoki poziom artystyczny i zdobywając uznanie ogólnopolskiego jury w XXXII Ogólnopolskim Festiwalu Folklorystycznej Twórczości Dziecięcej „Dziecko w Folklorze” w Baranowie Sandomierskim.

W kategorii solistów śpiewaków II miejsce zdobyła Milena Jargieło, III miejsce Gabriela Rapa, a nagrodzona wyróżnieniem została Lidia Wróblewska. Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.



Natalia Raćaitis

W XXXII Ogólnopolskim Festiwalu Folklorystycznej Twórczości Dziecięcej „Dziecko w Folklorze” w Baranowie Sandomierskim w kategorii solistów śpiewaków II miejsce zdobyła Milena Jargieło, III miejsce Gabriela Rapa, a nagrodzona wyróżnieniem została Lidia Wróblewska

## Trening dla Adasia w Biłgoraju. Organizatorzy: „Nie odkładajmy dobra na później”

Zajęcia sportowe, pokazy, atrakcje dla dzieci i wspólne spędzenie czasu – a wszystko w szczytnym celu. W hali OSiR w Biłgoraju odbędzie się charytatywny trening dla Adasia Iwanejko. Współorganizatorka, Agata Wybranowska, zachęca do udziału i podkreśla: czasem wystarczy po prostu być.

Pomóc można swoją obecnością

„Wierzę w moc mediów społecznościowych. Wierzę w ludzi i ich wielkie serca. Wierzę, że razem możemy zdziałać cuda” – mówi Agata Wybranowska, organizatorka wydarzenia, która apeluje nie tylko o udostęp-

nianie informacji, ale przede wszystkim o obecność podczas akcji.

– Życie to nie tylko branie. Czasem warto dać coś od siebie, a tym razem wystarczy... Wasza obecność – podkreśla.

### Sport, atrakcje i wspólny dzień

Charytatywny wydarzenie rozpocznie się 4 lipca o godz. 11 w hali OSiR w Biłgoraju. Na uczestników przygotowano aktywności sportowe, pokazy i atrakcje dla całych rodzin.

W programie znalazły się m.in. dance z Iwonką Blicharz, pokazy chemiczne z Akademią Ucznia, shape z Agatą Wybranowską, a także stretching z Olą Gontarz.

Organizatorzy zapowiadają również arytymetykę mentalną,

okulary VR, kiełbaski z grilla oraz dodatkowe atrakcje.

### Cały dochód dla Adasia

Cały dochód z wydarzenia zostanie przeznaczony na wsparcie Adasia Iwanejko. ZOBACZ:

Organizatorzy podkreślają, że celem wydarzenia jest nie tylko pomoc finansowa, ale również pokazanie rodzinie chłopca, że nie jest sama. Szczegóły na plakacie

Natalia Raćaitis

Reklama

REKLAMA

**KUPIĘ DRZEWO  
NA (PNIU)**

ŚCINKA I ZRYWKA

TEL. 691 741 513

Biłgoraj + 40 km

REKLAMA

TERAPIA CZEKA NA ADASIA!  
TRZEBA "TYLKO"  
ZAPŁACIĆ 16 MLN ZŁ!

Adaś ma 13 lat.

Jest najstarszym polskim chłopcem z DMD zakwalifikowanym do terapii genowej! Z każdym dniem słabnie i traci siłę. Twoja, nawet najmniejsza wpłata, jest na wagę życia!

PROSIMY, POMÓŻ TERAZ!

siepomaga.pl/adas-iwanejko



## DO WYNAJĘCIA

powierzchnia biurowa

### od 15 do 50 m<sup>2</sup>

Biłgoraj, ul. Komorowskiego 25

602 127 870

# Sprawa dla Reportera w gminie Biłgoraj. Wyemitowali reportaż o Adasiu Iwanejko

Znana dziennikarka i prowadząca program „Sprawa dla reportera”, Elżbieta Jaworowicz odwiedziła gminę Biłgoraj, gdzie realizowała materiał poświęcony historii Adasia Iwanejko. Chłopiec od miesięcy prowadzi dramatyczną walkę o zdrowie i zbiera środki na kosztowną terapię genową w Stanach Zjednoczonych.

## Kamery „Sprawy dla reportera” w domu Adasia

Ekipa programu Telewizji Polskiej pojawiła się w domu Adasia w Woli Małej w gminie Biłgoraj, aby pokazać historię chłopca, jego rodziny oraz ludzi, którzy każdego dnia angażują się w walkę o zebranie ogromnej kwoty potrzebnej na leczenie.

Podczas nagrań obecni byli najbliżsi Adasia z gminy Biłgoraj i z Parczewa, przyjaciele oraz osoby od miesięcy organizujące akcje pomocowe i wydarzenia charytatywne. W reportaż zaangażowali się m.in. Damian Błaszczuk, wolontariusze, członkowie Kół Gospodyń Wiejskich „Wolanie” z Woli Małej i Woli Dużej, a także ułani z Biszczy i liczne osoby wspierające zbiórkę. Bliscy opowiedzieli o heroicznej walce, przygotowaniach do festynów, gdzie kwestują dla Adasia, o swoich emocjach.

## Walka o czas i terapię w USA

Adaś Iwanejko choruje na dystrofię mięśniową Duchenne’a (DMD) – ciężką chorobę genetyczną prowadzącą do stopniowego zaniku mięśni.



Ola i Wojtek Iwanejko, rodzice Adasia oraz Jola Parkitny, ciocia Adasia z Bukownicy wzięli udział w nagraniu w studio w TVP1

Nadzieją dla chłopca jest terapia genowa dostępna w Stanach Zjednoczonych lub Dubaju. Zbiórka obejmuje nie tylko koszt samego leczenia, ale również pobyt, transport i dalszą rehabilitację. Potrzebna kwota wynosi około 16 milionów złotych.

Reportaż poświęcony Adasiowi Iwanejko został wyemitowany w czwartek, 25 czerwca wyjątkowo o godzinie 13. Rodzina i wolontariusze mają nadzieję, że emisja programu przeloży się na jeszcze większe zainteresowanie zbiórką i pozwoli przybliżyć moment, w którym uda się osiągnąć cel – dać Adasiowi szansę na terapię i dalszą walkę o zdrowie.

Natalia Račaitis



Z Elżbietą Jaworowicz rozmawiał również Damian Błaszczuk, który również jest bohaterem reportażu



Reportaż kręony był w Woli Małej - w rodzinnym domu Adasia. Udział w nim wzięło między innymi KGW „Wolanie” oraz ułani z Biszczy, którzy angażują się w zbiórkę

## Urząd Pracy Biłgoraj

Zawód. Miejsce pracy/ Pracodawca	Wymiar etatu	Wynagrodzenie brutto	Rodzaj umowy
Osoba na stanowisko geodeta powiatowy, Biłgoraj/Starostwo Powiatowe	1	8 000,00 zł	u
Osoba na stanowisko pilarz, operator okleiniarki, Wola Duża/AIP SYSTEM	1	5 400,00 zł	u
Pracownik ds. ubezpieczeń, Biłgoraj/Stec	1	4 806,00 zł	u
Nauczyciel/ka wychowania przedszkolnego, Tarnogród/Przedszkole Miejskie	1	5 308,00 zł	u
Osoba na stanowisko tynkarz, Biłgoraj/Grabias	1	6 000,00 zł	u
Nauczyciel/ka doradztwa zawodowego, SP w Łukowej		127,39 zł	u
Osoba na stanowisko operator maszyn do produkcji, Biłgoraj/Mostostal – Met	1	6 500,00 zł	u
Osoba na stanowisko wulkanizator, Biłgoraj/SPEDLINE	1	4 806,00 zł	u
Sprzedawca/sprzedawczyni w stacji paliw, Bukowina	1	4 900,00 zł	u
Osoba na stanowisko kierowca międzynarodowy, Biłgoraj/Pawliha	1	10 000,00 zł	u
Osoba na stanowisko robotnik budowlany, Korczów/Pietrzak	1	5 500,00 zł	u
Osoba na stanowisko diagnosty laboratoryjnego, Biłgoraj/ARION SZPITALA	1	9 081,00 zł	u
Pielęgniarka/pielęgniarski, Biłgoraj/ARION SZPITALA	1	9 081,00 zł	u
Osoba do zbioru truskawek, Aleksandrów/Psiuk		31,40 zł/godz.	z
Ślusarz, Gromada/Egkenn Vacuum Technology	1	5 000,00 zł	u
Osoba na stanowisko stolarz meblowy, Wólka Abramowska/Stępniewski	1	4 806,00 zł	u

u – umowa o pracę z - umowa zlecenie



**ZNAJDŹ  
NAS NA  
facebook®**

## 100. urodziny mieszkańca gminy Józefów

# Dostojny jubileusz w Stanisławowie. Paweł Gontarz skończył 100 lat

Były kwiaty, gratulacje, upominki i życzenia 200 lat. Paweł Gontarz ze Stanisławowa skończył 100 lat. Z tej okazji rodzina jubilata zorganizowała w piątek, 19 czerwca uroczystość.

Przewodniczący gminnej delegacji burmistrz Józefowa Roman Dziura przekazał Pawłowi Gontarzowi list z gratulacjami i życzeniami. Podkreślił w nim, że jubileusz jest wyjątkowym

świętem nie tylko dla rodziny i przyjaciół, ale również dla całej społeczności miasta i gminy. – To piękna chwila na zatrzymanie się i pełne wdzięczności spojrzenie na życiową drogę, uwieńczoną doświadczeniem, trudem, niezłomnością i bezinteresownym oddaniem innym. Pragnę wyrazić ogromny podziw za przeżyte lata, za siłę charakteru, cierpliwość oraz wartości, które przez całe życie były drogowskazem dla bliskich i otoczenia. Tak dostojny jubileusz jest świadectwem niezwyklej historii życia oraz



Pan Paweł świętował w gronie najbliższych

Paweł Gontarz urodził się 19 czerwca 1926 roku. Przez całe życie pracował w gospodarstwie. Ma troje dzieci, w tym dwóch synów i córkę, a także pięcioro wnucząt i troje prawnuków. Obecnie jubilat mieszka u córki w Kalinowicach w gminie Zamość.

powodem do wielkiego szacunku i dumy – napisał Roman Dziura.

Członkowie samorządowej delegacji życzyli jubilatowi kolejnych lat pełnych pogody ducha, optymizmu i radości

najbliższych. Oprócz burmistrza Dziury życzenia złożyła kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Józefowie Aleksandra Wybac i kierownik oddziału KRUS w Biłgoraju Grzegorz Faryna.

Ewa Zajmala

# Dwoje dzieci przygniecionych przez mauzer. Na miejscu karetka i policja

## POWIAT JANOWSKI:

Dwóch 8-letnich chłopców z powiatu janowskiego bawiło się na podwórku, nagle przewrócił się na nich zbiornik na wodę typu mauzer. Chłopcy zostali przygnieceni. Na miejsce wezwano służby. Policja apeluje do rodziców.

Do niebezpiecznego zdarzenia doszło we wtorek, 23 czerwca po godzinie 19 w powiecie ja-

nowskim. Dyżurny tamtejszej komendy otrzymał zgłoszenie, że na jednej z posesji na terenie gminy Potok Wielki doszło do nieszczęśliwego wypadku z udziałem dzieci.

- Na miejscu policjanci ustalili, że dwóch 8-letnich chłopców bawiło się na podwórku, nagle przewrócił się na nich zbiornik na wodę typu mauzer. Chłopcy zostali przygnieceni. Jeden z nich sam zdołał się wydostać, drugiemu pomogła mama i babcia. Chłopcy byli pod ich opieką. Obaj z obrażeniami ciała zostali

przewiezieni do szpitala w Lublinie - przekazała aspirant sztabowy Faustyna Łazur.

## Policja apeluje: Pilnujcie swoich dzieci

- Wypadki zdarzają się wszędzie. Niejednokrotnie nieprzewidywalne i niezależne od naszej woli niosą ze sobą niebezpieczeństwo utraty zdrowia, a nawet życia. Zwracamy się zatem z apelem do dorosłych, by zwrócili większą uwagę na to, co robią ich podopieczni. Uważaj-

my na swoje dzieci! Zwracamy uwagę na to, gdzie przebywają i co robią. Rozmawiajmy z nimi o różnych niebezpieczeństwach i mówmy, gdzie powinni się bawić, aby było bezpiecznie. Z dala od zbiorników, maszyn i urządzeń, które znajdują się na podwórkach. Ciekawe otaczającego świata nie zdają sobie sprawy z groźnych niebezpieczeństw. Zróbmy wszystko, aby nie dochodziło więcej do takich nieszczęśliwych wypadków - apelują policjanci.

Natalia Račaitis

# Dachowanie po alkoholu. Policjanci przypadkiem natrafili na zakleszczonego kierowcę

W Biłgoraju 47-letni kierowca dachował skodą, mając w organizmie ponad 2 promile alkoholu. Do zakleszczonego w pojeździe mężczyzny jako pierwsi dotarli policjanci jadący na inną interwencję, którzy natychmiast wezwali pomoc i zabezpieczyli miejsce zdarzenia.



Kierowca był zakleszczony w pojeździe

Joanna Klimek, oficer prasowy KPP w Biłgoraju.

Po przybyciu na miejsce strażacy uwolnili zakleszczonego mężczyznę przy użyciu specjalistycznego sprzętu. Jak ustalili mundurowi, kierowcą był 47-latek z gminy Biłgoraj. Mężczyzna, jak wykazało przeprowadzone przez policjantów badanie, był nietrzeźwy. Miał w organizmie ponad 2 promile alkoholu. Kierowca nie potrafił wyjaśnić, jak doszło do zdarzenia. Z obrażeniami ciała został przetransportowany do szpitala.

Ewa Zajmała

W nocy z piątku na sobotę (z 19 na 20 czerwca) około godziny 4.30 policjanci jadący na interwencję zauważyli na skrzyżowaniu ulic Batorego

i Granicznej w Biłgoraju leżący na dachu samochód. - Wewnątrz pojazdu znajdował się ranny mężczyzna. Mundurowi

wezwali na miejsce karetkę oraz straż i monitorowali stan kierowcy, który był zakleszczony w pojeździe - informuje st. asp.

## Z życia miasta

# Będziemy odbierać dokumenty o północy? Nowoczesność kontra biurokracja

Czy mieszkańcy Biłgoraja będą mogli odbierać dokumenty urzędowe o dowolnej porze dnia i nocy? Padł pomysł, aby zakupić i uruchomić urządzenie w Starostwie Powiatowym w Biłgoraju.

Radny Rady Miasta Biłgoraja Tomasz Bednarz zwrócił uwagę na rosnące oczekiwania mieszkańców wobec dostępności usług publicznych. Jak argumentuje, obecny system funkcjonowania urzędów często nie odpowiada realiom życia osób aktywnych zawodowo. Wiele osób zmuszonych jest do brania urlopu lub reorganizacji obowiązków tylko

po to, by odebrać dokumenty w godzinach pracy urzędu.

Dlatego też proponuje zakup urządzeni dla Starostwa Powiatowego w Biłgoraju. Urządzenie to miałyby działać na zasadzie samoobsługowych skrzynek, podobnych do popularnych paczkomatów. Dzięki temu mieszkańcy mogliby odbierać przygotowane wcześniej dokumenty, takie jak dowody rejestracyjne czy prawa jazdy, o dowolnej porze, także wieczorem, w weekendy i dni wolne od pracy.

Radny wskazuje, że największe korzyści z wprowadzenia urządzenia odczułby Wydział Komunikacji i Drogownictwa, który generuje największy ruch interesantów. Wdrożenie urządzeni mo-



Tomasz Rogala  
członek Zarządu Powiatu

Po dokonaniu analizy funkcjonalności i możliwości technicznych dostępnych urządzeń rozważona zostanie możliwość instalacji i uruchomienia urządzeni w Starostwie Powiatowym w Biłgoraju, niemniej będzie to miało miejsce po wprowadzeniu pełnego systemu Elektronicznego Obiegu Dokumentów.

## Z życia miasta

# Biłgoraj bez remizy dla OSP. Jest petycja o bezpieczeństwo – radni mówią „nie”

Ponad 20-tysięczne miasto, strażacy bez własnej siedziby i alarm o zagrożeniu dla mieszkańców. DO władz miasta trafiła petycja w sprawie pilnego zabezpieczenia działki pod remizę OSP. Choć autorzy domagali się natychmiastowych działań, radni zdecydowali się ją odrzucić.

Do Rady Miasta Biłgoraja trafiła petycja w sprawie pilnego zabezpieczenia działki oraz utworzenia stałej siedziby dla Ochotniczej Straży Pożarnej. Autorzy dokumentu alarmowali, że obecna sytuacja jest niewystarczająca i może realnie wpływać na bezpieczeństwo mieszkańców. Radni zdecydowali jednak o jej odrzuceniu.

Petycja została złożona przez Stowarzyszenie Bracia Polacy im. Tomasza Komendy na podstawie przepisów konstytucyjnych oraz ustawy o petycjach. W dokumencie podkreślono, że liczący ponad 20 tysięcy mieszkańców Biłgoraj wciąż nie zapewnił swojej jednostce OSP własnej działki ani stabilnej, samodzielnej remizy.

Zdaniem autorów, taki stan rzeczy ogranicza możliwości rozwoju jednostki, utrudnia prowadzenie działań ratowniczych i osłabia potencjał reagowania w sytuacjach kryzysowych.

Wskazano również, że obowiązkiem samorządu jest zapewnienie bezpieczeństwa publicznego, w tym odpowiednich warunków dla funkcjonowania służb ratowniczych.

Rada Miasta Biłgoraja, po zapoznaniu się z treścią petycji, postanowiła ją odrzucić. W uzasadnieniu decyzji podkreślono, że sprawa utworzenia samodzielnej siedziby dla Ochotniczej Straży Pożarnej jest już przedmiotem działań prowadzonych przez miasto.

Jak wskazano, pierwsze kroki w tym kierunku podjęto już w 2025 roku. Rozpoczęto rozmowy z przedstawicielami jednostki OSP, aby wypracować najbardziej racjonalne rozwiązanie. Obecnie analizowane są możliwe lokalizacje pod inwestycję oraz dostępne źródła finansowania.

Autorzy petycji zwracali uwagę, że działalność OSP opiera się na zaangażowaniu ochotników, którzy często poświęcają swój prywatny czas i środki, aby pomagać innym. Ich zdaniem powinni oni mieć zapewnione odpowiednie zaplecze do działania.

Wśród postulatów znalazły się m.in. niezwłoczne zabezpieczenie nieruchomości pod budowę remizy, uwzględnienie inwestycji w planach budżetowych miasta oraz przedstawienie mieszkańcom harmonogramu działań.

Ewa Zajmała

głoby znacząco ograniczyć kolejki oraz poprawić komfort obsługi zarówno mieszkańców, jak i pracowników urzędu. Radny zaznacza, że rozwiązanie to mogłoby znaleźć zastosowanie również w innych obszarach działalności starostwa. W przypadku wydziału geodezji umożliwiłoby ono odbiór dokumentów takich jak wypisy i wyrisy z rejestru gruntów czy mapy. Z kolei w Wydziale Architektury i Budownictwa inwestorzy mogliby odbierać decyzje administracyjne, pozwolenia na budowę czy dzienniki budowy bez konieczności dostosowywania się do godzin pracy urzędu.

Na interpelację odpowiedział członek Zarządu Po-

wiatu Biłgorajskiego Tomasz Rogala. W swoim stanowisku poinformował, że możliwość instalacji i uruchomienia urządzeni została wstępnie przeanalizowana i będzie rozważana. Jednocześnie zaznaczył, że realizacja takiego przedsięwzięcia uzależniona jest od wcześniejszego wdrożenia pełnego systemu Elektronicznego Obiegu Dokumentów.

Jak podkreślił, dopiero po wprowadzeniu takiego systemu możliwe będzie zapewnienie pełnej integracji urządzeni z funkcjonującą infrastrukturą informatyczną starostwa oraz zagwarantowanie kompleksowej obsługi interesantów.

Ewa Zajmała

# Nieruchomości warte miliony i ćwierćmilionowe pensje. Majątki naszych wójtów pod lupą

Rekordzistą pod względem zarobków jest Jacek Pawluk z Tereszpola, który wykazał blisko 288 tys. zł dochodu. Największe oszczędności, bo aż 320 tys. zł, zgromadził Andrzej Borowiec z Aleksandrów.

Z kolei Dariusz Świerczyński z gminy Biłgoraj zadeklarował jedno z najcenniejszych nieruchomości i najwyższy kredyt. Prześwietliliśmy oświadczenia majątkowe wójtów z powiatu biłgorajskiego.

**Najwyższe dochody: lider z Tereszpola**

Pensje wójtów w powiecie biłgorajskim utrzymują się na zbliżonym poziomie i w większości przekraczają 250 tys. zł rocznie. Po doliczeniu dodatkowych źródeł przychodów różnice stają się jednak bardziej widoczne.

Najwyższy łączny dochód wykazał Jacek Pawluk, wójt gminy Terespol, który osiągnął blisko 288 tys. zł. Na tę kwotę złożyło się przede wszystkim wynagrodzenie za pełnienie funkcji oraz świadczenia rodzinne.

W czołówce znaleźli się również Stanisław Dyjak z Potoka Górnego, Jarosław Piskorski z Księżpola oraz Andrzej Pla-

cek z Obszy – każdy z nich przekroczył poziom około 268 tys. zł rocznie, uwzględniając dodatkowe źródła dochodu.

**Kto odłożył najwięcej?**

Pod względem oszczędności zdecydowanym liderem jest Andrzej Borowiec, wójt gminy Aleksandrów. W oświadczeniu majątkowym wykazał 320 tys. zł zgromadzonych środków.

Drugie miejsce zajmuje Stanisław Kozyra z Łukowej, który zadeklarował niemal 200 tys. zł oszczędności, a dodatkowo posiada akcje warte ponad 45 tys. zł.

Na drugim biegunie znaleźli się samorządowcy, którzy wykazali niewielkie rezerwy

finansowe lub część środków zgromadzili w innych formach – jak np. środki w PPK.

**Milionowe nieruchomości**

Najbardziej rozbudowany majątek nieruchomy zadeklarował ponownie Andrzej Borowiec. W skład jego majątku wchodzi dwa domy, domek letniskowy, gospodarstwo rolne, grunty leśne oraz budynki gospodarcze. Łączna deklarowana wartość nieruchomości przekracza 1,4 mln zł.

Wysoko plasuje się również Dariusz Świerczyński, wójt gminy Biłgoraj, który posiada dom i dwa mieszkania. Wartość zadeklarowanych nieruchomości przekracza 1,3 mln zł.

Ponad milion złotych w nieruchomościach wykazali także Jarosław Piskorski z Księżpola oraz Andrzej Placek z Obszy.

**Nie wszyscy bez kredytów**

Oświadczenia pokazują też, że część samorządowców nadal spłaca zobowiązania.

Najwyższy kredyt hipoteczny zadeklarował Dariusz Świerczyński – ponad 205 tys. zł. Niewiele mniej wynosi pożyczka wykazana przez Zbigniewa Pyczkę z Biszczy – ponad 194 tys. zł.

Kredyty posiada również Stanisław Dyjak z Potoka Górnego, natomiast pozostali wójtowie nie wykazali zadłużeń.









**Samochody, fotowoltaika i gospodarstwa**

W oświadczeniach nie zabrakło także majątku ruchomego. Wójtowie deklarowali zarówno kilkuletnie samochody osobowe, jak i pojazdy użytkowe, ciągniki czy instalacje fotowoltaiczne.

Najnowsze auta znaleźliśmy w oświadczeniach wójtów z Księżpola i Obszy – obaj wykazali samochody z 2024 roku.

Choć wysokość wynagrodzeń samorządowców pozostaje podobna, porównanie oświadczeń pokazuje, że skala zgromadzonego majątku i poziom zadłużenia są już bardzo różnicowane.

kr

IMIĘ I NAZWISKO (wiek)	ZAROBKI, DOCHODY	OSZCZĘDNOŚCI I DŁUGI	NIERUCHOMOŚCI	RUCHOMOŚCI o wartości pow. 10 tys. zł
 <b>Andrzej Borowiec</b> (53) – wójt gm. Aleksandrów	Dochód z gosp. – <b>17,9 tys. zł.</b> Pensja <b>220,8 tys. zł</b> (brutto)	Oszczędności - <b>320 tys. zł</b>	Dom 200 mkw – <b>420 tys. zł.</b> Dom 200 mkw – <b>370 tys. zł.</b> Domek letniskowy 48 mkw - <b>40 tys. zł.</b> Gospodarstwo 4,7 ha – <b>300 tys. zł.</b> Grunty leśne 2,5 ha - <b>100 tys. zł.</b> Budynki gospodarcze - <b>200 tys. zł</b>	Honda CRV - 2002 r., Mercedes 709 – 1993 r., Toyota Avensis - 2007 r., Iveco Daily – 2011 r., Seat Arosa – 2002 r.
 <b>Dariusz Świerczyński</b> (57) – wójt gm. Biłgoraj	Pensja - <b>255 tys. zł</b>	Oszczędności - <b>71,8 tys. zł.</b> <b>310 EUR,</b> kredyt hipoteczny – <b>205,7 tys. zł</b>	Dom 220 mkw – <b>750 tys. zł.</b> Mieszkanie 60 mkw – <b>420 tys. zł.</b> Mieszkanie 56 mkw – <b>28 tys. EUR</b>	Skoda Octavia kombi - 2010 r., Honda Jazz – 2009 r., Mercedes ML320 – 2008 r.
 <b>Zbigniew Pyczek</b> (53) – wójt gm. Biszczy	Pensja – <b>217,1 tys. zł</b>	Oszczędności <b>19,4 tys. zł.</b> Pożyczka - <b>194,4 tys. zł</b>	Dom 260 mkw - <b>360 tys. zł.</b> Dom 70 mkw – <b>55 tys. zł.</b> Gospodarstwo 2,94 ha – <b>145 tys. zł</b>	Nissan Quashqai – 2011 r.
 <b>Jarosław Piskorski</b> (58) – wójt gm. Księżpola	dochód z gosp. – <b>11 tys. zł.</b> Pensja <b>250,1 tys. zł,</b> płatności ARIMR – <b>7,7 tys. zł</b>	Oszczędności - <b>80,7 tys. zł</b>	Dom 115 mkw – <b>330 tys. zł.</b> Dom 120 mkw – <b>310 tys. zł.</b> Mieszkanie 34,4 mkw – <b>70 tys. zł.</b> Gospodarstwo 11,6 ha – <b>300 tys. zł</b>	Renault Captur – 2024 r. Renault Kadjar – 2019 r.
 <b>Stanisław Kozyra</b> (67) - wójt gm. Łukowa	dochód z gosp. – <b>5,5 tys. zł.</b> Dochód z akcji – <b>2,2 tys. zł.</b> Pensja – <b>252,4 tys. zł</b>	Oszczędności - <b>197 tys. zł.</b> Akcje – <b>45,5 tys. zł</b>	Dom 200 mkw – <b>300 tys. zł.</b> Gospodarstwo 7,7 ha – <b>190 tys. zł</b>	Volvo XC60 – 2020 r., Toyota Yaris – 2015 r. Ciągnik Ursus 2812 – 1994 r.
 <b>Andrzej Placek</b> (59) – wójt gm. Obsza	dochód z gosp. – <b>1,1 tys. zł.</b> Wynajem mieszkania - <b>12,1 tys. zł.</b> Pensja – <b>254,9 tys. zł</b>	Oszczędności - <b>92,8 tys. zł</b>	Dom 170 mkw – <b>300 tys. zł.</b> Mieszkanie 52,7 mkw – <b>310 tys. zł.</b> Gospodarstwo 4,27 ha - <b>400 tys. zł</b>	Mazda CX5 – 2016 r., MG4 X Power - 2024 r.
 <b>Stanisław Dyjak</b> (58) – wójt gm. Potok Górny	dochód z gosp. – <b>11 tys. zł.</b> Dopłaty ARIMR – <b>13,6 tys. zł.</b> Pensja - <b>253,6 tys. zł</b>	Oszczędności <b>5,4 tys. zł.</b> PPK – <b>59,6 tys. zł.</b> Kredyty – <b>104,6 tys. zł</b>	Dom 167,7 mkw – <b>500 tys. zł.</b> Dom 110 mkw – <b>90 tys. zł.</b> " Gosp. 8,6 ha - <b>120 tys. zł</b>	VW Passat – 2008 r., VW Polo – 2008 r. instalacja fotowoltaiczna 3,95 i 3,2 kW
 <b>Jacek Pawluk</b> (48) – wójt gm. Terespol	Pensja - <b>269,2 tys. zł.</b> Świadczenie (800+) - <b>19,2 tys. zł</b>	Oszczędności - <b>56,3 tys. zł.</b> Pożyczka - <b>23 tys. zł</b>	Dom 120 mkw – <b>200 tys. zł.</b> Gosp. 3,5 ha – <b>68 tys. zł.</b> Las – ok. <b>14 tys. zł</b>	Toyota Avensis - 2003 r., Nissan NV200 – 2010 r., Opel Corsa – 2014 r., instalacja fotowoltaiczna – 9,45 kW, pompa ciepła CO - 12kW

# Przy kapliczce w Woli Dużej modlili się za pomordowanych partyzantów. Wspomnienie bohaterów spod Osuch

Mieszkańcy Woli Dużej i Małej spotkali się przy kapliczce w Woli Dużej, by wspólnie modlić się za poległych. To miejsce od lat pozostaje symbolem lokalnej pamięci o wojennych losach mieszkańców regionu i żołnierzy podziemia niepodległościowego. - Z Woli poszło do lasu ze 30 młodych mężczyzn i nie było w wiosce wiadomości co się z nimi stało - wspomina dziś 91-letni Tadeusz Wąsik, inicjator uroczystości.



W uroczystej Mszy Świętej udział wzięli mieszkańcy Woli Dużej i Małej



Doroczna msza przy kapliczce w Woli Dużej (przy wjeździe na „źródła”) to doroczna tradycja, którą pielęgnuje pan Tadeusz Wąsik

## Modlitwa i pamięć przy kapliczce

Msza odprawiona 21 czerwca przy kapliczce w Woli Dużej nie była przypadkową datą. To właśnie w tych dniach, 82 lata temu, rozpoczęła się niemiecka operacja „Sturmwind II”, wymierzona w zgrupowania partyzanckie działające w Puszczy Solskiej.

Bitwa pod Osuchami uznawana jest za największą bitwę partyzancką II wojny światowej na ziemiach polskich i jedno z najbardziej tragicznych wydarzeń okupacyjnej historii regionu. Niemcy otoczyli kompleks Puszczy Solskiej, gdzie znajdowały się oddziały Armii Krajowej, Batalionów Chłopskich oraz innych formacji partyzanckich. W kolejnych dniach pierścien okrążenia był systematycznie zacieśniany.

Kulminacja walk nastąpiła w nocy z 24 na 25 czerwca

podczas próby przebicia się z okrążenia w rejonie Osuch. Bitwa zakończyła się klęską partyzantów. Według różnych szacunków życie straciły setki żołnierzy, a wielu pojmanych zostało zamordowanych po zakończeniu walk.

## Pamięć, która trwa

O pamięć o pomordowanych partyzantów od lat zabiega mieszkaniec Woli Dużej, pan Tadeusz Wąsik. To on jest inicjatorem dorocznej Mszy Świętej, z jego inicjatywy postawiono kapliczkę. Pan Wąsik ma dziś 90 lat, Nowej Gazecie Biłgorajskiej opowiedział, jak pamięta czasy bitwy pod Osuchami.

## Mówiono, że ta ofiara była konieczna

- Po wyzwoleniu mówiono, że ofiara tylu ludzi była konieczna, bo gdyby Niemcy nie znaleźli swoich gnębieli, którzy zakłó-

cali ich „okupacyjny spokój”, sabotując wszystko dookoła, swój gniew skierowaliby w stronę wiosek i skupisk ludności, gdzie były nasze rodziny i najbardziej ucierpiałoby dzieci. Opisałem tutaj tylko niektóre zasłyszane od uczestników wersje, a słyszałem ich mnóstwo. Które były najprawdziwsze, o dziś już bardzo trudno ocenić... - wspomina pan Wąsik.

W Woli pamięć o poległych pozostaje żywa do dziś. Coroczne msze, spotkania i uroczystości przy miejscach pamięci są nie tylko formą oddania hołdu poległym, ale także przypomnieniem o cenie, jaką mieszkańcy tych terenów zapłacili za walkę o wolność. Tegoroczna msza przy kapliczce w Woli Dużej była kolejnym takim gestem pamięci — spokojnym, lokalnym i jednocześnie mocno osadzonym w jednej z najtragiczniejszych kart historii Ziemi Biłgorajskiej.

Natalia Raćaitis

## Wspomnienie Tadeusza Wąsika (91)

### Tragiczny los wolańskiego oddziału

Z Woli poszło do lasu ze 30 młodych mężczyzn i nie było w wiosce wiadomości, co się z nimi stało (...). Po skończonej walce ludzie miejscowi chodzili do lasu w okolicach Osuch i odnajdywali zwłoki swoich bliskich. Po odnalezieniu ich przywozili furmankami, żeby pochować na cmentarzu w Biłgoraju. Dużo informacji przekazywali ci, których Niemcy zabrali do podważenia rannych.

Już po wyzwoleniu bardzo dużo przysłuchałem się relacjom tych, którzy ten dramat przeżyli. Były to bardzo różnorodne opowiadania. Mówiono na przykład, że dowództwo jakby straciło siłę i chęć walki, że zawiodło na tych założeniach walki, w jakich się znalazło. Demotywowali ich też siły, jakie skierował okupant przeciwko siłom walczącym ludzi AK.

Jeżeli chodzi o członków organizacji wsi Wola, to zginęło ich około połowa stanu osobowego. Przyczyny były różne. Zgodnie z prawem wojennym do walki bezpośredniej dowódców się wymienia. Spekulowano, że z tego prawa skorzystał wolański dowódca oddziału, bo nie znalazł się wraz z innymi w walce pod Osuchami. I on ocalał...

Oddział wolański chciał się uratować i samodzielnie oddał się, szukając nocą przejścia przez linię Niemców. Szła grupa i byli mocno zmęczeni. Młody, osiemnastoletni chłopiec, idąc, zasnął. Gdy się ocknął, pozostali odeszli. Zaczął ich szukać, co usłyszeli okupanci niemieccy. Puszczili serię karabinów maszynowych, które ścieły pozostałych członków grupy. On natomiast ocalał i zdołał się ukryć w okolicach Gajówki Fryszarka. Po kilku dniach tułaczki po bagnach powrócił do domu. Część z nich ukryła się w ostępach leśnych pod Sięglami, nawet zanurzając się w wodzie gdzie rosły szuware. Nakładali sobie na głowę kępy mchu, do ust brali trzciny, które pozwalały im oddychać, bo byli ukryci w tym mchu poniżej lustra wody...

## AKOWCY AKCJI BURZA z WOLI z oddziału KORDA, którzy polegli pod OSUCHAMI

1. Wolanin Jan ps. „Siłacz” lat 25
2. Wolanin Andrzej ps. „Kozioł” lat 23
3. Brodziak Stanisław ps. „Skryty” lat 37
4. Brodziak Andrzej lat 42
5. Sobczak Zdzisław ps. „Pióro” lat 21
6. Mazur Leon ps. „Borowik” lat 21
7. Szymanik Józef ps. „Leszczyna” lat 21
8. Konopka Stanisław ps. „Grusza” lat 36
9. Karp Jan ps. „Ponury” lat 36
10. Lipiec Mieczysław ps. „Fala” lat 20
11. Siembida Antoni ps. „Żuraw” lat 21
12. Głuszczak Sergiusz ps. „Spokojny” lat 23
13. Kwik Kazimierz ps. „Trąba” lat 33
14. Kwik Roman ps. „Klon” lat 20
15. Jaskóła Józef ps. „Kret” lat 20
16. Konopka Józef ps. „Igła” lat 37
17. Kurant Piotr ps. „Kamień” lat 22
18. Iwańczyk Jan ps. „Korzeń” lat 31
19. Wodyk Stanisław ps. „Gołąb” lat 21
20. Rębacz Jan ps. „Rąbek” lat 26
21. Kwik Józef lat 22

## Żegnamy mieszkańców Ziemi Biłgorajskiej



**Franciszek Cios**  
87 l., zm. 15 czerwca

**Lech Górski**  
70 l., zm. 16 czerwca

**Bogdan Styczyński**  
58 l., zm. 17 czerwca

**Zbigniew Daśko**  
67 l., zm. 20 czerwca

**Marcin Futymski**  
24 l., zm. 18 czerwca

R E K L A M A

**SURMA**  
DOM POGRZEBOWY  
KAMIENIARSTWO

USŁUGI POGRZEBOWE I KAMIENIARSKIE  
NA CMENTARZU  
PARAFIALNYM I KOMUNALNYM  
PRZY ULICY LUBELSKIEJ

23-400 Biłgoraj, ul. Lubelska 52  
tel. 84 686 07 65, tel. 24h 502 965 025,  
www.bmsurma.com.pl

Sesja absolutoryjna w powiecie. Nie wszyscy byli „za”

# Gorąca dyskusja, emocje, zarzuty i milionowe inwestycje pod lupą

Dyskusja o wielomilionowych inwestycjach, przyszłości kluczowych instytucji oraz kondycji finansowej samorządu. Od Autodromu Biłgoraj, przez modernizację pływalni, po kwestie edukacji i kultury. Radni nie szczędzili pytań, a odpowiedzi starosty tylko podgrzewały atmosferę obrad.

Podczas sesji Rady Powiatu, która odbyła się w środę, 24 czerwca, radni zajęli się jednym z najważniejszych punktów w rocznym kalendarzu samorządowym – rozpatrzeniem raportu o stanie powiatu za 2025 rok oraz głosowaniem nad udzieleniem wotum zaufania i absolutorium Zarządowi Powiatu Biłgorajskiego. Obrady szybko nabrały emocji, a wielowątkowa dyskusja o inwestycjach, finansach i kierunkach rozwoju regionu przeciągnęła się na blisko dwie godziny.

## Rok inwestycji

Założenia raportu przedstawiła Beata Strzałka, wicestarosta. Zaznaczyła, że realizowano m.in. rewitalizację toru wyścigowego w Biłgoraju i utworzono spółkę Autodrom Biłgoraj, budowę Muzeum Osuchy 44, salę gimnastyczną przy RCEZ oraz kontynuowano rozbudowę pływalni. Rozwijano także Powiatowe Centrum Sportu i przygotowywano projekt Rowerowe Roztocze. Jak podkreślała celem inwestycji jest zarówno zaspokajanie bieżących potrzeb mieszkańców, jak i długofalowy rozwój powiatu.

## Inwestycje pod ostrzałem

Radna Renata Socha wyraziła wątpliwości co do kierunku wprowadzanych zmian, wskazując w szczególności na funkcjonowanie MDK w Biłgoraju. W swojej wypowiedzi podniosła, że działania oszczędnościowe w oświacie mogą prowadzić do ograniczenia działalności MDK, m.in. poprzez zmniejszanie rekrutacji, ograniczanie zajęć i godzin pracy placówki oraz zmiany organizacyjne, które mogą wpływać na dostęp dzieci i młodzieży do oferty edukacyjno-kulturalnej.

Radny Dariusz Wolanin odniósł się do kwestii kosztów związanych z realizacją inwestycji na terenie Autodromu, nawiązując do wcześniejszych obrad i zadawanych pytań dotyczących zakresu wycinki drzew oraz poniesionych wydatków. Zwracał uwagę na wysokie koszty tych prac. Wskazywał również na koszty związane z wywozem i zagospodarowaniem



**Jolanta Ważna**  
radna

Zarząd w tej kadencji, jak i w poprzedniej, zajął się nie tylko administrowaniem powiatem, ale podjął wyzwanie i realizuje bardzo wiele kosztownych inwestycji. Proszę o trochę zaufania

ziemi oraz humusu, podnosząc, że według jego wyliczeń mogły one być zawyżone w stosunku do faktycznego zakresu robót.

Odnosił się do inwestycji związanej z modernizacją pływalni w Biłgoraju. Wskazał, że radni oczekują szczegółowych informacji na temat aktualnego stanu technicznego obiektu, w tym wyników ekspertyz dotyczących stwierdzonych pęknięć oraz dalszych planów naprawczych

## Zgodnie z prawem i procedurami

Starosta Andrzej Szarlip wyjaśnił, że kwestie pytań dotyczące autodromu zostały szczegółowo przeanalizowane przez Wydział Inwestycji i Rozwoju w konsultacji z prawnikami. Radny otrzymał wyczerpującą odpowiedź pisemną wraz z załącznikami. Wyraził jednocześnie zdziwienie, że te same kwestie są ponownie podnoszone, mimo udzielonych wyjaśnień. Przytoczył, że inwestycja była realizowana zgodnie z ustawą Prawo zamówień publicznych. Umowa miała charakter ryczałtowy, a jej wartość została określona w postępowaniu przetargowym i nie mogła być dowolnie zmieniana.

Zaznaczył, że Autodrom został wykonany i odebrany zgodnie z procedurami, posiada wymagane homologacje i stanowi jedną z najnowocześniejszych tego typu inwestycji w kraju. Starosta podkreślił, że wszystkie działania były prowadzone zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa i zasadami zamówień publicznych.

## Pod kontrolą ekspertów

Starosta odnosząc się do modernizacji pływalni poinformował, że powiat otrzymał obszerną ekspertyzę techniczną dotyczącą stanu pływalni, opracowaną przez specjalistów. Dokument wskazuje na



**Agnieszka Pięta-Faryna**  
radna

Wotum zaufania udziela się Zarządowi Powiatu. Zarząd, to znaczy że zarządza i jest rozliczany z tego. Zarząd też jest po to wybrany żeby zarządzać. My radni decydujemy na co pieniądze zostaną przeznaczone natomiast sposób wydatkowania odnosi się do zarządu

konieczność zastosowania dodatkowych rozwiązań konstrukcyjnych, w tym m.in. wypełnienia przestrzeni pod niecką basenową odpowiednim materiałem.

Podkreślił, że w związku z wagą inwestycji oraz koniecznością zapewnienia bezpieczeństwa użytkowników, zarząd zlecił dodatkową opinię Politechnice Lubelskiej w celu weryfikacji zaproponowanych rozwiązań technicznych.

Zaznaczył, że decyzje podejmowane są w oparciu o opinie ekspertów, a nie indywidualne oceny, ponieważ priorytetem jest bezpieczeństwo mieszkańców oraz rzetelne doprowadzenie inwestycji do końca.

## Głosowanie to odpowiedzialność

Radna Magdalena Bogucka zwróciła się do radnych, podkreślając, że głosowanie nad absolutorium wiąże się z odpowiedzialnością za działania zarządu. W swojej wypowiedzi wskazała na potrzebę rzetelnej oceny inwestycji powiatowych oraz pojawiające się problemy przy ich realizacji i rozliczaniu. Wskazała na konieczność większej przejrzystości i odpowiedzialności przy realizacji dużych inwestycji, a także na obawy dotyczące rosnącego zadłużenia powiatu i sytuacji demograficznej.

Do wypowiedzi radnej odniósł się starosta Andrzej Szarlip, który określił część jej stwierdzeń jako nieprecyzyjne lub niezgodne ze stanem faktycznym. Podkreślił, że radna powinna opierać się na dokumentach i udzielonych wcześniej wyjaśnieniach.

Radna Agnieszka Pięta-Faryna wskazała, że udzielenie wotum zaufania oznacza odpowiedzial-



**Magdalena Bogucka**  
radna

Głosując za udzieleniem absolutorium każdy z nas ponosi odpowiedzialność za to co się dzieje starostwie i albo to akceptujemy i popieramy albo nie akceptujemy. Mieszkańcy na pewno rozliczą naszą działalność w następnej kadencji. Jeżeli się nie zgodzimy możemy liczyć na zmiany. Mamy trzy ogromne inwestycje w ostatnim czasie które są wykonane. Przy każdej inwestycji wychodzą jakieś afery

ność za działania Zarządu Powiatu, który powinien być oceniany przede wszystkim przez pryzmat sposobu realizacji zadań i wydatkowania środków publicznych.

Odniosła się również do funkcjonowania Autodromu w Biłgoraju. Zwróciła uwagę na potrzebę rozwiązania problemu hałasu i realizacji zabezpieczeń akustycznych. Poruszyła także temat modernizacji pływalni. Zaznaczyła, że istotne jest wyciąganie wniosków z pojawiających się problemów technicznych i odpowiedzialne ich rozwiązywanie.

Odniosła się do współpracy w ramach Rady Powiatu oraz relacji z samorządami, wskazując na potrzebę poprawy komunikacji i realizacji wcześniejszych deklaracji dotyczących współpracy.

## Prośba o zaufanie

Radna Jolanta Ważna zwróciła uwagę, że Zarząd Powiatu w obecnej i poprzedniej kadencji realizuje liczne, kosztowne inwestycje, a ich ocena często opiera się na doniesieniach medialnych i spekulacjach, a nie na oficjalnych ustaleniach instytucji kontrolnych. Wskazała, że dotychczasowe kontrole nie potwierdziły nieprawidłowości i zaapelowała o większe zaufanie do działań zarządu. Podkreśliła również, że brak jest podstaw do formułowania zarzutów o nieprawidłowości.

## „Za”, ale nie jednogłośnie

Zarząd powiatu otrzymał wotum zaufania oraz absolutorium. Jednogłośnie wśród radnych jednak nie było. Pozytywnie zostało zatwierdzone również sprawozdanie finansowe z wykonania



**Andrzej Szarlip**  
starosta biłgorajski

- Za nami czas intensywnej pracy, w którym zamknęliśmy wielkie projekty, takie jak modernizacja Autodromu czy budowa Muzeum w Osuchach. Kontynuujemy kluczowe inwestycje – budowę hali RCEZ, rozbudowę basenu czy projekt Rowerowe Roztocze na obszarach miejskich i wiejskich. Wartość wszystkich realizowanych projektów strategicznych do 2028 roku przekroczy kwotę 145 mln zł. Już teraz przygotowujemy się do doposażenia multimedialnego muzeum w Osuchach oraz poprawy otoczenia akustycznego na Autodromie, realizujemy kolejne inwestycje drogowe

## TAK GŁOSOWALI RADNI

**Za udzieleniem wotum zaufania zagłosowali:** Tomasz Bury, Marcin Kulig, Marian Kurzyrna, Andrzej Łągoźny, Jan Małysha, Henryk Paska, Tomasz Rogala, Beata Strzałka, Andrzej Szarlip, Bartłomiej Światała, Roman Wardach i Jolanta Ważna.

**Przeciw byli:** Magdalena Bogucka, Jarosław Lipiec, Jan Łebko, Agnieszka Pięta-Faryna, Renata Socha, Barbara Wojciechowska i Dariusz Wolanin.

**Za udzieleniem absolutorium głosowali:** Tomasz Bury, Marcin Kulig, Marian Kurzyrna, Jarosław Lipiec, Andrzej Łągoźny, Jan Małysha, Henryk Paska, Tomasz Rogala, Renata Socha, Beata Strzałka, Andrzej Szarlip, Bartłomiej Światała, Roman Wardach, Jolanta Ważna, Barbara Wojciechowska.

**Przeciw byli:** Agnieszka Pięta-Faryna, Dariusz Wolanin.

**Wstrzymali się od głosu:** Magdalena Bogucka, Jan Łebko.

**Nieobecni podczas głosowań byli:** Danuta Gura i Piotr Majcher

budżetu.

– Polityka finansowa, która jest prowadzona w powiecie jest zbilansowana i jest stale kontrolowana przez instytucje do tego powołane. Jest prowadzona w sposób zrównoważony i bezpieczny dla powiatu biłgorajskiego – mówił starosta. Zaznaczył, że jest dumny z realizowanych inwestycji. Dodał, że są one niezwykle ważne dla mieszkańców i rozwoju powiatu.

Starosta podziękował pracownikom starostwa i jednostek podległych. – To nie absolutorium dla starosty, a dla powiatu dla

Dochody ogółem: **232 mln 764 tys. zł (96,03% planu)**

Wydatki ogółem: **249 mln 247 tys. zł (91,65% planu)**

Deficyt: **16 mln 482 tys. zł** sfinansowany wolnymi środkami z 2024 r. oraz kredytem inwestycyjnym w kwocie 14 mln zł

Zadłużenie na koniec roku wyniosło **31,70%** w stosunku do dochodów, a wskaźnik spłaty zobowiązań (**5,67%**) zamknął się bezpiecznie poniżej dopuszczalnego limitu (**7,18%**). Powiat zachowuje pełną zdolność kredytową.

Środki zewnętrzne: pozyskano blisko **56 mln zł**

## NAJWAŻNIEJSZE ZADANIA:

**RZĄDOWY FUNDUSZ POLSKI ŁĄD** (21 mln zł):

– II etap modernizacji krytej pływalni – **7,5 mln zł.**

– Rewitalizacja Autodromu – **7,5 mln zł.**

– Budowa Muzeum Partyzantów w Osuchach – **4 mln zł.**

– Budowa hali gimnastycznej przy RCEZ – **2 mln zł.**

**INFRASTRUKTURA DROGOWA: 9,8 mln zł** z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg oraz **2,8 mln zł** od partnerskich samorządów. Ponad **23 mln zł** przeznaczono na drogi (m.in. przebudowę drogi powiatowej Krzeszów - Dąbrówka – **9,3 mln zł** oraz Wola Różaniecka – Różaniec – **9,3 mln zł**).

**PROGRAM „SPORTOWA POLSKA”: 4 mln zł** na halę sportową dla RCEZ.

**PROGRAMY UNIJNE: 5 mln zł** na cyfryzację zasobów geodezyjnych, edukację oraz cyberbezpieczeństwo.

**ŚRODKI POZABUDŻETOWE (11,7 mln zł): 10,5 mln zł** dla Powiatowego Urzędu Pracy na aktywizację bezrobotnych; **1,2 mln zł** z PFRON na programy wsparcia dla osób z niepełno sprawnościami; **14 tys. zł** z Narodowego Centrum Kultury dla Muzeum Ziemi Biłgorajskiego na V Przegląd Zespołów Obrzędowych.

**EDUKACJA I WSPARCIE SPOŁECZNE:** fundusz plac we wszystkich jednostkach powiatu wzrósł o **9% (prawie 10,7 mln zł)**, co objęło podwyżki dla nauczycieli, urzędników i pracowników obsługi.

**EDUKACJA ZAWODOWA: 2,8 mln zł** na projekty edukacyjne

wszystkich, którzy ciężko pracują, aby mieszkańcy mieli z tego dużo pożytku – mówił. Podziękował również radnym. Zaznaczył, że dyskusje czasami są burzliwe. – Wierzę, że są one podyktowane dobrymi chęciami – podsumował.

Ewa Zajmała

## INFORMATOR URZĘDU MIASTA BIŁGORAJA

## Zakończyła się przebudowa ulic Parkowej, Makowej i Wiśniowej w Biłgoraju

26 czerwca 2026 roku zakończyła się realizacja zadania pn. „Rozbudowa drogi gminnej nr 115145L ul. Parkowa od km 0+841,90 do km 1+461,03 i budowa drogi gminnej bez numeru ul. Makowa od km 0+003,50 do km 0+340,67 oraz budowa drogi gminnej bez numeru ul. Wiśniowa od km 0+003,50 do km 0+316,50 w Biłgoraju”. Inwestycja została zrealizowana przy wsparciu środków z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

Całkowita wartość przedsięwzięcia wyniosła 6 499 441,50 zł, z czego 3 068 585,95 zł stanowiło dofinansowanie pozyskane z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

W ramach inwestycji rozbudowano ulicę Parkową oraz wybudowano ulice Makową i Wiśniową. Łącznie powstało blisko 1,3 km nowych dróg o nawierzchni z betonowej kostki brukowej, wykonano ponad kilometr chodników, przebudowano infrastrukturę techniczną oraz wybudowano kanalizację deszczową wraz ze zbiornikiem retencyjno-odparowującym wody opadowe i roztopowe.

Istotnym elementem zadania była również po-



prawa bezpieczeństwa uczestników ruchu drogowego. Wykonano nowoczesne oświetlenie uliczne z energooszczędnymi oprawami LED, doświetlono przejścia dla pieszych oraz wprowadzono nową organizację ruchu, obejmującą m.in. strefę skrzyżowań równorzędnych i aktywne oznakowanie na skrzyżowaniu ulic Parkowej i Korczaka.

Inwestycja objęła także budowę odcinków sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami, zagospodarowanie zieleni oraz usunięcie kolizji z istniejącą infrastrukturą techniczną.

Zrealizowane przedsięwzięcie znacząco poprawiło standard infrastruktury drogowej w tej części miasta. Nowe drogi, chodniki i oświetlenie zwiększają bezpieczeństwo pieszych i kierowców, podnoszą komfort codziennego przemieszczania się oraz tworzą lepsze warunki do dalszego rozwoju terenów mieszkaniowych. To kolejna inwestycja, która dzięki skutecznemu pozyskiwaniu środków zewnętrznych przyczynia się do poprawy jakości życia mieszkańców Biłgoraja.

## Młodzież przygotowuje kolejną edycję Letniej Strefy Młodych

Młodzieżowa Rada Miasta Biłgoraja aktywnie angażuje się w działania na rzecz integracji i aktywizacji młodych mieszkańców. Podczas V posiedzenia, które odbyło się w sali konferencyjnej Urzędu Miasta Biłgoraja, radni skoncentrowali się na przygotowaniach do II edycji wydarzenia „Letnia Strefa Młodych – Wakacyjny Chill z Radą”.

Inicjatywa, zaplanowana na 21 sierpnia 2026 roku nad Zalewem Bojary, ma zachęcić uczniów szkół podstawowych do aktywnego i wartościowego spędzenia końcówki wakacji. W programie przewidziano m.in. turniej siatkówki plażowej, bieg wokół zalewu, warsztaty malarskie i rękodzielnicze, wspólne ognisko oraz plenerowy seans filmowy. Organizatorzy przygotowali również



nagrody dla uczestników.

Wydarzenie jest efektem współpracy Młodzieżowej Rady Miasta Biłgoraja, Miasta Biłgoraj, Ośrodka Sportu i Rekreacji w Biłgoraju oraz Fundacji Bliżej Pasji. Jego celem jest stworzenie młodym mieszkańcom przestrzeni do integracji, rozwijania zainteresowań, aktywności fizycznej oraz budowania relacji w przyjaznej atmosferze.

Podczas posiedzenia młodzieżowi radni podsumowali także swój udział w Rajdzie Pokoleń oraz Dniach Biłgoraja, kontynuując działania na rzecz aktywnego uczestnictwa młodzieży w życiu społecznym miasta. Szczegółowy program wydarzenia oraz informacje dotyczące zapisów zostaną opublikowane w najbliższym czasie.

BUDŻET OBYWATELSKI  
Biłgoraj 2027

Zgłaszanie zadań

**Od 01.07.2026 do 31.07.2026**



Weryfikacja projektów

**Od 01.08.2026 do 31.08.2026**



Głosowanie mieszkańców

**Od 01.09.2026 do 30.09.2026**



Ogłoszenie wyników

**Do 05.10.2026**



Wszystkie informacje znajdziesz na:

**bilgoraj.budzet-obywatelski.org**



Program grantowy „Działaj lokalnie”

# Granty przyznane. Będą działać lokalnie

W niedzielę, 21 czerwca w ramach obchodów Dni Biłgoraja odbyła się uroczystość wręczenia czeków dla instytucji i organizacji, które otrzymały dofinansowanie w tegorocznej edycji programu „Działaj Lokalnie”.

Wydarzenie było okazją do podkreślenia znaczenia oddolnych inicjatyw oraz aktywności mieszkańców w budowaniu silnej i zintegrowanej społeczności lokalnej. Program „Działaj Lokalnie”, realizowany we współpracy z Akademią Rozwoju Filantropii w Polsce, od 26 lat wspiera projekty społeczne, które odpowiadają na realne potrzeby mieszkańców i przyczyniają się do poprawy jakości życia w regionie.

W tegorocznej edycji wsparcie finansowe trafiło do inicjatyw, które angażują lokalną społeczność, rozwijają współpracę oraz wykorzystują potencjał i zasoby regionu. Wśród nagrodzonych znalazły się projekty o różnorodnym charakterze. Od działań integracyjnych, przez inicjatywy edukacyjne, po przedsięwzięcia



Granty trafiły do 12 organizacji

promujące aktywność społeczną i kulturalną. Zaplanowano m.in. zajęcia sportowe, warsztaty muzyczne i teatralne, inicjatywy promujące lokalne tradycje, działania ekologiczne i przyrodnicze, projekty międzypokoleniowe, wydarzenia dla kobiet oraz przedsięwzięcia rozwijające aktywność społeczną i obywatelską młodzieży. Realizowane projekty będą sprzyjać integracji mieszkańców, rozwijaniu pasji, zdobywaniu nowych umiejętności oraz wzmacnianiu więzi w lokalnych społecznościach.

Podczas uroczystości podkreślano, że każdy pomysł na działanie społeczne ma znaczenie, a nawet

niewielkie inicjatywy mogą przynieść realne, pozytywne zmiany. Wręczenie grantów było nie tylko formą wsparcia finansowego, ale również wyrazem uznania dla zaangażowania mieszkańców w rozwój swoich miejscowości.

Program „Działaj Lokalnie” jest programem Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowanym przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce oraz sieć Ośrodków Działaj Lokalnie. Lokalnym Operatorem Programu na terenie powiatu biłgorajskiego jest Fundacja Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej.

Ewa Zajmała

Dofinansowanie otrzymało 12 inicjatyw społecznych z terenu powiatu biłgorajskiego oraz gminy Zwierzyniec. Łączna kwota przyznanych grantów wyniosła 55 tys. zł.

## LISTA DOFINANSOWANYCH PROJEKTÓW

- Stowarzyszenie Jadwizanie „Zamień klikanie w odbijanie – ping-pongowa alternatywa dla ekranu”
- Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju, Grupa Nieformalna „Rozśpiewani w tradycji”
- Fundacja Moja i Twoja Przestrzeń „Stare Korzenie, Młode Pędy – międzypokoleniowe aktywności zielarskie mieszkańców Korczowa i Okragłego”
- Stowarzyszenie Jesteśmy „Kobieca harmonia projekt dla kobiet z Biłgoraja i okolic”
- Stowarzyszenie Trampolina Sukcesu, Grupa nieformalna „S.O.W.A. Pełna Kolorów”
- I Liceum Ogólnokształcącego im. ONZ w Biłgoraju, Grupa Nieformalna „II Konferencja Samorządów Uczniowskich Szkół Ponadpodstawowych Powiatu Biłgorajskiego Od pomysłu do działania”
- Stowarzyszenie WSPAK „Leśne Skrzydła-kobieca odbudowa poprzez sztukę i naturę”
- Biblioteka Publiczna Gminy Terespol, Grupa Nieformalna „Muzyka i teatr - sztuka, która łączy pokolenia”
- Miejska Biblioteka Publiczna w Józefowie, Grupa Nieformalna „Akademia Strażaka Wojtka - przygody z ochroną przyrody”
- Towarzystwo Miłośników Zwierzynicy „Zwierzynieckie miejsca pamięci rozkwitną na wiosnę”
- Koło Gospodyń Wiejskich „Harfa” w Rakówce „Przepis na tradycję – Rakówka łączy pokolenia”
- Stowarzyszenie Aktywnych Mieszkańców Gminy Księżpol „Festiwal Tradycji Tanwiska”

## „Skarb Harasiuk” – sensacyjne odkrycie fotograficznego archiwum sprzed 100 lat

Fotografie ukryte przez dziesięciolecia pod podłogą jednego z domów w Harasiukach ponownie połączyły mieszkańców z historią ich rodzin. Podczas spotkania poświęconego projektowi „Chłopska fotografia z Harasiuk w Ordynacji Zamojskiej” uczestnicy rozpoznawali bliskich utrwalonych na zdjęciach sprzed wieku.



Na tym spotkaniu mieszkańcy wsi mogli poznać historię fotografii

### Spotkanie mieszkańców i wspólne odkrywanie historii

W poniedziałek 22 czerwca w Harasiukach odbyło się spotkanie poświęcone projektowi „Chłopska fotografia z Harasiuk w Ordynacji Zamojskiej”. W jego trakcie mieszkańcy miejscowości mieli okazję obejrzeć fotografie wykonane około 100 lat temu oraz podjąć próbę rozpoznania swoich bliskich i przodków uwiecznionych na zdjęciach.

Autorem fotografii był Teofil Jaśkiewicz – nauczyciel oraz kierownik szkoły w Harasiukach.

Sensacyjne odkrycie fotogra-

ficznego archiwum

Fotografie zostały odnalezione w niezwykłych okolicznościach – około 20 lat temu odkryto je pod podłogą jednego z domów w Harasiukach. Znaleździ wywołało duże zainteresowanie i odbiło się szerokim echem w skali całego kraju.

Zbiór uznawany jest za jedną z największych kolekcji chłopskiej fotografii w Polsce.

### Opracowanie i zabezpieczenie zbiorów

Fundacja „Obywatelski Wschód”, we współpracy z Muzeum Fotografii, reali-

zuje profesjonalne opracowanie części tego wyjątkowego „skarbu pod podłogą”. Fotografie zostaną poddane renowacji, digitalizacji, opisaniu, opracowaniu oraz odpowiedniemu zabezpieczeniu, a następnie udostępnione na otwartym portalu Zbiory Społeczne.

### „Skarb z Harasiuk” – bezcenne świadectwo życia sprzed wieku

„Skarb z Harasiuk” to wyjątkowa kolekcja około tysiąca szklanych negatywów wykonanych w latach 20. i 30. XX



Mieszkańcy, oglądając fotografie, szukali swoich przodków

wieku przez Teofila Jaśkiewicza. W czasach, gdy posiadanie aparatu fotograficznego należało do rzadkości, wykorzystywanie go z taką pasją i konsekwencją stanowiło zjawisko wyjątkowe.

Na fotografiach utrwalone zostały setki mieszkańców Harasiuk i okolic. W zbiorze znajdują się zarówno portrety indywidualne, jak i zdjęcia grupowe przedstawiające dzieci, młodzież, wielopokoleniowe rodziny oraz szkolne klasy. Dziś fotografie te stanowią niezwykle cenne świadectwo życia lokalnej społeczności sprzed niemal stu lat.

### Ocalone od zapomnienia

W czasie II wojny światowej Teofil Jaśkiewicz opuścił Harasiuki, a szklane negatywy ukrył pod podłogą domu, w którym mieszkał. Przez kolejne dziesięciolecia pozostawały zapomniane.

Dopiero w 2005 roku, podczas remontu budynku, odkryto je przypadkowo. Dzięki temu bezcenny fotograficzny zapis przeszłości został ocalony od zapomnienia.

Michał Kańkowski

Teofil Jaśkiewicz (1904-2000) – nauczyciel, pracował w szkołach od lat 20. XX w., m.in. w Hucie Krzeszowskiej i w Harasiukach, gdzie został kierownikiem miejscowej szkoły powszechnej. Harasiuki przed wojną leżały w powiecie biłgorajskim, obecnie nizańskim.

Teofil Jaśkiewicz w Harasiukach uczył rachunków z geometrią. Był osobą o różnorodnych zainteresowaniach i szerokich horyzontach. Wykonywał pomoce naukowe do szkoły: kalejdoskopy, lunety, miał pierwsze w okolicy radio i motor, jako pierwszy uprawiał pomidory. Amatorsko parzył się fotografią, która wówczas, zwłaszcza na wsi, nie była jeszcze powszechna. Kierownik szkoły wykonał setki portretów mieszkańców, indywidualnych i zbiorowych. W czasie II wojny światowej uciekł z Harasiuk, a szklane negatywy ukrył pod podłogą domu. Po wojnie zamieszkał z rodziną w Błazowej koło Rzeszowa. Nadal pracował jako nauczyciel. Przeżył 96 lat.



INFORMATOR GMINY BIŁGORAJ

# Przekazanie placu budowy pod rozbudowę sieci wodociągowej w Woli Małej

**16 czerwca odbyło się oficjalne przekazanie placu budowy wykonawcy zadania pn. „Rozbudowa sieci wodociągowej w miejscowości Wola Mała”.**

W przekazaniu placu robót uczestniczyli wójt gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński, pracownicy Referatu Inwestycji Urzędu Gminy Biłgoraj, inspektor nadzoru inwestorskiego Monika Potocka oraz wykonawca inwestycji Piotr Sereda, reprezentujący firmę HYDROTECH z siedzibą w Przeworsku.

Umowa na wykonanie robót budowlanych została podpisana 9 czerwca.

Przedmiotem inwestycji jest rozbudowa sieci wodociągowej o długości blisko 1,5 kilometra, co przyczyni się do poprawy infrastruktury technicznej oraz zwiększenia bezpieczeństwa i komfortu mieszkańców Woli Małej.



Łączna wartość inwestycji wynosi 300 tys. zł i obejmuje koszty dokumentacji projektowej, robót budowlanych oraz nadzoru inwestorskiego.

Zakończenie realizacji zadania planowane jest na grudzień

**W RAMACH ZADANIA WYKONANA ZOSTANIE SIĘĆ WODOCIĄGOWA O DŁUGOŚCI 1351,50 MB Z RUR Ø110X10,1 MM. INWESTYCJA OBEJMUJE RÓWNIEŻ MONTAŻ:**

- 9 hydrantów nadziemnych DN80,
- 9 zasuw odcinających DN80,
- 10 zasuw odcinających DN100,
- 4 trójników żeliwnych kołnierzowych DN100/100,
- 9 trójników żeliwnych kołnierzowych DN100/80.

br. Inwestycja realizowana jest ze środków własnych Gminy Biłgoraj i stanowi kolejny krok w kierunku rozwoju infrastruktury komunalnej oraz poprawy jakości życia mieszkańców gminy.

## Festiwal Sztuki Lokalnej „Biłgorajska Nuta” po raz kolejny zabrzmiał w Dylach



21 czerwca w Dylach odbył się Festiwal Sztuki Lokalnej „Biłgorajska Nuta” – wydarzenie na stałe wpisane w kalendarz kulturalny gminy Biłgoraj, promujące lokalne tradycje muzyczne, folklor oraz dorobek artystyczny regionu.

Festiwal od lat integruje mieszkańców i stanowi doskonałą okazję do wspólnego świętowania bogatego dziedzictwa kulturowego Ziemi Biłgorajskiej.

Wśród zaproszonych gości obecni byli: zastępca wójta gminy Biłgoraj Edyta Sarzyńska, przewodniczący Rady Gminy Dariusz Chojna, dyrektor Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej Wojciech Zbiegień, a także radni i sołtysi z terenu gminy.

Na scenie zaprezentowały się zespoły śpiewacze działające przy Gminnym Ośrodku Kultury w Biłgoraju, które poprzez swoje występy pielęgnują i popularyzują lokalne tradycje muzyczne. Publiczność miała okazję wysłuchać zarówno znanych pieśni ludowych, jak i utwo-



rów nawiązujących do bogatego folkloru regionu.

Jednym z najważniejszych punktów programu były koncerty: Kapeli Turobińskiej, która zachwyliła uczestników energicznym wykonaniem muzyki ludowej oraz Biłgorajskiej Kapeli Podwórkowej „Wygibusy”, która porwała publiczność do wspólnego śpiewu i zabawy. W programie wydarzenia znalazły się także atrakcje dla całych rodzin, stoisko regionalne przygotowane przez KGW Hedwizyn oraz wydarzenia towarzyszące takie jak warsztaty rzeźbiarskie, które prowadził pan Andrzej Jargiełło, lokalny rzeźbiarz oraz warsztaty wicia wianków.

Zwieńczeniem festiwalu była zabawa taneczna, podczas której do wspólnego tańca zaprosił wszystkich uczestników DJ Emil. Dziękujemy wszystkim artystom, organizatorom, współorganizatorom, mieszkańcom oraz gościom za udział w wydarzeniu i wspólne pielegnowanie lokalnych tradycji. Do zobaczenia podczas kolejnej edycji Festiwalu Sztuki Lokalnej „Biłgorajska Nuta”.

## „Wiła wianki” – spotkanie integracyjne seniorów w Bukowej



**16 czerwca w Dziennym Domu „Senior+” w Bukowej odbyło się tradycyjne spotkanie integracyjne pod nazwą „Wiła wianki”. Wydarzenie organizowane jest już od kilku lat i na stałe wpisano się w kalendarz inicjatyw realizowanych przez placówkę.**

Każdego roku gospodarze zapraszają do wspólnego świętowania seniorów oraz gości z zaprzyjaźnionych ośrodków, tworząc okazję do integracji, wymiany doświadczeń i wspólnego spędzania czasu.

Swoją obecnością uroczystość zaszczylicili: wójt gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński, zastępca wójta Edyta Sarzyńska, dyrektor Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej Wojciech Zbiegień oraz seniorzy z Biłgoraja. Spotkanie rozpoczęło się częścią artystyczną przygotowaną przez uczestników Dziennego Domu „Senior+” w Bukowej. Seniorzy



zaprezentowali program pełen muzyki, śpiewu i ludowych akcentów, nawiązując w tym roku do bogactwa okolicznych lasów, jakim są czarne jagody. Występ został nagrodzony gromkimi brawami i spotkał się z dużym uznaniem zgromadzonych gości.

Po części artystycznej kierownik Dziennego Domu „Senior+” Monika Zając zaprosiła wszystkich uczestników na poczęstunek przygotowany przez gospodarzy. Był to czas rozmów, wspomnień oraz budowania relacji pomiędzy seniorami z różnych miejscowości.

Spotkanie „Wiła wianki” pokazało, jak ważną rolę odgrywają inicjatywy integrujące osoby starsze, sprzyjające aktywizacji społecznej oraz pielegnowaniu lokalnych tradycji. Wydarzenie przebiegło w serdecznej i rodzinnej atmosferze, dostarczając uczestnikom wielu pozytywnych emocji i niezapomnianych wspomnień.

**GMINA BIŁGORAJ**

**KONSULTACJE SPOŁECZNE**  
PROJEKTU PLANU OGÓLNEGO GMINY BIŁGORAJ

**SPOTKANIE OTWARTE**  
poprzedzone prezentacją projektu planu ogólnego:  
6 lipca 2026 r. o godzinie 16:00.  
w Remizo-Świetlicy w Korytkowie Dużym 67

**DYŻUR PROJEKTANTA:**  
6 lipca 2026 r. o godzinie 17:00 - 18:00  
w Remizo-Świetlicy w Korytkowie Dużym 67

**PUNKT KONSULTACYJNY:**  
8 lipca 2026 r. oraz 10 lipca 2026 r. w godzinach 16:00-17:00,  
w siedzibie Urzędu Gminy Biłgoraj,  
ul. Tadeusza Kościuszki 88, 23-400 Biłgoraj

**ZBIERANIE UWAG:**  
17 CZERWCA 2026 R. DO 17 LIPCA 2026 R.

**UWAGI NALEŻY ZGŁASZAĆ TYLKO NA FORMULARZU PISMA DOTYCZĄCEGO AKTU PLANOWANIA PRZESTRZENNEGO**

**ROZMAWIAJMY**  
O PLANIE OGÓLNYM GMINY BIŁGORAJ

**Bukowskie Jagodzianki**

**5 lipca 2026**  
godz. 15.00

Plac za Remizą OSP w Bukowej

**PROGRAM:**

15.00 - Występ dzieci ze Szkoły Podstawowej w Bukowej  
15.30 - Występ Zespołu Pieśni i Tańca Politechniki Lubelskiej  
16.30 - Występy lokalnych zespołów:  
- Dzielny Dom Senior+  
- Zespół Śpiewaczy „Jarekonia”  
- Pieśni Zespół Śpiewaczy  
17.30 - Ogłoszenie wyników konkursów  
18.00 - Koncert: PODKARPACKA FEST KAPELA  
19.00 - DJ ALEX  
21.00 - Gwiazda wieczoru: IMPERIUM

Organizacja: Wójt Gminy Biłgoraj, Dzienny Dom Senior+ w Bukowej, Centrum Kultury i Sportu w Bukowej, Powiatowe Centrum Kultury i Sportu w Biłgoraju, Gmina Biłgoraj, Biłgorajska

# zamojska24.pl

Zmiany w parafiach diecezji zamojsko-lubaczowskiej

## Zmiany personalne w parafiach: nowe decyzje biskupa

W sobotę, 27 czerwca biskup diecezji zamojsko-lubaczowskiej ogłosił tegoroczne zmiany personalne w parafiach. Uroczystość miała miejsce w Sanktuarium w Kraśnobrodzie i zgromadziła licznych duchownych z całej diecezji.

Decyzje biskupa obejmują zarówno nominacje nowych proboszczów i wikariuszy, jak i przeniesienia kapłanów do innych wspólnot parafialnych. Zmiany te wejdą w życie w najbliższym czasie i mają na celu dalsze umacnianie życia duszpasterskiego w regionie.

### EMERYCI (przeniesienia od 17 sierpnia)

Ks. kan. mgr lic. **Stanisław Bachor**, proboszcz Parafii pw. Świętego Krzyża w Zamościu, przeniesiony w stan emerytalny z zamieszkaniem na plebanii Parafii pw. Świętego Krzyża w Zamościu  
Ks. kan. mgr lic. **Waldemar Kostrubiec**, proboszcz Parafii pw. Wniebowzięcia NMP w Łukowej, przeniesiony w stan emerytalny z zamieszkaniem w Domu Księżki Seniorów w Biłgoraju  
Ks. kan. mgr **Zenon Mrugała**, proboszcz Parafii pw. Niepokalanego Poczęcia NMP w Józefowie oraz Dziekan Dekanatu Józefów, przeniesiony w stan emerytalny z zamieszkaniem na plebanii Parafii pw. Niepokalanego Poczęcia NMP w Józefowie  
Ks. mgr **Paweł Słonopas**, dotychczasowy rezydent w Parafii pw. MB Królowej Polski w Zwierzyńcu, przeniesiony w stan emerytalny z zamieszkaniem na plebanii Parafii pw. MB Królowej Polski w Zwierzyńcu  
Ks. kan. **Włodzimierz Kwietniewski**, emeryt w Parafii pw. Trójcy Przenajświętszej i Narodzenia NMP w Trzuszczanach, skierowany na zamieszkanie w domu parafialnym Parafii pw. Wniebowzięcia NMP w Łukowej

### NOEPREZBITERZY (przeniesienie od 17 sierpnia)

Ks. mgr **Adam Michalak**, mianowany wikariuszem Parafii pw. św. Apostołów Piotra i Pawła w Majdanie Starym  
Ks. mgr **Dawid Pryciuk**, mianowany wikariuszem Parafii pw. MB Częstochowskiej w Terespolu



Ks. Zenon Mrugała proboszcz Parafii pw. Niepokalanego Poczęcia NMP w Józefowie oraz Dziekan Dekanatu Józefów został przeniesiony w stan emerytalny

### PROBOSZCZOWIE

Ks. mgr lic. **Dariusz Babik**, wikariusz Parafii pw. Świętego Krzyża w Zamościu mianowany proboszczem Parafii pw. Niepokalanego Poczęcia NMP w Józefowie (od 17 sierpnia)  
Ks. dr **Marek Barszczowski**, proboszcz Parafii pw. Trójcy Przenajświętszej i Narodzenia NMP w Trzuszczanach oraz Dziekan Dekanatu Grabowiec mianowany proboszczem Parafii pw. Wniebowzięcia NMP w Łukowej (od 17 sierpnia)  
Ks. mgr **Karol Bryła**, administrator Parafii pw. Przemienienia Pańskiego w Horyszowie mianowany proboszczem tej Parafii (od 27 czerwca)  
Ks. mgr lic. **Marian Ciupik**, administrator Parafii pw. św. Barbary w Oszczie, mianowany proboszczem tej Parafii (od 27 czerwca)  
Ks. mgr lic. **Mateusz Furmaniak**, wikariusz Parafii pw. MB Szkaplerznej i św. Dominika w Łubuniach, mianowany proboszczem Parafii pw. św. Maksymiliana Kolbego w Deszkowicach (od 17 sierpnia)  
Ks. mgr **Piotr Grzechnik**, wikariusz Parafii pw. św. Andrzeja Boboli w Baszni Dolnej, mianowany proboszczem Parafii pw. Chrystusa Króla w Hucie Różanieckiej (od 17 sierpnia)  
Ks. mgr **Grzegorz Kopczyński**, dotychczasowy proboszcz Parafii pw. św. Maksymiliana Kolbego w Deszkowicach, mianowany proboszczem Parafii pw. Trójcy Przenajświętszej i Narodzenia NMP w Trzuszczanach (od 17 sierpnia)  
Ks. mgr **Paweł Piotr Kruk**, administrator Parafii pw. św. Anny w Wasylowie Wielkim, mianowany proboszczem tej Parafii (od 27 czerwca)



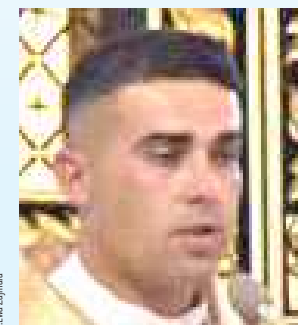
Ks. mgr Ireneusz Żyła, wikariusz Parafii pw. MB Częstochowskiej w Terespolu, mianowany wikariuszem Parafii pw. Chrystusa Króla w Biłgoraju

Ks. dr **Krzysztof Krukowski**, administrator Parafii pw. Niepokalanego Serca NMP w Turkowicach, mianowany proboszczem tej Parafii (od 27 czerwca)  
Ks. mgr lic. **Paweł Zawada**, dotychczasowy wikariusz Parafii pw. NMP Nieustającej Pomocy w Hrubieszowie, mianowany proboszczem Parafii pw. Chrystusa Króla w Złojcu (od 17 sierpnia)  
Ks. dr **Sylwester Zwolak**, proboszcz Parafii pw. Chrystusa Króla w Złojcu, mianowany proboszczem Parafii pw. Świętego Krzyża w Zamościu (od 17 sierpnia)  
**WIKARIUSZE (przeniesienia od 17 sierpnia)**  
Ks. mgr lic. **Maciej Banach**, wikariusz Parafii pw. św. Jerzego w Biłgoraju, z dniem 17 sierpnia 2026 r. mianowany wikariuszem Parafii pw. św. Bartłomieja Apostoła w Goraju  
Ks. mgr **Witold Bednarz**, wikariusz Parafii pw. św. Apostołów Piotra i Pawła w Tarnawatce, mianowany wikariuszem Parafii pw. św. Michała Archanioła w Zamościu  
Ks. mgr **Dominik Chomyszyn**, wikariusz Parafii pw. Przemienienia Pańskiego w Rachaniach, mianowany wikariuszem Parafii pw. Trójcy Świętej i Wniebowzięcia NMP w Biłgoraju  
Ks. dr **Krzysztof Giera**, wikariusz Parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Księżpolu, mianowany wikariuszem Parafii pw. św. Mikołaja w Hrubieszowie  
Ks. mgr lic. **Krzysztof Hawro**, rezydent w Parafii pw. Przemienienia Pańskiego w Krowicy Samej, mianowany wikariuszem Parafii pw. Narodzenia NMP w Oleszycach  
Ks. mgr **Andrzej Janczura**, wikariusz Parafii pw. św. Mikołaja w Hrubieszowie, mianowany wikariuszem Parafii pw. św.



Ks. kan. mgr lic. Waldemar Kostrubiec, proboszcz Parafii pw. Wniebowzięcia NMP w Łukowej, przeniesiony w stan emerytalny z zamieszkaniem w Domu Księżki Seniorów w Biłgoraju

Andrzeja Boboli w Baszni Dolnej  
Ks. mgr lic. **Mateusz Januszewski**, wikariusz Parafii pw. św. Marii Magdaleny w Biłgoraju, mianowany wikariuszem Parafii pw. NMP Nieustającej Pomocy w Hrubieszowie  
Ks. mgr **Łukasz Kardaszewski**, wikariusz Parafii pw. Chrystusa Króla w Biłgoraju, mianowany wikariuszem Parafii pw. Przemienienia Pańskiego w Rachaniach  
Ks. mgr lic. **Marek Kędzia**, dotychczasowy wikariusz Parafii pw. św. Bartłomieja Apostoła w Sitańcu, z dniem 17 sierpnia 2026 r. mianowany wikariuszem Parafii pw. MB Szkaplerznej i św. Dominika w Łubuniach  
Ks. mgr **Sebastian Koper**, wikariusz Parafii pw. Zwiastowania NMP w Tomaszowie Lubelskim, mianowany wikariuszem Parafii pw. Świętego Krzyża w Zamościu  
Ks. mgr **Kamil Kossak**, wikariusz Parafii pw. św. Apostołów Piotra i Pawła w Majdanie Starym, mianowany wikariuszem Parafii pw. Matki Bożej Bolesnej w Wólce Panieńskiej  
Ks. mgr lic. **Rafał Kowalczyk**, wikariusz Parafii pw. Chrystusa Króla w Złojcu, mianowany wikariuszem Parafii pw. Świętego Krzyża w Zamościu  
Ks. mgr lic. **Paweł Krzaczek**, wikariusz Parafii pw. Matki Bożej Bolesnej w Wólce Panieńskiej, mianowany wikariuszem Parafii pw. św. Michała Archanioła w Werbkowicach  
Ks. mgr **Mateusz Krzaczkowski**, wikariusz Parafii pw. Świętego Krzyża w Zamościu, mianowany wikariuszem Parafii pw. św. Mikołaja w Hrubieszowie  
Ks. mgr **Tomasz Leńczuk**, wikariusz Parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Horyszowie Polskim, mianowany wikariuszem Parafii pw. Narodzenia NMP



Ks. mgr Łukasz Kardaszewski, wikariusz Parafii pw. Chrystusa Króla w Biłgoraju, mianowany wikariuszem Parafii pw. Przemienienia Pańskiego w Rachaniach

w Narolu  
Ks. mgr lic. **Rafał Łukiewicz**, wikariusz Parafii pw. Świętej Bożej Opatrzności w Zamościu, mianowany wikariuszem Parafii pw. św. Jerzego w Biłgoraju  
Ks. mgr **Marian Maciołek**, wikariusz Parafii pw. św. Mikołaja w Hrubieszowie, mianowany wikariuszem Parafii pw. św. Jana Chrzyciela w Potoku Górnym  
Ks. mgr lic. **Andrzej Michalski**, wikariusz Parafii pw. Trójcy Świętej i Wniebowzięcia NMP w Biłgoraju, mianowany wikariuszem Parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Horyszowie Polskim  
Ks. mgr **Tomasz Pachuta**, wikariusz Parafii pw. Świętego Krzyża w Zamościu, mianowany wikariuszem Parafii pw. św. Jerzego w Biłgoraju  
Ks. mgr lic. **Marcin Puda**, wikariusz Parafii pw. św. Jerzego w Biłgoraju, mianowany wikariuszem Parafii pw. Zwiastowania NMP w Tomaszowie Lubelskim  
Ks. mgr **Tadeusz Solski**, wikariusz Parafii pw. św. Jana Chrzyciela w Potoku Górnym, mianowany wikariuszem Parafii pw. Ducha Świętego w Hrubieszowie  
Ks. mgr lic. **Tomasz Szady**, wikariusz Parafii pw. Ducha Świętego w Hrubieszowie, mianowany wikariuszem Parafii pw. św. Marii Magdaleny w Biłgoraju  
Ks. mgr **Waldemar Szczepaniuk**, wikariusz Parafii pw. św. Michała Archanioła w Zamościu, mianowany wikariuszem Parafii pw. św. Bartłomieja Apostoła w Sitańcu  
Ks. mgr lic. **Radosław Zaborniak**, rezydent Parafii pw. św. Stanisława Bpa w Lubaczowie, mianowany wikariuszem tej Parafii  
Ks. mgr **Konrad Zalewski**, wikariusz Parafii pw. św. Michała Archanioła w Werbkowicach, mianowany wikariuszem Parafii pw. św. Apostołów Piotra i Pawła



Ks. mgr lic. Andrzej Michalski, wikariusz Parafii pw. Trójcy Świętej i Wniebowzięcia NMP w Biłgoraju, mianowany wikariuszem Parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Horyszowie Polskim

w Tarnawatce  
Ks. mgr **Andrzej Zdunek**, wikariusz Parafii pw. Narodzenia NMP w Narolu, mianowany wikariuszem Parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Księżpolu  
Ks. mgr **Ireneusz Żyła**, wikariusz Parafii pw. MB Częstochowskiej w Terespolu, mianowany wikariuszem Parafii pw. Chrystusa Króla w Biłgoraju

### INNE (przeniesienia od 17 sierpnia)

Ks. mgr lic. **Łukasz Malec**, wikariusz Parafii pw. Narodzenia NMP w Oleszycach, otrzymał zgodę na podjęcie przygotowania w Centrum Formacji Misyjnej i pracę na misjach  
Ks. kan. mgr **Piotr Lizakowski**, administrator Parafii pw. Chrystusa Króla w Hucie Różanieckiej, skierowany na urlop zdrowotny z zamieszkaniem w domu rodzinnym w Tomaszowie Lubelskim  
Ks. kan. dr **Wiesław Oleszek**, Dziekan Dekanatu Hrubieszów Południe otrzymał przedłużenie pełnienia urzędu Dziekana na kolejną pięcioletnią kadencję  
Ks. mgr **Bartosz Świrgoń**, wikariusz Parafii pw. św. Bartłomieja Apostoła w Goraju otrzymał zgodę na podjęcie studiów z prawa kanonicznego na Wydziale Teologii Uniwersytetu w Lugano w Szwajcarii

### ZAKONNE (przeniesienia od 1 lipca)

**O. Polikarp** (Łukasz) Chudy OFM, wikariusz Parafii pw. św. Antoniego Padewskiego w Radeckim, odwołany z urzędu wikariusza Parafii pw. św. Antoniego Padewskiego w Radeckim  
**O. Zefiryń** (Marian) Mazur OFM, mianowany wikariuszem Parafii pw. św. Antoniego Padewskiego w Radeckim

Ewa Zajmała

# Prokuratura zajmie się władzami Zamościa? Jest wniosek Roberta Bąkiewicza

Robert Bąkiewicz oraz lokalni działacze związani z Ruchem Obrony Granic, złożyli oficjalne zawiadomienie do Prokuratury Rejonowej w Zamościu o możliwości popełnienia przestępstwa przez najwyższych urzędników miejskich. Chodzi o prezydenta Zamościa Rafała Zwolaka, jego dwóch zastępców, oraz Komendanta Straży Miejskiej. Zarzuty dotyczą rażącego przekroczenia uprawnień. Prezydent Zamościa już odniósł się do sprawy.

Zawiadomienie jest konsekwencją wydarzeń, do których doszło 26 maja 2025 roku w sali Consulatatus zamojskiego Ratusza podczas XVI sesji Rady Miasta Zamość. W trakcie legalnie zarządzanej przerwy w obradach, która stanowi integralną część sesji, na salę wkroczyli uzbrojeni w środki przymusu bezpośredniego strażnicy miejscy.

- Funkcjonariusze kategorycznie i bez podania podstawy prawnej nakazali opuszczenie



Robert Bąkiewicz i działacze ROG, zwolali w Zamościu konferencję prasową, informując o zarzutach pod adresem władz miasta

sali wszystkim zgromadzonym. Z sali obrad bezprawnie i siłowo usunięto: posła na Sejm RP Sławomira Zawiślaka, grupę radnych Rady Miasta Zamość, mieszkańców Zamościa oraz zaproszonych gości (w tym Roberta Bąkiewicza, Dariusza Święciło oraz Leszka Tabiszewskiego), dziennikarzy stacji TV Republika. Po wyrzuceniu uczestników sala obrad została zamknięta na klucz i była pilnowana przez strażników oraz wezwane patro-

le policji - mówi Ruch Obrony Granic, który stoi za złożeniem wniosku i na konferencji w Zamościu tłumaczył powody.

W ocenie działaczy ROG w Zamościu doszło do drastycznego złamania prawa i statutu miasta.

Zgłaszający sprawę do prokuratury - Robert Bąkiewicz, Dariusz Święciło oraz Leszek Tabiszewski - wskazują, że doszło do jawnego złamania konstytucyjnego prawa obywateli do do-

stępu do informacji publicznej (art. 61 Konstytucji RP) oraz przepisów ustawy o samorządzie gminnym.

Na reakcję i odpowiedź prezydenta Zamościa, nie trzeba było długo czekać:

- Panie Bąkiewicz... naprawdę? Znowu to samo? Po ponad roku przyjeżdża Pan do Zamościa i odgrzewa temat sesji Rady Miasta, który już dawno przestał kogokolwiek interesować. To już zrobiło się nudne.

W Zamościu przez ostatni rok naprawdę dużo się zmieniło. Powstają kolejne dobre dla miasta inwestycje, pozyskujemy pieniądze, remontujemy ulice, rozwijamy komunikację, wspieramy szkoły, kulturę i sport. A Pan po roku jest urażony? Czy naprawdę nie ma Pan ważniejszych spraw niż regularne wizyty w Zamościu z tą samą historią? I tym samym politycznym spektaklem? Przypomnę tylko, że na wspomnianej sesji nikt nikogo

z sali obrad nie wyrzucał, jak to Pan koloryzuje, na bruk. To Pan wszedł na sesję Rady Miasta i prowadził agitację wyborczą, zakłócając obrady. Jeśli po roku nadal ma Pan wątpliwości, zachęcam do zapoznania się z przepisami. Warto wiedzieć, kto odpowiada za porządek podczas sesji Rady Miasta i jakie obowiązują prawo. Ostatni raz powtórzę - jak mogłem kogoś wygonić w Zamościu, jak tego dnia odbierałem nagrodę w Lublinie za dbanie o zabytki. Tyle razy to powtarzałem, ale nie dociera. A ciągle straszenie nielegalnymi imigrantami, których w Zamościu nie było i nie ma, szukanie wydumanych wrogów i wywoływanie kolejnych awantur nikomu nie służy. Powoduje jedynie niepotrzebne emocje i dzieli ludzi. Dlatego proszę pozwolić nam: prezydentowi wspólnie z radnymi spokojnie pracować dla naszego miasta. I na koniec... Drzwi do Zamościa są zawsze otwarte dla ludzi, którzy chcą rozmawiać, współpracować i wносить coś dobrego, a nie dzielić - odpowiada prezydent Rafał Zwolak.

Tomasz Zalewa

## Tak załatwili mieszkańca Zamościa

Chwila nieuwagi i chęć niesienia szybkiej pomocy kosztowały mieszkańca Zamościa stratę blisko dwóch tysięcy złotych. Przestępcy, podszywając się pod członka rodziny, wyłudzi od 31-latkę serię kodów BLIK. Kiedy pokrzywdzony zorientował się, że padł ofiarą manipulacji, skradzione pieniądze zostały już wypłacone z bankomatu.

Działający metodą „na znajomego z Facebooka” oszuści włamują się na konta społecznościowe przypadkowych osób. Później, podszywając się pod właściciela takiego konta, rozsyłają do jego znajomych wiadomości z prośbą o szybką pożyczkę przy wykorzystaniu kodu Blik.

O takim właśnie oszustwie wczoraj zawiadomił policjantów 31-letni mieszkaniec Zamościa. Wyjaśnił, że za

pośrednictwem komunikatora otrzymał od brata prośbę o opłacenie zamówienia. Jako powód prośby wskazał wyczerpany limit płatności. 31-latek nie podejrzewał oszustwa i bez weryfikacji prośby wygenerował i przekazał „bratu” kod Blik na kwotę 600 złotych. Po tym otrzymał kolejne wiadomości z prośbami o dalsze wpłaty. Rzekomy brat argumentował je tym, że transakcje były odrzucane. Nieświadomy oszustwa 31-latek generował i przekazywał kolejne kody, łącznie na kwotę 1700 złotych.

Dopiero po pewnym czasie w rozmowie z rodzicami dowiedział się, że ktoś przełamał zabezpieczenia konta na Facebooku jego brata i do znajomych rozesłał fałszywe wiadomości z prośbą o dokonanie opłaty zamówionego towaru przy użyciu kodu Blik. W banku 31-latek dowiedział się, że płatności zostały już zrealizowane i nie ma możliwości ich zablokowania.

Tomasz Zalewa

## Dziewczyna z Zamojszczyzny prawie w raj

Całkiem możliwe, że na Zamojszczyźnie mieszka najpiękniejsza kobieta w Polsce. Marlena Załoga z miejscowości Kotlice w gminie Miączyn szykuje się do finałowej gali konkursu Miss Polski. Szykuje się w bajecznych warunkach i na specjalnym zgrupowaniu kandydatek na Sri Lance.

Marlena Załoga jest jedyną reprezentantką Zamojszczyzny w tegorocznej edycji. 28-letnia mieszkanka miejscowości Kotlice w gminie Miączyn pokazuje, że życie na wsi może być pełne pasji i nowoczesności. Marlena na co dzień pracuje w rodzinnym, kilkusethektarowym gospodarstwie rolnym, gdzie zajmuje się uprawą zbóż i rzepaku. Nie jest jedynie obserwatorką, ale czynną uczestniczką wszystkich prac. Z pasją prowadzi nowoczesne traktory i kombajny, udowad-



Marlena Załoga będzie reprezentować Zamojszczyznę w finale Miss Polski

niając, że żadne wyzwania techniczne nie jest jej obce.

Poza pracą fizyczną Marlena zajmuje się tworzeniem treści w mediach społecznościowych, gdzie pod szyldem rodzinnym pokazuje autentyczne, nieprzefiltrowane życie współczesnego rolnika.

Jej działalność ma na celu oczarowanie wizerunku polskiej wsi i pokazanie, że praca na roli daje ogromną satysfakcję oraz poczucie wolności. Start w konkursie Miss Polski traktuje jako szansę na pokazanie, że współczesna kobieta może być wielowymiarowa, czyli

rano pracować w polu, a wieczorem z elegancją występować na wielkiej scenie.

Finałowa gala konkursu Miss Polski została zaplanowana na 2 sierpnia w Nowym Sączu, gdzie w malowniczym Amfiteatrze Parku Strzeleckiego zaprezentują się 24 kandydatki reprezentujące wszystkie zakątki kraju.

Najpiękniejsze dziewczyny szykują się do decydującego starcia m.in. na malowniczej Sri Lance:

- Były wschody słońca nad oceanem, wspinaczka na Sigiriya, safari, snorkeling na Pigeon Island, lokalne tradycje, wspólne kolacje, śmiech, wzruszenia i setki rozmów, które zostaną z nami na długo. Sri Lanka była dla nas czymś więcej niż miejscem zgrupowania. Stała się przestrzenią do budowania relacji, przeżywania nowych doświadczeń i tworzenia wspomnień, które dziś wracają przy każdym zdjęciu - komentują organizatorzy Miss Polski.

Tomasz Zalewa

# 100 kilometrów przez Roztocze. Kto się podejmie?

Cztery dni, cztery wymagające etapy i sto kilometrów w nogach na malowniczych trasach Zamojszczyzny. Przed nami 37. edycja Czteroetapowego Biegu Pokoju, która przyciągnie na Roztocze biegaczy z całego kraju. Wcale nie musisz pokonywać całego dystansu, bo organizatorzy pozwalają na start w pojedynczych etapach. Jak się zgłosić i co na trasie? Podpowiadamy.

Czteroetapowy Bieg Pokoju Pamięci Dzieci Zamojszczyzny to jedno z najbardziej unikalnych i poruszających wydarzeń na sportowej mapie Polski, które narodziło się z inicjatywy Janusza Kawalki na początku 1987 roku. Pierwsza edycja wystartowała dokładnie 28 sierpnia 1987 roku, kiedy grupa zaledwie

dwudziestu trzech śmiałków wyruszyła z ulicy Akademickiej w Zamościu, aby zapoczątkować tradycję trwającą nieprzerwanie przez kolejne dekady.

Główną ideą przyświecającą organizatorom od samego początku było i pozostaje głębokie upamiętnienie tragicznych losów i wojennej martyrologii najmłodszych mieszkańców regionu, którzy ucierpieli, zginęli lub zaginęli w trakcie masowych wysiedleń prowadzonych przez hitlerowców w czasie II wojny światowej. Ta niezwykła inicjatywa pozwala współczesnym pokoleniom oddać patriotyczny hołd ofiarom tamtych dni, łącząc bolesną pamięć historyczną z ideą pokoju i czystej, sportowej rywalizacji na malowniczych, aczkolwiek wymagających szosach Roztocza.

Nadchodzący bieg został zaplanowany na 26-29 sierpnia. Spotkamy się na malowniczych trasach Roztocza podczas wyjątkowego wydarzenia sportowego i patriotycznego.

Przed uczestnikami cztery etapy o łącznej długości 100 km, w tym finałowy, czwarty etap – Półmaraton Roztoczański im. Czesławy Kwoki:

- Nie musisz pokonywać całego dystansu! Możesz wystartować we wszystkich czterech etapach lub wybrać dowolny etap bądź etapy, które chcesz przebiec - tłumaczy OSiR Zamość, który jest organizatorem wyjątkowego wydarzenia.

Portal Zamojska24.pl jest patronem medialnym wydarzenia.

## TRASA

**I etap (26 sierpnia, środa):** Biegacze wystartują o godzinie 10:30 na trasie z miejscowości **Hubale do Krasnobrodu**, mając do pokonania dystans **30,8025 km**.

**II etap (27 sierpnia, czwartek):** Start nastąpi o godzinie 9.30 z **Zamościa do Zwierzyńca**, a uczestnicy zmierzają się z najdłuższym odcinkiem całej imprezy

liczącym **31,500 km**.

**III etap (28 sierpnia, piątek):** Najkrótszy, sprinterski etap o długości **16,600 km** rozpocznie się o godzinie 9.30 na linii **Sitaniec – Skierbieszów**.

**IV etap (29 sierpnia, sobota):** Wielki finał wystartuje o godzinie 9.30 jako oficjalny Półmaraton Roztoczański im. Czesławy Kwoki na trasie z **Nielisza do Zamościa** o klasycznym dystansie **21,0975 km**.

**Termin:** 26-29 sierpnia  
**Miejsce:** Roztocze / Zamość  
**Łączny dystans:** 100 km  
Możliwość udziału w jednym, kilku lub wszystkich etapach  
**Zapisy** oraz szczegółowe informacje: <https://biegpo-koju.zamosc.pl/>

Tomasz Zalewa

## Z nimi będzie walczyć Hetman Zamość



Hetman Zamość zna już komplet rywali, z którymi zmierzy się na boiskach III ligi

Znamy pełny i ostateczny skład III ligi piłkarskiej w grupie IV. Czyli tej najważniejszej dla nas, bo tu zagra w nowym sezonie beniaminek - Hetman Zamość. Najdalszy wyjazd czeka nas do Skawiny (324 km), zaś najbliższe będziemy mieć do Chełma (63 km).

### Skład grupy IV w III lidze piłkarskiej:

#### Województwo Lubelskie:

Chełmianka Chełm  
Hetman Zamość (Beniaminek)  
Podlasie Biała Podlaska

#### Województwo Małopolskie:

Wieczysta II Kraków (Beniaminek)  
Wiślanie Skawina  
Wisła II Kraków

### Województwo Podkarpackie:

JKS 1909 Jarosław (Beniaminek)  
Pogoń-Sokół Lubaczów  
Siarka Tarnobrzeg  
Sokół Kolbuszowa Dolna  
Wisłoka Dębica

### Województwo Świętokrzyskie:

AKS 1947 Busko-Zdrój (Beniaminek)  
MKS Czarni Połaniec  
Korona II Kielce  
KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski  
Moravia Morawica (Beniaminek)  
Naprzód Jędrzejów  
Star Starachowice

Tomasz Zalewa

## Wyrzucą golfistów z zamojskich fortyfikacji?

Przyszłość jednej z bardziej nietypowych atrakcji turystycznych w Zamościu stała się pod dużym znakiem zapytania. Zamojski Klub Golfowy „Gallowie ZMC” otrzymał właśnie oficjalne stanowisko służb konserwatorskich w sprawie dalszego funkcjonowania pola golfowego na Bastionie III. Choć urzędnicy nie mówią kategorycznego „nie”, nad unikalnym miejscem zawisły czarne chmury.

Co ciekawe, samej idei gry w golfa na terenie historycznych obwarowań nikt nie kwestionuje. Służby konserwatorskie mają jednak poważne zastrzeżenia do niektórych elementów infrastruktury, które pojawiły się na bastionie. Klub został wezwany do przygotowania pełnej, szczegółowej dokumentacji oraz dopełnienia rygorystycznych uzgodnień. Dla pasjonatów oznacza to batalię z urzędniczą machiną.

### Sukces czy kość niezgody?

Przez ostatnie lata pole golfowe na Bastionie III stało się stałym elementem krajobrazu Zamościa. Przewinęły się przez



To koniec gry w golfa na Bastionie III w Zamościu?

nie setki mieszkańców oraz turystów szukających nietuzinkowej rozrywki. Klub regularnie organizował tam turnieje, sportowe akademie dla dzieci, otwarte lekcje golfa oraz liczne wydarzenia, które miały udowodnić, że zabytków można korzystać w sposób aktywny i nowoczesny. Teraz, w obliczu biurokratycznych schodów, przyszłość tych inicjatyw wisi na włosku.

### Wielkie pytanie do Zamościan: Muzeum czy życie?

Przedstawiciele Zamojskiego Klubu Golfowego postanowili

na dekoracją. Do którego obozu jest Wam bliżej?

W na facebookowym profilu Zamojska24.pl komentarzy nie brakuje:

**Tomasz Bednaruk:** Miasto jest dla ludzi, golfiści też są mieszkańcami, płacą podatki to „coś im się od miasta należy”. A golf to cichy sport, elegancki, nie ma krzyków i przeklinania (jak na boisku) więc mieszkańcom okolicznych domów i użytkownikom ogródków działkowych na pewno nie przeszkadzają.

**Ernest Teigrek:** Kolejny idiotyczny pomysł. Niedługo, żeby wejść na Starówkę, trzeba będzie się przebieierać w szlacheckie kontusze, żeby nie zaburzyć tkanki historycznej. Przecież jak dziewczyny w miniówkach spacerują po rynku, to zaprawa w murach się lasuje. Trzeba wydać zarządzenie, że dziewczyny po Zamościu tylko w sukniach weneckich, zaś chłopaki w żupanach.

**Andrzej Łukaszek:** Uważam, że pole golfowe nikomu nie przeszkadza w oglądaniu zamojskich fortyfikacji. Trawa jest wystrzyżona, na polu panuje porządek, widać, że w Zamościu są jacyś pasjonaci. Pozwólmę grać w golfa!!!

Tomasz Zalewa

## Zespół Perfect gwiazdą w Szczepieszynie

W Szczepieszynie nie małe poruszenie. Organizatorzy Moto Ryjowiska 2026 odślonili karty. To będzie trzydniowa uczta pełna motocykli i motocyklowych atrakcji, mocnych koncertów na żywo, świetnej atmosfery i dobrej zabawy oraz spotkań z ludźmi, których łączy ta sama pasja. Wśród muzycznych gwiazd m.in. grupa Perfect z Łukaszem Drapałą, która wystąpi w Szczepieszynie 24 lipca.

Moto Ryjowisko to klimatyczny zlot motocyklowy organizowany w Szczepieszynie. Impreza jest nakręcana przez lokalną grupę motocyklową WILD HOGS Szczepieszyn, która tworzy przestrzeń pełną rockowej muzyki, ryków silników i wspólnej integracji miłośników jednośladów z całej Polski.

Pierwsza oficjalna edycja zlotu odbyła się w 2019 roku, a wydarzenie zyskało miano

jednego z najbardziej bezpretensjonalnych i luźnych zlotów w regionie. W poprzednich latach scenę Moto Ryjowiska rozpałały znane polskie gwiazdy rocka i punka, w tym formacje: Big Cyc, Farben Lehre czy kapela Łydko Grubasa.

Nadchodząca siódma edycja imprezy odbędzie się w dniach od 24 do 26 lipca 2026 roku przy ulicy Zwierzyńnickiej 19A, gdzie tradycyjną bazą złotową stanie się Bar Bażant – Pierożkarnia. W tym roku organizatorzy zaplanowali widowiskową paradę motocyklową po roztoczańskich drogach, pokazy niezwykłych maszyn od Custom Serwis oraz tradycyjne biesiadowanie przy ognisku do białego rana.

Główną muzyczną gwiazdą lipcowego zlotu będzie zespół Perfect z Łukaszem Drapałą, a obok nich na żywo zagrają między innymi Czarny Ziutek z Killerami, Rusty Head, Kruher, MonoPorcja, Masturbacja oraz Deformacja Dźwięku.

Tomasz Zalewa

# Spalone wsie, tysiące wysiedlonych. Tak

**M**asowe egzekucje, całkowite wysiedlenia i niszczenie całych miejscowości – mieszkańcy Soch, Aleksandrowa, Dereźni i Majdanu Starego stali się ofiarami jednej z najbrutalniejszych akcji niemieckiego terroru na okupowanych ziemiach polskich. Ich historie do dziś pozostają symbolem tragedii ludności cywilnej na Zamojszczyźnie podczas II wojny światowej.

## Sochy – wieś, która przestała istnieć

1 czerwca 1943 roku niewielka wieś Sochy na Zamojszczyźnie stała się miejscem jednej z najokrutniejszych niemieckich zbrodni popełnionych na ludności cywilnej w okupowanej Polsce. Wydarzenie to jest dziś symbolem cierpienia polskich mieszkańców wsi podczas II wojny światowej i przykładem brutalnej polityki terroru stosowanej przez niemieckiego okupanta.

Nad ranem wieś została otoczona przez oddziały Wehrmachtu, SS oraz policji. Akcja rozpoczęła się około godziny 5.30. Żołnierze wkraczali do domów, wyciągając mieszkańców na zewnątrz. Mężczyźni, kobiety i dzieci byli zabijani na miejscu, a osoby ranne często dobijano. Wiele ciał wrzucano następnie do płonących zabudowań, które podpalano, aby zatrzeć ślady zbrodni i całkowicie zniszczyć wieś. Na tym jednak nie zakończył się atak. Po wymordowaniu mieszkańców niemieckie lotnictwo przeprowadziło naloty na Sochy, bombardując i ostrzeliwując już opuszczone gospodarstwa. W rezultacie niemal wszystkie zabudowania zostały zniszczone.

Historycy szacują, że w masakrze zginęło ponad 180 mieszkańców, choć niektóre źródła podają liczbę sięgającą około 200 ofiar. Przeżyło jedynie kilka osób, a po zakończeniu pacyfikacji ocalał zaledwie jeden dom. Ci, którym udało się uniknąć śmierci, musieli przez kolejne miesiące żyć w niezwykle trudnych warunkach. Pozbawieni domów i dobytku, mieszkali w prowizorycznych schronieniach, ziemiankach oraz ruinach aż do końca



Jedno z najstraszniejszych zdjęć historycznych przedstawiające pacyfikację jednej ze wsi na Zamojszczyźnie



Ze wsi Sochy nic nie zostało, nawet kamień na kamieniu...



Pomnik przypominający tragiczny dzień w Sochach

wojny.

Pacyfikacja Soch była częścią szerszej akcji represji na Zamojszczyźnie, gdzie niemieckie władze okupacyjne prowadziły wysiedlenia i zwalczały ruch oporu.

Dzisiaj wieś Sochy jest uznawana za jeden z najważniejszych symboli martyrologii polskiej wsi podczas II wojny światowej. Jej los bywa porównywany do tragedii francuskiej miejscowości Oradour-sur-Glane, która również została zniszczona wraz z mieszkańcami przez niemieckie oddziały okupacyjne.

Historia Soch przypomina, że ofiarami wojny byli nie tylko żołnierze walczący na frontach, lecz także tysiące bezbronnych cywilów, których codzienne życie zostało brutalnie przerwane przez działania wojenne i politykę okupacyjnego terroru.

## Pacyfikacja Aleksandrowa – wysiedlenia, terror i próba zmiany struktury ludnościowej

Jedną z największych pacyfikacji na Zamojszczyźnie miała miejsce na przełomie

1 czerwca i lipca 1943 roku. Była ona częścią niemieckiej akcji wysiedleńczej o kryptonimie „Werwolf”, której celem było usunięcie polskiej ludności z wybranych terenów i zastąpienie jej osadnikami ukraińskimi oraz niemieckimi. Działania te wpisywały się w szerszą politykę okupanta, zmierzającą do przeobrażenia struktury etnicznej regionu.

Od wczesnych godzin porannych niemieckie oddziały otoczyły Aleksandrów i zgromadziły mieszkańców w dwóch wyznaczonych miejscach. Następnie rozpoczęto akcję wysiedleńczą, podczas której większość ludności została zmuszona do opuszczenia swoich domów. Niektórzy mieszkańcy zdołali jednak uniknąć deportacji dzięki wcześniej przygotowanym kryjówkom. Jednym z nich był Józef Macocha wraz z rodziną, który przetrwał oblęgę w schronie, a następnie przedostał się do pobliskiego Lipowca. Skala operacji była ogromna.

Z Aleksandrowa wywieziono 444 osoby, a podczas pacyfikacji zginęło co najmniej 25 mieszkańców. Dodatkowo

około 100 gospodarstw zostało spalonych lub całkowicie zniszczonych. Dla wielu rodzin oznaczało to utratę dorobku całego życia i wielomiesięczną tułaczkę. Po wysiedleniu Polaków wieś zasiedlono ludnością ukraińską. Niemcy starali się również umocnić swoją kontrolę nad tym terenem, tworząc nowe posterunki żandarmerii oraz ukraińskiej policji pomocniczej. W dawnych gospodarstwach urządzono punkty policyjne i areszt, a budynki dodatkowo zabezpieczono ziemnymi umocnieniami, aby utrudnić ewentualne ataki partyzantów. Sytuacja w regionie pozostawała jednak niestabilna. W czerwcu 1944 roku do Aleksandrowa wkroczyły oddziały kawalerii kałmuckiej dowodzone przez Sonderführera Ottona Wierbę, znanego pod pseudonimem „Dr. Doll”. Ich obecność była związana z niemieckimi operacjami przeciwpartyzanckimi „Sturmwind I” i „Sturmwind II”. Formacja ta zasłynęła z brutalności wobec ludności cywilnej – odnotowano liczne przypadki mordów, grabieży i gwałtów.

## Jesienią `43 do wsi zaczęli wracać wysiedleńcy

Próba trwałego utrzymania nowego porządku osadniczego nie powiodła się. Już jesienią 1943 roku Niemcy zaczęli wycofywać się z planów intensywnej ochrony osiedlonych w Aleksandrowie mieszkańców. Do wsi stopniowo zaczęli wracać polscy wysiedleńcy, a większość osadników ukraińskich opuściła miejscowość i powróciła do swoich wcześniejszych miejsc zamieszkania.

Historia Aleksandrowa pokazuje, że pacyfikacje na Zamojszczyźnie nie były jedynie działaniami militarnymi wymierzonymi w ruch oporu. Stanowiły element szerszej polityki okupacyjnej, której celem było podporządkowanie regionu poprzez terror, przymusowe przesiedlenia oraz próbę zmiany jego struktury narodowościowej.

Los mieszkańców Aleksandrowa jest dziś jednym z przykładów dramatycznych doświadczeń ludności cywilnej na terenach okupowanej Polski podczas II wojny światowej.

**W pacyfikacji Soch zginęło ponad 180 mieszkańców, a po zakończeniu akcji ocalał zaledwie jeden dom**

**W ramach niemieckiej akcji wysiedleńczej na Zamojszczyźnie zabito około 1000 Polaków, a około 60 tys. mieszkańców zostało wywiezionych ze swoich domów**

**Podczas pacyfikacji Aleksandrowa wywieziono 444 mieszkańców, zginęło co najmniej 25 osób, a około 100 gospodarstw zostało spalonych lub zniszczonych**

## Najtragiczniejszy dzień w historii Dereźni

Wysiedlenie Dereźni 2 lipca 1943 roku był najtragicznym dniem w historii wsi Dereźnia. Doszło wówczas do całkowitego wysiedlenia wioski. Wieś ta, położona w gminie Biłgoraj, dzieliła się na trzy części: Dereźnia Majdańska, Dereźnia Solska i Dereźnia Zagrody. Akcja wysiedlenia odbywała się w ramach wielkiej operacji niemieckiej – Werwolf bądź Grosaktion, która polegała na całkowitym wysiedleniu Zamojszczyzny. Wielki projekt hitlerowców polegał na tym, że część ziemi, która była położona na południe od lasu biłgorajskiego – miała dostać się w ręce Ukraińców, natomiast w innych miejscach – wyłącznie Volksdeutschów i Niemców z pochodzenia. Inaczej mówiąc – wysiedlenie odbywało się w taki sposób, że wyganiano stąd Polaków, którzy byli wysyłani do obozu koncentracyjnego na Majdanku i do robót w III Rzeszy, a na ich miejsca, do ich pustych, opuszczonych

# Niemcy pacyfikowali Ziemię Biłgorajską

domów przybywali Niemcy. W ramach tej akcji hitlerowcy zniszczyli kilkanaście wsi, zabili około 1000 Polaków, wywieźli około 60 tys. mieszkańców. Natomiast w samym powiecie biłgorajskim, latem 1943 roku, wysiedlono około 30 tys. ludzi. W Majdanie Nowym, dawniej Księżpolskim, doszło do brutalnej pacyfikacji – zginęło 36 osób. Mieszkańcy Dereźni opowiadali, że widać było dymy z Majdanu.

Dereźnię, w przeciwieństwie do Majdanu Księżpolskiego, oszczędzono wyjątkowo. Był dzień 2 lipca 1943 roku, piątek, piękna pogoda. Mieszkańcy, mając w pamięci, co spotkało ludzi w Majdanie, żyli w niewyobrażalnym strachu. Do wsi rankiem nagle przybyły niemieckie oddziały. Niemcy ulokowali się na placach (w Dereźni Majdańskiej u p. Różańskiego), w Dereźni Solskiej (na pastwisku u p. Wilczaka) i w Dereźni Zagrody, zwanym przez miejscowych tzw. Morgami (na placu u Małka). Niemcy otoczyli wieś.

## Wspomnienia mieszkańców

Jan Dzido (1935-2013), mając wówczas 8 lat, pamiętał, że żołnierze stali z karabinami za stodołami i pilnowali, by nikt nie uciekł ze wsi. Akcja na wsi wyglądała w taki sposób, że wyższą rangą oficer niemiecki dopytywał o ważną osobę na wsi, która pełniła funkcję społeczną bądź miała autorytet (np. sołtys). Następnie polecił temu człowiekowi, by ten szedł po domach, ogłaszając, że trzeba się zebrać na zbiórkę w wyznaczonym miejscu. Następnie niemieccy żołnierze chodzili po domach, sprawdzając, czy całe rodziny udawały się na plac. Niektórzy mieszkańcy postanowili się ukryć i jak opowiadał Jan Dzido, który ukrył się na szopie w słomie i stąd widział, jak po podwórzu chodzili niemieccy żołnierze z bronią, zaglądając do obory i stodoły. Znajdował się w niebezpieczeństwie, gdyż obawiał się, że Niemcy mogli spalić oborę.

Na placach Niemcy spisywali dane mieszkańców. Niestety, te dokumenty zaginęły bądź zostały zniszczone przed wyzwoleniem. Według Józefa Wróbla z Dereźni Zagrody, który miał wówczas 5 lat, sołtys wsi miał wyznaczać ludzi do

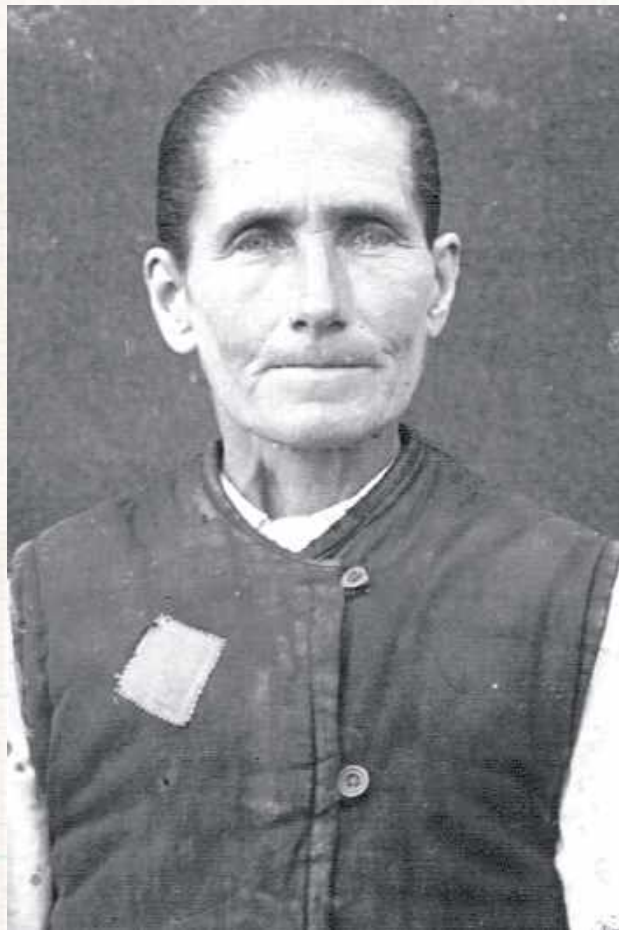
wysiedlenia. Natomiast ci, którzy zostali na wsi, mieli pracować dla Niemców.

Pamiętał, że najpierw mieszkańcy spotkali się na działce u Małka, potem szli do Puszczy Solskiej, a następnie samochodami do Zwierzyńca na dawną stację kolejową Biały Słup i kolejną na Majdanek. Niemcy liczyli i spisywali mieszkańców. W momencie wysiedlenia mieszkańcy Dereźni Majdańskiej łączyli się z mieszkańcami Dereźni Solskiej, a następnie z ludźmi z Zagrody. Wszystko to przebiegało w spokojnej, ale pełnej strachu atmosferze. Akcja całkowicie zaskoczyła spokojną wieś. Mieszkańcy mieli zupełnie inne plany na dzień niż podróż w nieznaną. Bolesław Książ (ur. 1930 w Bidaczowie Nowym) jako 13-latek przebywał na służbie w rodzinie Tatarów, a konkretnie u ciotki w Dereźni Majdańskiej, jako pomoc w gospodarstwie. Tego dnia, w którym odbywało się wysiedlenie, ciotka Bolesława miała przygotowane ciasto na chleb i paliła w piecu chlebowym. W tym czasie do chałupy wszedł niemiecki żołnierz i rozkazał, żeby wszystko zostawić i udać się na plac, ale ciotka prosiła Niemca, że zaraz będzie piekła chleb, a piec chlebowy był już rozgrzany i gotowy do wypieku. Nagle Niemiec złapał wiaderko z wodą, które stało w chałupie i zalał piec wodą. Bolesław został zabrany przez Niemców, jednak tłumaczył im, że nie jest mieszkańcem Dereźni i przez przypadek znalazł się w tej akcji. Niemiec odpowiedział mu, że Bidaczów i tak będzie wysiedlony. Mieszkańcy, młodzi, starzy, całe rodziny zebrały się w wyznaczonym miejscu w Dereźni Majdańskiej. Bolesław wspominał jeszcze, że każda rodzina, która przybywała na plac, podchodziła do stolika, przy którym siedział Niemiec i spisywał imiona i nazwiska.

Dereźnia została całkowicie wysiedlona. Nikogo nie oszczędzono, wszystkich zabrano bez względu na wiek. Ci, którzy zostali na wsi, chowali się w piecach, w studniach, w ziemiankach, na szopie. Niektórzy byli tamtego dnia w innym miejscu.

## Droga przez Puszcę Solską, Zwierzyńiec i Majdanek

Mieszkańcy Dereźni Maj-



Agnieszka Dzido, mieszkanka Dereźni Solskiej. Zdjęcie wykonane w III Rzeszy w 1943 r. Widoczna jest plakietka obozowa



O tragicznych wydarzeniach przypominają pomniki czy mogiły pomordowanych. Na zdjęciu grób zbiorowy pomordowanych na cmentarzu w Majdanie Starym

## Latem 1943 roku z samego powiatu biłgorajskiego wysiedlono około 30 tys. osób

dańskiej wyruszyli w kierunku Dereźni Solskiej i tam się łączyli z mieszkańcami tej części wsi, natomiast na Morgach dołączyli do nich pozostali ludzie. Kordonem szli piechotą do Puszczy Solskiej, gdzie zostali ulokowani na tzw. placu przykościelnym, który był otoczony drutem kolczastym. Stamtąd ludzie byli wożeni do Zwierzyńca, gdzie znajdował się obóz przejściowy. W tej ówczesnej wsi wysiedleńcy zostali wsadzeni do wagonów bydłowych i w

koszmarnych warunkach, bowiem podróż trwała ponad tydzień, dojechali do Majdanka. Tam odbywała się rekrutacja, mieszkańców dzielono na młodych, starszych, zdrowych i chorych. Z Majdanka przetransportowano wielu mieszkańców Dereźni do przymusowych robót w III Rzeszy, stąd wielu szczęśliwie powróciło. Mniej szczęścia mieli ci, którzy przebywali w KL Lublin, w strasznych warunkach. Panowała bardzo wysoka śmiertelność, niewyobrażalne ilości wszy i pcheł oraz epidemie chorób jak czerwonka i tyfus. Z opowiadań mieszkańców wsi, miało na Majdanku umrzeć co najmniej kilkanaście dzieci. Często mieszkańców na Majdanku przetrzymywano przez kilka tygodni,

## W Majdanie Starym zamordowano od 56 do 83 mieszkańców

aż zostali wysłani do III Rzeszy, gdzie zostali aż do końca wojny. Po zakończeniu światowego konfliktu zdecydowana większość rodzin szczęśliwie wróciła do Dereźni.

## Majdan Stary – pacyfikacja i masowa egzekucja

Pacyfikacja Majdanu Starego – tragiczne skutki niemieckiej polityki represji Pacyfikacja Majdanu Starego należy do najtragiczniejszych wydarzeń, jakie dotknęły mieszkańców Zamojszczyzny podczas II wojny światowej. Była ona częścią szeroko zakrojonych niemieckich działań wysiedleńczych i represyjnych prowadzonych na tym obszarze w 1943 roku. 2 lipca 1943 roku Niemcy rozpoczęli wysiedlanie mieszkańców wsi. Wielu z nich zostało deportowanych na roboty przymusowe do III Rzeszy lub skierowanych do niemieckiego obozu koncentracyjnego na terenie Majdanek.

Dla lokalnej społeczności był to początek dramatu, który następnego dnia przybrał jeszcze bardziej brutalny charakter. 3 lipca do Majdanu Starego przybyła ekspedycja karna złożona z funkcjonariuszy SS i Gestapo, wspieranych przez kolaborantów pochodzenia ukraińskiego lub rosyjskojęzycznego. Niemcy rozpoczęli dokładne przeszukiwanie wsi, jednocześnie podpalając kolejne gospodarstwa.

## Rozstrzelani mieszkańcy i spalone gospodarstwa

Schwytanych mieszkańców zgromadzono na pobliskiej łące, gdzie rozdzielono mężczyzn od kobiet i dzieci. Mężczyzn związano sznurami i ustawiono w szeregu, po czym rozstrzelano ogniem karabinów maszynowych. Następnie ten sam los spotkał kobiety i dzieci. Osoby, które przeżyły pierwszą salwę, były dobijane strzałami z broni krótkiej. Masakrę przeżyły jedynie cztery kobiety. Relacje świadków wskazują, że bezpośrednimi wykonawcami części egzekucji byli kolaboranci współpracujący

z niemieckimi siłami okupacyjnymi. Liczba ofiar pozostaje przedmiotem badań historyków. W zależności od źródeł podaje się od 56 do 83 zabitych mieszkańców.

## Zbrodnia zapisana w pamięci Zamojszczyzny

Według danych zawartych w „Rejestrze miejsc i faktów zbrodni popełnionych przez okupanta hitlerowskiego na ziemiach polskich w latach 1939–1945” zamordowano 75 osób. Wśród zidentyfikowanych ofiar znalazły się 26 kobiet i 16 dzieci poniżej 15. roku życia. Najmłodsze dziecko miało zaledwie dwa miesiące, a najstarsza ofiara 81 lat. Pacyfikacja przyniosła również ogromne straty materialne. Zniszczonych zostało 76 gospodarstw, a miejscowy kościół został splądrowany, zdewastowany i sprofanowany. W ciągu kolejnych dwóch dni niemieckie oddziały kontynuowały działania w okolicy, przeczesując wieś i pobliskie tereny w poszukiwaniu osób ukrywających się przed wysiedleniem. Wydarzenia w Majdanie Starym były częścią większej operacji prowadzonej na terenie gminy Sól. Między końcem czerwca a 10 lipca 1943 roku z dziewięciu miejscowych gromad wysiedlono około 2600 osób. Celem tych działań było podporządkowanie regionu i osłabienie zaplecza polskiego ruchu oporu. Historycy wskazują, że bezpośrednim powodem pacyfikacji miały być podejrzenia o współpracę mieszkańców z polską partyzantką.

Zbrodnia została odnotowana w raportach Polskiego Państwa Podziemnego, które dokumentowało przypadki terroru stosowanego przez okupanta wobec ludności cywilnej. Po zakończeniu wojny ofiary pacyfikacji pochowano na miejscowym cmentarzu. Dziś Majdan Stary pozostaje jednym z ważnych miejsc pamięci o losach mieszkańców Zamojszczyzny, przypominając o tragicznych konsekwencjach niemieckiej polityki okupacyjnej oraz o cierpieniach ludności cywilnej podczas II wojny światowej.

Michał Kańkowski

Spotkanie autorskie z Januszem Skowrońskim

# Szokujące wspomnienia i nieznane dokumenty! Spotkanie w Szozdach poruszyło mieszkańców

Tłumy mieszkańców regionu przyciągnęło spotkanie autorskie w Szozdach, podczas którego zaprezentowano książkę „Puszcza Solska. Czas krwi, czas pamięci”. Wydarzenie było nie tylko literacką premierą, ale też poruszającą lekcją historii – z nieznanymi dokumentami i wspomnieniami o tragedii wsi Sochy.

W czwartek, 25 czerwca w remizie OSP w Szozdach (gm. Tereszpol) odbyło się spotkanie autorskie – dziennikarzem, badaczem historii oraz autorem książek poświęconych dzieciom partyzantki i wydarzeniom II wojny światowej.

Wydarzenie zgromadziło wielu mieszkańców regionu, w tym liczne osoby z gmin Tereszpol, Aleksandrów oraz Zwierzyniec. Gości witał wójt Jacek Pawluk i Magdalena Marzec, dyrektor Biblioteki Publicznej Gminy Tereszpol. – Cieszymy się, że możemy gościć człowieka, który z ogromną pasją, zaangażowaniem i rzetelnością przywołuje pamięć o ludziach i miejscach, które nigdy nie powinny zostać zapomniane – mówiła dyrektor.

Głównym tematem spotkania była premiera książki „Puszcza Solska. Czas krwi, czas pamięci”. To kontynuacja książki „Szpital leśny AK 665”. Autor zaprezentował wyniki swoich najnowszych badań oraz materiały źródłowe, które rzucają nowe światło na tragiczne wydarzenia związane z pacyfikacją wsi Sochy. Uczestnicy mieli okazję zapoznać się z niepublikowanymi wcześniej dokumentami oraz poznać nieznane dotąd szczegóły dotyczące losów mieszkańców regio-



Pamiątkowe zdjęcie uczestników spotkania

**Autor w latach 1986-1987 poznał i pracował z doktorem Lucjanem Kopciem ps. „Radwan”.**

nu w czasie okupacji niemieckiej.

Autor podziękował szczególnie dwóm osobom, które pomogły mu w zmaganiach tworzenia książki. To Maria Działo i Zygmunt Gontarz. – Maria ma potężne archiwum i niesamowitą wiedzę o partyzantach. Gromadzona latami i potwierdzoną rozmowami z nimi. Zygmunt chce pozostać w cieniu. Niesłusznie, bo gdyby nie on, a wcześniej jego przodkowie nie byłby schronu „Wira” ani dziś Skowroński, wręczając im premierowe wydania książki.

Spotkanie miało bardzo poruszający charakter. W trakcie dyskusji padło wiele pytań ze strony uczestników, którzy z dużym

zainteresowaniem słuchali prelekcji autora. Nie zabrakło również osobistych wspomnień – mieszkańcy dzielili się historiami swoich bliskich, których dotknęła tragedia sprzed lat. Wiele z tych relacji było niezwykle emocjonalnych i ukazywało, jak silnie wydarzenia wojenne wciąż żyją w pamięci lokalnej społeczności.

Organizatorami wydarzenia byli Wójt Gminy Tereszpol oraz Biblioteka Publiczna Gminy Tereszpol.

Spotkanie w Szozdach pokazało, jak ważna jest pamięć o historii lokalnej oraz potrzeba jej ciągłego odkrywania i przekazywania kolejnym pokoleniom. – Książki żyją własnym życiem. Autor może się dziwić, przyglądać, martwić, cieszyć. Ważne, by nie nastąpiła wokół nich cisza – mówił Skowroński. Przytoczył, że sentencję tę zaczerpnął od Aleksandry Ziółkowskiej-Boehm, wieloletniej sekretarki Melchiora Wańkowicza.

Ewa Zajmała



**Janusz Skowroński**

**Ta książka to refleksja o przywracaniu pamięci o ludziach i wydarzeniach z przeszłości. I jednocześnie dokument, jak dziś społeczność lokalne skutecznie mierzą się z historią.**

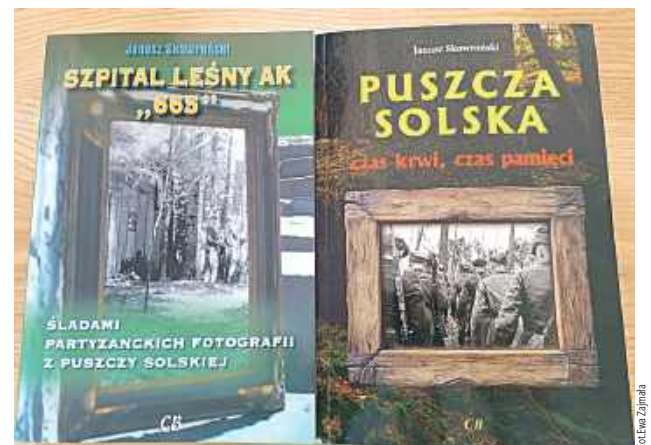
Janusz Skowroński jest autorem cenionych publikacji historycznych, w tym książek „Szpital leśny AK 665” oraz „Puszcza Solska. Czas krwi, czas pamięci”. Jego twórczość koncentruje się na historii Armii Krajowej, ruchu oporu oraz wydarzeniach rozgrywających się na terenie Roztocza i Puszczy Solskiej podczas II wojny światowej.



Organizatorzy spotkania z Januszem Skowrońskim



Autor podpisywał książki o rozmawiał z mieszkańcami



Książki dotyczą bohaterów II wojny światowej

## Drwale rywalizowali o nagrody!

W niedzielę 21 czerwca na Polanie Dąbrowa pod Aleksandrowem odbywał się Lubelski Turniej Drwali 2026.

W zawodach wzięło udział 13 zawodników, którzy musieli rywalizować w kilku konkurencjach: zmiana łańcucha, okrzesywanie, przerzynka czy powalenie drzewa do celu. Zwyciężył Ryszard Staroń, a kolejne miejsca na podium zajęli: Grzegorz Gros i Krzysztof Sycz.

Turniej obfitował w wiele



Na zwycięzców czekały nagrody

atrakcji, jakie były: Tor Małego Drwala, konkursy dla publiczności, wbijanie gwoździ, toczenie beczki, pokazy sprzętu rolniczego, budowlanego, pożarniczego i leśnego oraz strefy gastronomiczne.

Finałem tych zawodów był wieczorny koncert z udziałem zespołu SKANER.

Zawody odwiedził marszałek województwa lubelskiego Jarosław Stawiarski oraz poseł RP Janusz Kowalski. Organi-

zatem turnieju była Gmina Aleksandrów oraz OSP Aleksandrów Trzeci i Czwarty.

Michał Kańkowski



Na uczestników czekało wiele atrakcji



Najlepsi drwale spotkali się w gminie Aleksandrów

# Słowo, które zostaje

## Marek Król uhonorowany podczas Dni Biłgoraja

W niedzielę 21 czerwca Marek Król otrzymał Medal „Zasłużony Kulturze Gloria Artis”.

Wydarzenie połączono ze spotkaniem autorskim, podczas którego zaprezentowano dorobek twórcy pisarza i jego utwory, tworząc wyjątkową oprawę artystyczną i emocjonalną całość uroczystości.

Medal „Zasłużony Kulturze Gloria Artis” to najwyższe odznaczenie przyznawane przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego za działalność na rzecz kultury. Na Ziemi Biłgorajskiej otrzymało je dotąd zaledwie kilka osób.

– Każde takie odznaczenie jest nie tylko wyróżnieniem dla konkretnego twórcy, ale również dla środowiska, z którego wyrasta, dla lokalnej kultury i wspólnoty. Kultura to nie tylko scena, światła i jednodniowe wydarzenia. To także wieloletnia praca ludzi, którzy przez dziesięciolecia budują dorobek swojego miejsca – mówi Marek Król.

Dopełnieniem wydarzenia była przygotowana przez Marka Szubiaka laudacja poświęcona Markowi Królowi oraz pełna emo-



Uroczyste wręczenie medalu

cji interpretacja jego utworów literackich.

– Marek Król nigdy nie gonił za modą ani poklaskiem. Budował swój język powoli, z ogromną pokorą wobec słowa i Czytelnika. Jego poezja nie daje łatwych odpowiedzi – ona stawia pytania, otwiera przestrzeń i porusza to, co w człowieku najdelikatniejsze. Jak sam napisał: „poezja to nieznaną język serca malujący obraz wieczności”. Te słowa najpiękniej oddają istotę jego twórczości – mówi Marek Szubiak.

Całość znakomicie uzupełniła oprawa muzyczna przygotowana przez Pawła Michońskiego, tworząc wyjątkowy klimat spotkania.

Ewa Zajmała

**Marek Król** – urodzony w 1962 roku w Nieliszu, członek Związku Literatów Polskich i jedyny jego reprezentant z ziemi biłgorajskiej – należy do twórców, którzy późnym debiutem udowodnili, że prawdziwa poezja dojrzewa powoli. Minione jedenaście lat jego pracy twórczej to świadectwo konsekwencji, wewnętrznej uczciwości i nieustannego pogłębiania własnego głosu. Jego twórczość wyrasta z najpiękniejszej tradycji rodzinnej – z poetyckiego dziedzictwa Ojca, Jana Króla, jednego z najwybitniejszych polskich poetów ludowych XX wieku. Jednak Marek Król nie powielił tej drogi – przekroczył ją. Z szacunkiem dla korzeni sięgnął dalej: ku refleksji egzystencjalnej, metafizycznej i uniwersalnej. W jego wierszach ludowość spotyka się z filozofią, codzienność z transcendentnym, a prostota języka odsłania zaskakującą głębię. Charakterystyczną cechą jego poetyki pozostaje mistrzostwo zwartej formy – wiersze, które zmierzają ku ostatniemu wersowi jak ku kluczowi otwierającemu całe drzwi sensu.

(fragment laudacji Marka Szubiaka)



Marek Król otrzymał najwyższe odznaczenie przyznawane przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego

## Nadrzeczce stolicą historii

Biłgorajskie Towarzystwo Regionalne zaprasza na Ogólnopolską Konferencję Naukową „Ordynacja Zamojska oraz Dobra Biłgorajskie wobec przemian społecznych i gospodarczych XVII-XIX wieku”

Będzie to pierwsza taka konferencja naukowa na Ziemi Biłgorajskiej, oparta wyłącznie o badania naukowe ze źródłoznawstwa. Do tej pory w Biłgoraju odbywały się se-



sję popularnonaukowe. Celem konferencji jest prezentacja wyników badań naukowych dotyczących przemian społecznych i gospodarczych zachodzących na obszarze Ordynacji Zamojskiej oraz dóbr biłgorajskich, a także upowszechnianie najnowszych ustaleń ba-

dawczych odnoszących się do historii regionu.

- Istotnym założeniem wydarzenia jest również integracja środowiska naukowego oraz stworzenie przestrzeni do wymiany doświadczeń i dyskusji pomiędzy badaczami – mówi Michał Kańkowski, pomysło-

dawca tego przedsięwzięcia.

Młodzi badacze - doktoranci Michał Kańkowski z UJ i Dominik Róg z KUL organizują wydarzenie, na którym można poznać bardzo ciekawe i nieznanne wątki z historii Ziemi Biłgorajskiej. Udział wezmą m.in. naukowcy z UJ, KUL czy Akademii Zamojskiej, a także regionaliści, jak Piotr Flor czy Andrzej Burlewicz. Konferencja odbędzie się 3 lipca (piątek) w Nadrzeczcu (Remizo świetlica Nadrzeczce 34a). Wstęp wolny.

Michał Kańkowski

R E K L A M A



lek. med. Tomasz Ziółkowski  
**Specjalista Urolog**

Przyjmuje:

w czwartki  
w godz. 16<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>

oraz pierwsza i trzecia sobota miesiąca  
w godz. 9<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

Informacja i możliwość rejestracji telefonicznej lub osobiście w godzinach przyjęć  
tel. (84) 686 56 88 | ul. Poprzeczna 3a  
(budynek Konsylium za Urzędem Skarbowym)

lek. med. Krystian Romańczuk  
Specjalista ortopeda-traumatolog

Biłgoraj, ul. Kościuszki 77  
(obok apteki przy dworcu)  
Przyjmuje w piątki od godz 17<sup>00</sup>  
Rejestracja tel. 600 391 951 lub w aptece

Protezooplastyka biodra i kolana  
Ortopedia Stalowa Wola



**DIAGNOSTYKA**  
laboratoria medyczne  
...więcej niż wynik

**BADANIA  
LABORATORYJNE**  
...blisko Ciebie



- Najszerza oferta badań podstawowych i specjalistycznych /atrakcyjne ceny/
- Punkt Pobrań przyjazny dzieciom
- Badania również bez skierowania
- Wyniki przez Internet

Laboratorium i Punkt Pobrań Biłgoraj, ul. Partyzantów 3A  
tel. 84 686 63 63, czynne pon.-pt. godz. 8:00 - 16:00  
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 8:00 - 11:00  
Badania CITO pon.-pt. do 14:00  
Wydawanie wyników: pon.-pt. 15:00-16:00

Punkt Pobrań Biłgoraj, ul. Poprzeczna 3A, czynny pon.-pt. godz. 7:30-10:30

Punkt Pobrań Tarnogród, ul. Rynek 3  
tel. 84 689 83 38, czynny pon.-pt. w godz. 7:30-15:15  
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 7:30-11:00  
Wydawanie wyników w dni pobrania materiału w godz. 14:45-15:15

www.diagnostyka.pl

## GABINET OKULISTYCZNY

Izabela Zawolik-Wotoszczak



NOWA LOKALIZACJA  
budynek starego pogotowia przy 3 maja

Rejestracja:  
Pn. wt. śr. w godz. 12:00 - 17:00  
Czw. pt. w godz. 8:00 - 12:00

ul. dra Jana Kowalskiego 6/C, Biłgoraj  
tel. 572 480 201

Gmina  
GorajGmina  
FrampolGmina  
Turobin

STRONĘ REDAGUJE:

Natalia Račaitis  
780 029 973

# Turniej Miejscowości gminy Frampol: kreatywność nie miała granic!



KGW Sokołówka

28 czerwca na placu koło stadionu sportowego we Frampolu po raz dziewiąty odbył się Turniej Miejscowości Gminy Frampol.

Tegoroczna edycja przebiegała pod znakiem niezwyklej kreatywności miejscowości gminy Frampol. Organizatorami tej imprezy byli: burmistrz Frampola, miasto Frampol oraz Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury we Frampolu.

W turnieju były prezentowane stoiska reprezentacyjne

wsi, zawody sportowe i sprawnościowe.

W zawodach wzięło udział aż 12 sołectw: Chłopków, Frampol, Karólówka, Kąty, Komodziańska, Korytków Mały, Pulczynów, Radzięcin, Smoryń, Sokołówka, Stara Wieś i Teodorówka.

Na scenie występowały zespół ludowy „Alibabki” z Pulczynowa oraz chórki z szkół podstawowych i zespoły taneczne TWIST. Na zakończenie festynu, dla mieszkańców zagrali Hubson i Malibu oraz zabawa z DJ.

Michał Kańkowski



Wilkowyje we Frampolu? Czemu nie?



Nawet z Podlasia zawitali w nasze strony, wraz z kultowym proboszczem!



Jedną z konkurencji sprawnościowych było jak najszybsze wbijanie gwoźdźcia w pień



Mieszkańcy wykazali się niezwyklej kreatywnością!



Na scenie zaprezentował się zespół wokalny-ludowy „Alibabki” z Pulczynowa

700 lat parafii w Czernięcinie

## Siedem dekad turobińskiej parafii



Księża sprawujący nabożeństwo

W niedzielę 21 czerwca odbyły się uroczyste obchody jubileuszu 700-lecia Parafii pw. św. Katarzyny w Czernięcinie. Było to wyjątkowe wydarzenie, które zgromadziło licznych parafian, gości oraz przedstawicieli duchowieństwa i świata kultury.

Obchody rozpoczęły się uroczystą Mszą św., której prze-

wodniczył Arcybiskup Stanisław Budzik. W liturgii uczestniczył również proboszcz parafii ks. Bolesław Stępnik. Eucharystia była dziękczynieniem za wieki istnienia wspólnoty parafialnej oraz za wszystkich jej wiernych, którzy na przestrzeni pokoleń tworzyli jej historię.

Następnie odbyło się odsłonięcie tablicy pamiątkowej upamiętniającej jubileusz 700-lecia parafii. Był to symboliczny moment, podkreślający znaczenie



Wydarzenie było niezwykle ważne dla lokalnej społeczności

tego miejsca w historii regionu oraz trwałość tradycji religijnej.

W wydarzeniu uczestniczył Andrzej Szarlip, starosta biłgorajski. – Gratuluję wspólnocie parafialnej pięknego jubileuszu 700-lecia istnienia parafii. To jedna z najstarszych parafii na terenie powiatu biłgorajskiego z bardzo bogatą historią. Życzę kolejnych rocznic i dalszego rozwoju opartego o wielowiekową tradycję i wiarę chrześcijańską – mówił.

Dalsza część uroczystości miała miejsce na boisku przy Szkole Podstawowej w Czernięcinie, gdzie zaprezentowany został program artystyczny. W jego ramach odbyły się przemówienia okolicznościowe połączone z prezentacją historii parafii. Wystąpili artyści Filharmonii Lubelskiej, a także znani goście – Jan Pietrzak oraz aktorka Katarzyna Kownacka, którzy uświetnili wydarzenie swoimi występami.

### HISTORIA PARAFII

Parafia w Czernięcinie należy do najstarszych w regionie. Istniała już w 1394 roku i była jedną z pierwszych w formującej się wówczas diecezji chełmskiej. Jej terytorium było rozległe i obejmowało między innymi obszar dzisiejszej parafii w Turobinie.

W 1430 roku w Turobinie powstał kościół będący filią Czernięcina. W 1530 roku Turobin uzyskał status samodzielnej parafii, a Czernięcin stał się jej filią. Dopiero w 1859 roku rozpoczęto prowadzenie oddzielnych ksiąg metrykalnych, co z czasem doprowadziło do odzyskania samodzielności przez parafię w Czernięcinie.

Parafia posiadała własne uposażenie – jeden łan ziemi, prawo wyrębu w lesie, łąki oraz dziesięciny. W drugiej połowie XVI wieku pojawili się tu protestanci, a katolicki duchowny został usunięty przez kalwińskiego dziedzica. Sytuacja zmieniła się w 1595 roku, kiedy Jan Zamoyski przywrócił świątynię katolikom.

Przy parafii działała biblioteka oraz prowadzono działalność edukacyjną. W XIX wieku ks. Stefan Chamerki założył szkołę, która mieściła się na plebanii i była przez niego utrzymywana.

Na przestrzeni wieków parafia należała do różnych dekanatów – początkowo turobińskiego, następnie krasnostawskiego, a obecnie ponownie turobińskiego. Od dawna szczególnym kultem otaczany jest św. Antoni, co wiąże się z wpływem pobliskiej Radeckiej. Cmentarz parafialny istnieje od 1858 roku i był kilkakrotnie powiększany. Archiwum parafialne zawiera księgi metrykalne od 1943 roku, natomiast wcześniejsze dokumenty zostały zniszczone podczas II wojny światowej.

Jubileusz 700-lecia był nie tylko okazją do wspólnego świętowania, ale także momentem refleksji nad bogatą historią parafii i jej rolą w życiu lokalnej społeczności. To wydarzenie na długo pozostanie w pamięci

uczestników jako wyraz przywiązania do tradycji i wiary przekazywanej z pokolenia na pokolenie.

Ewa Zajmała  
BL

STRONĘ REDAGUJE:

Natalia Račaitis  
780 029 973Gmina  
ŁukowaGmina  
ObszaGmina  
Tarnogród

82. rocznica bitwy pod Osuchami

# Hołd bohaterom spod Osuch – uroczystości rocznicowe



Salwa honorowa



Delegacje ze szkół



Rodzina Franciszka Nizia, ps. „Jagoda” co roku składa wiązanki kwiatów w imię pamięci o swoim przodku

Tu, gdzie ziemia wciąż kryje ślady walki, a drzewa są niemymi świadkami historii, znów zapłonęły znicze pamięci. Obchody rocznicy bitwy pod Osuchami stały się chwilą zadumy nad losem ludzi, którzy w imię wolności zapłacili najwyższą cenę.

W niedzielę 28 czerwca w Osuchach (gm. Łukowa) odbyły się uroczystości upamiętniające Bitwa pod Osuchami – jedno z największych starć partyzanckich na ziemiach polskich podczas II wojny światowej. Tegoroczne obchody zgromadziły licznych mieszkańców regionu, przedstawicieli władz samorządowych, organizacji kombatanckich oraz młodzież.

Uroczystości rozpoczęły się patriotycznym koncertem w wykonaniu chóru „Harmonia” z GOK w Łukowej. Następnie odprawiono polową Mszy św. w intencji poległych partyzantów. Następnie uczestnicy wzięli udział w oficjalnej części wydarzenia, podczas której wygłoszono przemówienia przypominające znaczenie walki o wolność oraz bohaterstwo żołnierzy podziemia niepodległościowego.

Zgromadzonych witał Stanisław Kozyra, wójt gminy Łukowa. – Gromadzimy się w tym szczególnym miejscu, aby uczcić pamięć żołnierzy poległych 82 lata temu



Uczestnicy uroczystości

w bitwie pod Osuchami, ale też i po to, aby dać świadectwo, że pamiętamy i będziemy pamiętać o ich poświęceniu i wierności wobec Ojczyzny. Lasy pod Osuchami Puszczy Solskiej stały się świadkami największej bitwy partyzanckiej w czasie II wojny światowej, która pokazała, czym jest Polska odwaga i męstwo – mówił.

Rys historyczny wygłosił dr hab. Jacek Romanek, dyrektor Oddziału IPN w Lublinie. Zaznaczył, że wiele kwestii związanych z bitwą dotychczas jest nierozstrzygniętych. Jednak te kwestie należy pozostawić do wyjaśnienia historykom lub regionalistom. – Wymaga tego od nas szacunek do ofiary, jakie złożyli żołnierze Polskiego Podziemia Zbrojnego zarówno z szeregów Armii Krajowej, jak i batalionów Chłopskich. W czasie walk w Puszczy Solskiej z rąk Niemców oraz oddziałów

Kawalerii Kałmuckiej zginęło ponad 1000 osób, zarówno ludności cywilnej, jak i żołnierzy podziemia. Kolejnych kilka tysięcy zostało wywiezionych do obozów koncentracyjnych lub na przymusowe roboty – mówił. Dodał, że była to nie tylko największa bitwa partyzancka na terenie okupowanej Polski, ale przede wszystkim świadectwo ofiarności i bohaterstwa żołnierza Podziemia Polskiego – bohaterstwa, które musi być przykładem.

Wydarzenie zostało objęte honorowym patronatem prezydenta RP Karola Nawrockiego. Z tej okazji prezydent wystosował list okolicznościowy do uczestników wydarzenia. Odczytał go prof. Dariusz Dudek, doradca prezydenta. – Cmentarz wojenny w Osuchach uznaje się za największą nekropolię partyzancką w Europie. Znajdują się tu groby żołnierzy Armii Krajowej i Batalionów Chłopskich – formacji wchodzących w skład Polskiego Państwa Podziemnego, jedyne w okupowanej Europie rozbudowanego systemu podziemnych struktur państwowych podporządkowanych legalnym władzom Rzeczypospolitej. Spoczywa tutaj około 300 naszych rodaków. Cmentarz ten ukazuje skalę dramatu, jaki rozegrał się na tych ziemiach i w całym kraju



Pieśń „Pod Osuchami” wykonał Jan Szwał. Jest on praprawnukiem Władysława Oźgi z oddziałów Batalionów Chłopskich, który spoczywa na tym cmentarzu

w latach wojny i okupacji. Cierpień, jakich wówczas doznał nasz naród, nie sposób zmierzyć i objąć rozumem. Bohaterowie tamtych wydarzeń walczyli nie o własne życie, a o wolność Ojczyzny i o prawo przyszłych pokoleń do życia w niepodległym kraju. Dlatego my, współcześni Polscy, mamy szczególne prawo i obowiązek mówić światu, że ci, którzy spoczywają tu Polsce, byli wierni do końca – napisał prezydent.

Podczas wydarzenia wręczono również nagrody zwycięzcom XXV edycji Powiatowego Konkursu Wiedzy o Armii Krajowej i Batalionach Chłopskich na Ziemi Biłgorajskiej.

W dalszej części obchodów odbył się apel pamięci oraz złożenie wieńców i kwiatów na cmentarzu partyzanckim – miejscu spoczynku wielu poległych w bitwie. Wcześniej pieśń „Pod Osuchami” wykonał Jan Szwał. Jest on praprawnukiem Władysława Oźgi z oddziałów Batalionów Chłopskich, który spoczywa na tym cmentarzu. Szczególnym momentem było oddanie salwy honorowej, która podkreśliła podniosły charakter wydarzenia.

Ewa Zajmała

Prof. Dariusz Dudek  
doradca prezydenta RP Karola Nawrockiego

W tamtych czerwcowych dniach Niemcy wobec klęsk ponoszonych na froncie wschodnim zmuszeni byli się stamtąd wycofać. Choć Trzecia Rzesza chwiała się pod naporem alianckich armii, terror wobec polskiej ludności nie słabł, przeciwnie. Stawał się coraz brutalniejszy. Niemcy wiedzieli, że polskie oddziały partyzanckie działające na ich tyłach mogą uniemożliwić im odwrót. Okupanci postanowili zapewnić swoim wojskom warunki do bezpiecznego przemaszku.

Bitwa, która rozegrała się w dniach 25–26 czerwca 1944 roku, była częścią niemieckiej operacji przeciwpartyzanckiej „Sturmwind II”. Otoczonych w lasach Puszczy Solskiej przez około 30 tysięcy żołnierzy Wehrmachtu, SS i policji partyzantów – głównie z AK i BCh – wspierała również ludność cywilna, która niestety również padła ofiarą niemieckich represji. W wyniku starcia zginęło ponad 400 partyzantów, a dziesiątki cywilów zostało aresztowanych, zamordowanych lub wywiezionych do obozów koncentracyjnych.

Stanisław Kozyra  
wójt gminy Łukowa

Wspominamy historie żołnierzy – partyzantów, którzy walczyli, próbując wyrwać się z oblężenia oraz dali świadectwo heroizmu. Ich niezłomna walka z przerażającymi siłami okupanta kształtuje poczucie dumy i jedności narodowej. Bitwa pod Osuchami, która została upamiętniona na jednej z płyt grobu nieznanego żołnierza w Warszawie, to nie jest historia lokalna. To historia ogólnonarodowa. Żołnierze, którzy tu walczyli i ginęli, to byli ci, którzy dbali o to, aby naród Polski nie stracił ducha. To ci którzy przeszli do historii dzięki ogromnej odwadze, determinacji i w wierze nad zwycięstwo nad silniejszym przeciwnikiem.

Dr hab. Jacek Romanek  
dyrektor Oddziału IPN w Lublinie

Dziś po ponad 80 latach od tych wydarzeń możemy stwierdzić, że skutkiem akcji Sturmwind II poległo przynajmniej 550 żołnierzy AK i CHB. Śmierć poniosło również przynajmniej 15 sanitariuszek.

OGŁOSZENIE

**BURMISTRZ TARNOGRODU**

informuje, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Tarnogrodzie przy ul. Tadeusza Kościuszki 5, w dniu 26 czerwca 2026 r. wywieszony został na okres 21 dni wykaz nieruchomości gruntowych, stanowiących własność Gminy Tarnogród, przeznaczonych do oddania w dzierżawę w drodze bezprzetargowej oraz w drodze przetargu ustnego nieograniczonego (Zarządzenie Nr 42/2026-OG).

Gmina  
AleksandrówGmina  
JózefówGmina  
Teresopol

# Nowy rezerwat... tuż przy strefie przemysłowej?! Wójt alarmuje: „Nikt z nami o tym nie rozmawiał!”

Na terenie gminy Aleksandrów planowane jest utworzenie rezerwatu przyrody „Pożarnica” o powierzchni 45,75 ha oraz otuliny obejmującej kolejne 84,89 ha na terenie gmin Aleksandrów i Księżpól.

Władze gminy podkreślają, że nie sprzeciwiają się ochronie przyrody, ale zarzucają brak konsultacji i ostrzegają przed konsekwencjami dla mieszkańców, bo spora część planowanej otuliny, to lasy prywatne. W przypadku braku rozmów część mieszkańców już zapowiada powołanie komitetu protestacyjnego.

Do Urzędu Gminy Aleksandrów wpłynął projekt zarządzenia Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Lublinie dotyczący utworzenia rezerwatu przyrody „Pożarnica”. Zgodnie z dokumentem ochroną miałyby zostać objęty teren o powierzchni 45,75 hektara położony na terenie gminy Aleksandrów. Dodatkowo na obszarach graniczących z rezerwatem wyznaczona miałyby zostać otulina obejmująca 84,89 hektara na terenie gmin Aleksandrów i Księżpól.

Celem ochrony, jak zapisano w projekcie, jest zachowanie mozaiki torfowisk przejściowych, wysokich oraz borów bagiennych.

Jednak właśnie wokół planowanej otuliny narosły największe kontrowersje.

## Nie przeciwko ochronie przyrody, ale przeciwko sposobowi działania

W mediach społecznościowych gmina poinformowała mieszkańców o planowanych zmianach i zarzuciła administracji rządowej brak wcześniejszych rozmów z lokalną społecznością.

– Wszystko odbywa się bez rozmowy, bez spotkania i bez dyskusji z mieszkańcami gminy oraz samorządem – jedynie poprzez wymianę dokumentów i urzędowych pism – napisano w komunikacie.

Wójt Aleksandrowa Andrzej Borowiec podkreśla, że sam nie jest przeciwnikiem tworzenia rezerwatów.

– Nie jestem przeciwnikiem ochrony przyrody. Przez 27 lat pracowałem w Lasach Państwowych i te piękne miejsca są między innymi efektem tego, jak były prowadzone i chronione – mówi w rozmowie z „Nową Gazetą Biłgorajską”.

Jak zaznacza, spór nie dotyczy samej idei ochrony przyrody, lecz sposobu jej wprowadzania i skali planowanych ograniczeń.

## „Bagno Smóga” zamiast „Pożarnicy”. Spór także o lokalną tożsamość

Projektowany rezerwat ma objąć teren, który mieszkańcy od pokoleń znają jako „Bagno Smóga” lub „Las za Sipa”.

Wójt zwraca uwagę, że teren ten przez dziesięciolecia pozostawał w naturalnym stanie bez formalnej ochrony, a mieszkańcy korzystali z niego w sposób, który, jak twierdzi, nie powodował degradacji.

– To miejsce zawsze było chronione przez ludzi. Zbierano tam żurawinę błotną, grzyby, jagody i jednocześnie zachowywano jego naturalny charakter. To służyło mieszkańcom i przyrodzie – mówi.

Wójt Borowiec podnosi również argument związany z nazwą projektowanego rezerwatu.

– Te nazwy funkcjonują tutaj od setek lat i są związane z lokalną społecznością – podkreśla Borowiec.

## Największe obawy budzi nie rezerwat, lecz otulina

Choć sam rezerwat ma objąć niespełna 46 hektarów, to znacznie większe emocje wywołuje planowana otulina o powierzchni niemal 85 hektarów.

Według projektu część otuliny



Według projektu część otuliny planowanego rezerwatu miałyby objąć nie tylko tereny Lasów Państwowych, ale również prywatne grunty leśne i obszary sąsiadujące ze strefą przemysłową w gminie Aleksandrów

miałyby objąć nie tylko tereny Lasów Państwowych, ale również prywatne grunty leśne i obszary sąsiadujące ze strefą przemysłową.

– Sam rezerwat został wyznaczony na terenach Lasów Państwowych, ale ogromna otulina ma wejść także na lasy prywatne i aż po naszą jedyną strefę przemysłową – zaznacza wójt.

To właśnie potencjalny wpływ na przyszłe inwestycje i korzystanie z terenów ma stanowić główne źródło niepokoju.

Borowiec wskazuje, że mieszkańcy obawiają się ograniczeń dotyczących gospodarki leśnej czy realizacji przyszłych przedsięwzięć.

– Ludzie pytają, czy będzie można pozyskiwać drewno, budować elementy infrastruktury tury-

stycznej czy prowadzić inne działania. To są pytania, na które dziś nie mają odpowiedzi – zaznacza.

Warto jednak podkreślić, że sama obecność otuliny nie oznacza automatycznie całkowitego zakazu działalności człowieka – szczegółowe ograniczenia wynikają każdorazowo z konkretnych przepisów ochronnych i dokumentów ustanawiających zasady funkcjonowania danego obszaru.

## Gmina wydała opinię negatywną i oczekuje rozmów. Rozważają powołanie komitetu protestacyjnego

Jak informuje wójt, urząd otrzymał dokumentację liczącą około 60 stron i został

poproszony o przedstawienie stanowiska.

– Wyraziłem opinię negatywną. Nie dlatego, że jestem przeciwko ochronie przyrody, ale dlatego, że oczekujemy rozmowy i wyjaśnienia konsekwencji dla mieszkańców – mówi.

Władze gminy apelują o organizację spotkania z przedstawicielami Ministerstwa Klimatu i Środowiska oraz instytucji odpowiedzialnych za projekt.

W mediach społecznościowych pojawiła się również informacja, że w przypadku braku dialogu część mieszkańców rozważa powołanie komitetu protestacyjnego.

Na razie projekt znajduje się na etapie procedowania i opiniowania. Ostateczna decyzja dotycząca utworzenia rezerwatu jeszcze nie zapadła. Jednocześnie sprawa pokazuje szerszy problem, który coraz częściej pojawia się przy nowych formach ochrony przyrody – nie tyle spór o samą ochronę, ile o sposób jej wprowadzania i pogodzenie interesów środowiskowych z oczekiwaniami lokalnych społeczności.

Natalia Raćaitis

## Jest apel o rozwój infrastruktury sportowej w Majdanie Nepryskim

**JÓZEFÓW:** Więcej urządzeń na placu zabaw, siłownia plenerowa i nowoczesne boiska – o to wnioskuje radny. Część postulatów zostanie zrealizowana już wkrótce, na inne mieszkańcy będą musieli jeszcze poczekać.

Radny Rady Miejskiej w Józefowie Tadeusz Gontarz zwrócił się do władz gminy z wnioskiem o poprawę infrastruktury sportowej i rekreacyjnej w Majdanie Nepryskim. Wśród postulatów znalazło się doposażenie placu zabaw, budowa siłowni zewnętrznej oraz odświeżenie istniejącej infrastruktury sportowej.

Jak podkreślił radny, Majdan Nepryski jest rozległą miejscowością, a obecna siłownia plene-



**Tadeusz Gontarz**  
radny Rady Miejskiej w Józefowie

**Szkoła jest piękna, zadbana, jedna z najładniejszych w powiecie, a nawet w kraju. Jest naszą wizytówką, ale baza sportowa pamięta czasy PRL, co w tamtym czasie było wysokim standardem.**

rowa znajduje się jedynie na jej początku – przy szkole. W jego ocenie zasadne jest utworzenie dodatkowych urządzeń rekreacyj-



**Roman Dziura**  
burmistrz Józefowa

**Będziemy monitorować kolejne nabory. W przypadku pojawienia się możliwości uzyskania dofinansowania na wskazany zakres zadania - złożymy stosowny wniosek.**

nych w innej części miejscowości, tak aby poprawić dostępność dla wszystkich mieszkańców.

Radny wnioskował również

o pomalowanie bramek na terenie starej szkoły, a także o realizację znacznie większej inwestycji – budowy boiska typu „Orlik” lub boiska wielofunkcyjnego wraz z infrastrukturą lekkoatletyczną, taką jak bieżnia, rzutnia i skocznia.

W uzasadnieniu wskazał na bardzo dobre wyniki sportowe uczniów lokalnej szkoły. Placówka zajęła trzecie miejsce w zawodach powiatowych, w których rywalizowało blisko 70 szkół podstawowych. Troje uczniów zakwalifikowało się do zawodów wojewódzkich, a jeden z nich minimalnie – o zaledwie 10 cm w pchnięciu kulą – nie uzyskał awansu. Zdaniem radnego, sukcesy sportowe młodzieży powinny iść w parze z odpowiednim zapleczem treningowym.

Zwrócił także uwagę, że choć

szkoła jest zadbana i stanowi wizytówkę miejscowości, to jej infrastruktura sportowa pamięta jeszcze czasy PRL i wymaga modernizacji.

Do sprawy odniósł się burmistrz Józefowa Roman Dziura. Poinformował, że malowanie bramek zostanie zrealizowane do końca czerwca bieżącego roku.

W przypadku doposażenia placu zabaw o urządzenia siłowni zewnętrznej konieczne jest zabezpieczenie środków finansowych w budżecie. Jak zaznaczył burmistrz, planowany jest zakup urządzeń poza sezonem – w pierwszym kwartale 2027 roku, co pozwoli na uzyskanie korzystniejszych cen. Środki na ten cel mają zostać uwzględnione w przyszłorocznym budżecie.

Jeśli chodzi o większe inwestycje sportowe, takie jak bu-

dowa boiska czy infrastruktury lekkoatletycznej, obecnie nie ma możliwości ich realizacji z dostępnych programów dofinansowań. Ostatni nabór nie obejmował tego typu projektów, mimo że były one analizowane przez gminę.

Burmistrz zapewnił jednak, że samorząd będzie monitorował kolejne możliwości pozyskania środków zewnętrznych. W przypadku pojawienia się odpowiednich programów gmina planuje złożyć wniosek o dofinansowanie inwestycji.

Na realizację części postulatów mieszkańcy będą więc musieli jeszcze poczekać, jednak pierwsze działania – jak odnowienie bramek – zostaną wykonane już w najbliższych tygodniach.

Ewa Zajmała

BL

STRONĘ REDAGUJE:

Natalia Račaitis  
780 029 973Gmina  
BiszczGmina  
KsiężpolGmina  
Potok GórnyGmina  
Potok  
Górny

# Tradycja i folklor nad Tanwią



Festiwal pokazał, jak bardzo są zdolne dzieci

W Kucłach w gminie Księżpol odbyła się V edycja Festiwalu Tradycji „Tanwiska”. W tym miejscu nigdy nie istniał słynny młyn Kucły, a dawniej w okolicy tego miejsca odbywały się zabawy „na deskach”. Tradycja zatem została wskrzeszona.

Organizatorami festiwalu są: Prywatna Szkoła Podstawowa „Lokuj w Przyszłość” w Biłgoraju, Wójt Gminy Księżpol, Gminny Ośrodek Kultury w Księżpolu przy współpracy ze Stowarzyszeniem Aktywnych Mieszkańców Gminy Księżpol.

Festiwal Tradycji TANWISKA ma charakter wojewódzkiego konkursu wokalnego, skierowanego do dzieci i młodzieży do lat 20. Celem wydarzenia jest prezentacja i popularyzacja muzyki ludowej

i folkowej, a także promowanie tradycji muzycznych związanych ze śpiewem i grą na instrumentach. Organizatorom zależy także na zwiększeniu zainteresowania folklorem i tradycjami regionalnymi.

Udział w tegorocznym festiwalu zgłosiło 57 wykonawców, w tym: 46 solistów i 11 zespołów. Podczas wydarzenia odbywały się warsztaty związane kulturą tradycyjną: wicia wianków, laleczek z włóczki, tkania na minikrośnie. Wydarzenia te dofinansowane zostały z programu: „Działaj Lokalnie” przez Fundację Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej. Kuchnię regionalną promowało KGW „Harfa” z Rakówki. Na zakończenie festiwalu odbywały się tańce z ogniem, a następnie puszczanie wianków wraz z nurtem rzeki Tanew.

W składzie jury zasiadali: dr Kinga Strycharz-Bogacz, Irena Kra-  
wiec i Paweł Michoński.

Michał Kańkowski

## WYNIKI:

### SOLIŚCI

#### I Kategoria wiekowa:

Blanka Borsuk  
Hubert Spustek  
Patrycja Borowska  
Lena Kuszpa

#### II Kategoria wiekowa:

Oliwia Maciocha  
Hanna Stankiewicz  
Gabriela Studnicka  
Patrycja Wołoszyn  
Martyna Mateja

#### III Kategoria wiekowa:

Magdalena Diduch  
Milena Fusiarz

### ZESPOŁY

#### I Kategoria wiekowa:

Zespół: Alicja Ćwikła i Katarzyna Mielinger  
Zespół: Sara i Nikodem Niemiec  
Zespół: Jan Banaś, Piotr Kościan, Ksawery Szewc

#### II Kategoria wiekowa:

Zespół „Kolorki”  
Zespół „Jaskółki”

#### III Kategoria wiekowa:

Zespół „Rozgadane”  
Grand Prix festiwalu otrzymała Oliwia Maciocha

### WYRÓŻNIENIA

#### Soliści

I Kategoria wiekowa: Julita Spustek, Olga Blicharz, Oliwia Łubiarz  
II Kategoria wiekowa: Maja Dziduch, Daria Pelikan, Magdalena Pawęska, Zuzanna Gąska

#### III Kategoria wiekowa:

Paula Bosak

#### Zespoły

I Kategoria wiekowa:  
Zespół „Jaskółeczki”, Zespół „Pandy”, Zespół wokalny Prywatnej Szkoły Podstawowej w Biłgoraju

#### II Kategoria wiekowa:

Zespół „Narolskie Nutki”



Poziom konkursu był na bardzo wysokim poziomie



Festiwal promuje tradycje i folklor



Można było nauczyć się, jak robić tradycyjne wieńce



Tanwiska od lat przyciąga dzieci i młodzież

## Dni Akademickie i bardzo ważna rocznica w Bukowinie

21 czerwca w Bukowinie już po raz 18. miały miejsce Spotkania Akademickie. Była to wyjątkowa uroczystość połączona z obchodami 350-lecia poświęcenia Kościoła pod Wezwaniem Ofiarowania Najświętszej Maryi Panny.

Ta drewniana świątynia w Bukowinie zalicza do najcenniejszych zabytków na Ziemi Biłgorajskiej i na Lubelszczyźnie. W kościółku, tuż przed Mszą Św., wygłoszona została prelekcja przez dr. Jacka Feduszki: „Bukowina - osada profesorów Akademii Zamojskiej”. Również w samo południe była odprawiana uroczysta Msza Św. w intencji Fundatorów, Budowniczych i wszystkich, którzy przez wieki opiekowali się kościołkiem.

Druga część tych uroczysto-



Uczestnicy zebrali się w kościółku w Bukowinie

ści odbywała się na terenie gospodarstwa agroturystycznego „Kary Mustang” w Bukowinie. Tam zebrała się widownia z okolic, gdzie mogła posłuchać takich zespołów jak: Kapela Va-Bank z Biłgoraja, Zespół Śpiewaczy „Krzewina” z Bukowiny, występ uczniów ze Szkoły Podstawowej im. Hetmana Jana Zamojskiego w Bukowinie, Zespół „Ale

Biszczanki” z Biszczy czy Zespół Tańca Ludowego „Tanew” z Biłgoraja. Dla najmłodszych czekało wiele atrakcji.

Organizatorami byli: Stowarzyszenie na rzecz Bukowiny, Akademia Zamojska oraz Wójt Gminy Biszcza.

Michał Kańkowski



Dni Akademickie cieszą się dużą popularnością



Wykład prowadził dr Jacek Feduszka



Druga część odbywała się w lokalu „Kary Mustang” w Bukowinie

## Łada zaraz wraca

## Z nowym dyrektorem sportowym

Ledwo zakończył się sezon w IV lidze piłkarskiej, a już ruszają przygotowania do kolejnych rozgrywek. Piłkarze Łady 1945 Biłgoraj na pierwszych zajęciach spotkają się 9 lipca. Pierwsze zmiany w klubie już są.

Przygotowania tradycyjnie będą prowadzone na obiektach OSiR w Biłgoraju. Obok kilku treningów w tygodniu, biało-niebiescy mają zaplanowane cztery mecze kontrolne (terminarz obok).

Pierwsze zmiany w zespole Łady już są. Ta najważniejsza to odejście kapitana i kluczowego zawodnika - Damiana Chmury. Nie chodzi jednak o brak porozumienia z biłgorajskim klubem, czy lepsze warunki od innego zespołu:

- Damian mieszka w Rzeszowie i rozpoczyna też studia drugiego stopnia. Dla niego już teraz logistycznie to było duże wyzwanie. Jadąc na wyjazd powiedzmy do Hanny, to jest dla niego już wyprawa na cały dzień. A teraz, jak

będzie studiował w weekendy, to już całkiem byłby problem. Będzie kontynuował grę na Podkarpaciu - tłumaczy trener Łady, Marcin Zajac.

To trudna decyzja dla klubu, ale działacze podchodzą do niej z pełnym zrozumieniem:

- Wielki szacunek dla Damiana za to co zrobił dla Łady. Ja jestem bardzo wdzięczny za jego wielkie zaangażowanie. To jest wzór piłkarza i człowieka. Nie dziwię mu się, bo on chce się rozwijać zawodowo. Chłopak pracuje w Rzeszowie i dojazdy do Biłgoraja były jednak uciążliwe. Wyjeżdżał tuż po pracy, po 17-tej był u nas na treningu i powrót, czyli 22:00 w domu. Kiedy się uczyć? Kiedy jakieś życie prywatne i czas dla bliskich? Szanuję, że i tak jakoś to godził. Wspaniały chłopak i szkoda, że go z nami nie będzie - mówi prezes Łady, Mirosław Laskowski.

Kolejna zmiana to zatrudnienie w Ładzie dyrektora sportowego. Został nim Mateusz Pielach, były piłkarz Avii Świdnik, Górnik Łęczna, Świdniczanki i Sygnału



Od 9 lipca piłkarze Łady 1945 Biłgoraja rozpoczynają przygotowania do nowego sezonu

Lublin:

- To nie jest tak, że gdzieś wysoko poszybowałam i nie mamy na co wydawać pieniędzy. W klubie są ludzie, którzy działają absolutnie społecznie. Każdy z członków zarządu pracuje zawodowo i za działalność w Ładzie nie bierze złotówki. Ale obowiązków i wyzwań w klubie przybywa i jeśli chcemy, żeby to miało ręce i nogi, musi być człowiek, który się na tym skupi, a nie będzie zajmował tylko z doskoku. Zdecydowaliśmy, że jest potrzebny taki

człowiek. Zespół w IV lidze, plus akademia, którą rozwijamy, a w tej chwili w klubie jest ponad 200 osób. Nie da się tego na dłuższą metę robić od przypadku do przypadku. To jest tak jak w firmie. Mnóstwo spraw organizacyjnych, papierowe rzeczy i ktoś musi się tym zająć, dlatego zdecydowaliśmy się na Mateusza, który jest z piłką związany od lat. Albo się będziemy rozwijać, albo zaraz zaczniemy się zwijać. Dochodzi rozbudowa sztucznego boiska w tym roku, modernizacja boisk

bocznych, ktoś musi tego pilnować - wyjaśnia prezes Łady.

Póki co żaden z piłkarzy z kadry Łady nie zgłosił chęci odejścia z Biłgoraja. Rozmowy z kandydatami do wzmocnienia zespołu trwają:

- Prowadzimy negocjacje, ale nie mogę powiedzieć z iloma zawodnikami, bo to się zmienia. Na razie nie ma konkretnych i nie ma co dywagować. Rozmowy są trudne, bo zainteresowanych klubów jest sporo. Nie sztuka ściągnąć człowieka i posadzić go na ławce, bo niewiele wnosi. Jeśli już mamy różnicę, a przynajmniej nie będzie gorszy od tych ludzi, których już mamy w kadrze. Nie zapominamy też o zdolnej młodzieży. Sprawdziliśmy młodych zawodników z BKS-u Biłgoraj i konsekwentnie będziemy na nich stawiać i dawać im szanse. Niech się ogrywają i wchodzą w ten dorosły futbol. Najważniejsze, że robią postępy i mają się od kogo uczyć - mówi nam Mirosław Laskowski.

Inauguracja rozgrywek ligo-

#### MECZE KONTROLNE ŁADY 1945 BIŁGORAJ:

18 LIPCA (SOBOTA)

POGOŃ LEŻAJSK (DOM)

22 LIPCA (ŚRODA)

VICTORIA ŁUKOWA (DOM)

25 LIPCA (SOBOTA)

MOTOR II LUBLIN (WYJAZD)

31 LIPCA (PIĄTEK)

LEWART LUBARTÓW (WYJAZD)

wych została zaplanowana na weekend 8-9 sierpnia:

- Cel na nowy sezon? Nie będzie żadnych deklaracji i pompowania balonika, bo wiele klubów i wielu działaczy już się na tym przejechało. Jestem człowiekiem, który twardo stąpa po ziemi. Piłka nożna jest nieprzewidywalna i trzeba podchodzić do tego z pokorą. Na pewno Łada tak jak dotychczas będzie grała w każdym meczu o zwycięstwo. A gdzie nas to zaprowadzi i jaki będzie efekt, pokaże boisko - tłumaczy sternik klubu z Biłgoraja.

Tomasz Zalewa

## Krajobraz po spadku. Rewolucji nie będzie

Tanew Majdan Stary pożegnała się z IV ligą piłkarską, choć niedosyt jest wielki, bo zespół ambitnie i do samego końca walczył o utrzymanie. Pewne jest, że trenerem pozostaje Andrzej Wachowicz, a co z innymi zmianami w klubie?

Od 8 lipca Tanew planuje rozpocząć przygotowania do nowego sezonu w klasie okręgo-



Andrzej Wachowicz pozostaje trenerem Tanwi Majdan Stary

wej. Niewielka, ale jednak tliła się nadzieja na dalszą grę w IV lidze, choć w tabeli było przecież miejsce spadkowe na finiszu rozgrywek:

- Nie ukrywam, że po cichu liczyliśmy, że po tych zawirowaniach organizacyjnych w innych klubach, może uda się zostać w IV lidze. Na pewno podjęlibyśmy takie wyzwanie. Ale nie ma co się oglądać na innych. Spadek to nie jest koniec świata i zrobimy wszystko, żeby za rok wrócić do IV ligi - zapowiada wiceprezes klubu Ryszard Dziura.

Trenerem Tanwi pozostaje Andrzej Wachowicz, który prze-

jął zespół beniaminka przed rundą wiosenną w IV lidze i wycisnął z niego to co się dało:

- Andrzej zrobił chyba wszystko co się dało. Dziś możemy dywagować, co by było, gdyby trener Wachowicz prowadził zespół przez cały sezon. Myślę, że utrzymalibyśmy się w IV lidze. Zabrakło dosłownie 3 punktów i trochę jest niedosyt. Andrzej poskładał ten rozbity zespół i przywrócił nam nadzieję. Dziś widać, że brakowało nam takiego doświadczenia na ławce trenerskiej. Paweł Skubis, który prowadził zespół w pierwszej rundzie, to bardzo fajny chło-

pak, ale jednak brakowało mu doświadczenia i przełożyło się to wszystko na brak wyników - mówi działacz Tanwi.

W Majdanie Starym planowane jest spotkanie działaczy, członków klubu i zawodników. Także tych, którzy byli wypożyczeni do innych klubów. Dopiero po nim zapadną decyzje personalne i wyjaśni się, czy Tanew czeka rewolucja czy ewolucja w składzie.

Tomasz Zalewa

## Jest projekt terminarza. Kiedy pierwsze mecze?

Jest projekt terminarza rozgrywek rundy jesiennej sezonu 2026/2027 w oddziale Zamość.

Jeśli nic się nie zmieni, na Zamojszczyźnie jako pierwsze na boisko wracają zespoły z klasy okręgowej. Inauguracyjna kolejka została zaplanowana na weekend 8-9 sierpnia. Co z klasami A, B oraz meczami I rundy Pucharu Polski? Oto wstępny projekt piłkarskiego rozkładu lotów.

Nadal do końca nie wiemy jaki będzie skład poszczególnych lig w sezonie 2026/2027. Przypomnijmy, że odwołane zostały mecze barażowe o awans do IV ligi, bo uprawnione kluby ... nie

Lp.	Runda jesienią 2026 c. 2026/2027	Klasa Okręgowa	Klasa A	Klasa B Grupa I	Klasa B Grupa II	Puchar Polski
01/02.08.2026	sobota / niedziela	---	---	---	---	I RUNDA
08/09.08.2026	sobota / niedziela	I	I	---	---	---
15/16.08.2026	sobota / niedziela	II	I	---	---	---
19.08.2026	środa	---	---	---	---	II RUNDA
22/23.08.2026	sobota / niedziela	III	II	I	---	---
29/30.08.2026	sobota / niedziela	IV	III	II	II	---
02.09.2026	środa	---	---	---	---	III RUNDA
05/06.09.2026	sobota / niedziela	V	IV	III	III	---
12/13.09.2026	sobota / niedziela	VI	V	IV	IV	---
19/20.09.2026	sobota / niedziela	VII	VI	V	V	---
23.09.2026	środa	---	---	---	---	1/4 PF
26/27.09.2026	sobota / niedziela	VIII	VII	VI	VI	---
03/04.10.2026	sobota / niedziela	IX	VIII	VII	VII	---
10/11.10.2026	sobota / niedziela	X	IX	VIII	VIII	---
17/18.10.2026	sobota / niedziela	XI	X	IX	IX	---
21.10.2026	środa	---	---	---	---	1/2 PF
24/25.10.2026	sobota / niedziela	XII	XI	---	---	---
31.10.2026	środa	XIII	XII	---	---	---
07/08.11.2026	sobota / niedziela	XIV	XIII	---	---	---
14/15.11.2026	sobota / niedziela	XV	---	---	---	---
LICZBA ZESPOŁÓW	W	16 drużyn	14 drużyn	10 drużyn	10 drużyn	---
GRUPE						

Projekt terminarza rundy jesiennej sezonu piłkarskiego 2026/2027

były specjalnie zainteresowane grą w wyższej lidze. Wiadomo, pieniądze. Z rywalizacji zrezygnował m.in. wicemistrz zamojskiej okręgówki - Graf Chodywańce. To oznacza, że ciągle nie ma decyzji, kto ostatecznie zagra w IV lidze, a dopiero to może uruchomić domino i mieć wpływ na obsadę w tych niższych klasach rozgrywkowych.

Spadkowicze z III ligi, czyli Świdniczanka Świdnik i Stal Kraśnik uzupełniły dokumenty organizacyjne i mimo problemów organizacyjnych w obu klubach, wielce prawdopodobne, że jednak przystąpią do rozgrywek na czwartym froncie.

Generalnie sytuacja jest dyna-

miczna, a na ten moment IV ligę opuszczają: Orleń Łuków, Tanew Majdan Stary oraz Huragan Międzyrzec Podlaski.

LZPN oddział Zamość przypomina zainteresowanym klubom, że do 13 lipca (poniedziałek) mają czas na zgłoszenie do udziału w rozgrywkach Pucharu Polski. Informacja dotyczy klubów z klas: A i B, drużyn młodzieżowych i drużyn niezrzeszonych w żadnych rozgrywkach ligowych. Zespołu z klasy okręgowej mają obowiązkowy występ w Pucharze Polski na szczeblu okręgowym.

Tomasz Zalewa

# Z Biłgoraja na słynny tor we włoskiej Imoli

Utalentowany kierowca wyścigowy z Biłgoraja, Karol Kręta, przygotowuje się do jednego z najważniejszych startów w tym roku. Już w najbliższy weekend wyjedzie na legendarny, włoski tor Autodromo Enzo e Dino Ferrari w Imoli, gdzie rozegrana zostanie trzecia runda prestiżowego cyklu Porsche Carrera Cup Benelux.



Porsche 911 oznaczone numerem 55 w najbliższy weekend rozpedzi się na legendarnym włoskim torze Imola



Zmieniają się tory, zmieniają samochody, ale niezmiennie we wszystkich startach kierowcy z Biłgoraja towarzyszą najwierniejsi kibice - rodzice

Dla reprezentanta zespołu JW Raceservice będzie to kluczowy moment sezonu. Początek rywalizacji w nowej i niezwykle mocnej serii okazał się dla Biłgorajana sporym wyzwaniem. Po trudnym początku w Belgii na torze Spa-Francorchamps, który sam zawodnik określił mianem „weekendu do zapomnienia”, kolejna runda w holenderskim Zandvoort przyniosła już wyraźną poprawę tempa i stabilniejszą jazdę blisko

pierwszej dziesiątki.

Porsche Carrera Cup Benelux to oficjalna, regionalna seria wyścigowa uznawana za najszybszy puchar monomarkowy w krajach Beneluksu, czyli Belgii, Holandii i Luksemburgu. Stanowi ona niezwykle ważny szczebel w międzynarodowej drabinie motorsportu Porsche, będąc idealnym pomostem dla młodych kierowców aspirujących do startów w global-

nym cyklu Porsche Mobil 1 Supercup rozgrywanym przy weekendach Formuły 1.

Wszyscy uczestnicy cyklu rywalizują w technicznie identycznych samochodach wyścigowych Porsche 911 GT3 Cup. Te napędzane na tył maszyny dysponują potężnym, wolnossącym silnikiem typu bokser o pojemności 4 litrów, który generuje moc na poziomie 510 koni mechanicznych. Ponie-

waż regulamin surowo zabrania jakichkolwiek modyfikacji silnika, aerodynamiki czy zawieszenia, zawody gwarantują całkowicie równe szanse, co czyni rywalizację niezwykle widowiskową i nieprzewidywalną.

Po czterech dotychczasowych wyścigach Karol Kręta zajmuje 13. miejsce w klasyfikacji generalnej z dorobkiem 16 punktów.

Warto pamiętać, że Polak

przed sezonem został wybrany do oficjalnego programu rozwoju młodych talentów Porsche Talent Pool, co potwierdza, że eksperci ze świata motorsportu bacznie przyglądają się jego karierze. Nadchodzący start na wymagającym torze w Imoli to dla kierowcy z Biłgoraja doskonała okazja na przełamanie i widowiskowy awans w tabeli mistrzostw.

Tomasz Zalewa

## Wyniki Karola Kręta w dotychczasowych rundach:

Runda 1 (Spa-Francorchamps, Belgia): wyścig 1: 16. miejsce, wyścig 2: 14. miejsce

Runda 2 (Zandvoort, Holandia): wyścig 1: 11. miejsce, wyścig 2: 13. miejsce

## Pozostałe rundy cyklu Porsche Carrera Cup Benelux

Runda 3: 3-5 lipca – Autodromo Enzo e Dino Ferrari, Imola (Włochy)

Runda 4: 31 lipca – 2 sierpnia – TT Circuit Assen (Holandia)

Runda 5: 11-13 września – Hockenheimring (Niemcy)

Runda 6: 16-18 października – Circuit Zolder (Belgia)

# Wystartowała piątka, wrócili z pięcioma medalami

To się nazywa skuteczność. Pięcioro zawodników Biłgorajskiej Akademii Sztuk Walki rywalizowało na II Turnieju Rankingowym Polskiej Unii Karate Tradycyjnego w Łodzi. I zdobyli tam pięć medali.

Zawody miały fundamentalne znaczenie dla zawodników z całego kraju, ponieważ wysokie pozycje pozwalają na zbieranie cennych punktów



Aleksander Mazurek (pierwszy z prawej) w Łodzi zdobył dwa medale dla Biłgorajskiej Akademii Sztuk Walki.

rankingowych, a te z kolei decydują o powołaniach do kadry narodowej oraz roz-

stawieniu w najważniejszych startach sezonu. Turniej w Łodzi miał też



Na najniższym stopniu podium stanęła też Klaudia Leniart.

ładunek emocjonalny, bo był jednocześnie memoriałem zmarłego tragicznie, wybit-

nego zawodnika, fotografa i ambasadora karate - Witolda Kwiecińskiego. Na tatami

w Łodzi zameldowała się elita polskiego karate tradycyjnego, w tym pięciosobowa reprezentacja Biłgorajskiej Akademii Sztuk Walki.

Nasi karatecy przywieźli do domu pięć medali:

\*Aleksander Mazurek: 2. miejsce w konkurencji kata, 3. w konkurencji kumite,\*-Szymon Leniart: 2. miejsce w konkurencji kata i 2. w konkurencji kumite,

\*Klaudia Leniart 3. miejsce w konkurencji kata.

Tomasz Zalewa

# Biłgorajanie z powołaniem do kadry narodowej

Doskonała postawa Adama Lipińskiego, utalentowanego sztangisty Znicza Biłgoraj, została doceniona. Nasz ciężarowiec trenuje właśnie na zgrupowaniu kadry narodowej juniorów młodszych U17 w podnoszeniu ciężarów.

Adam Lipiński to jeden z najbardziej obiecujących sztangistów młodego pokolenia w Polsce. Trenuje pod okiem uznanych szkoleniowców Znicza Biłgoraj: Henryka Wybranowskiego oraz Andrzeja Strzałki.

Lipiński szybko dał się poznać jako zawodnik o niezwykle silnym charakterze i determinacji, co udowodnił już na wczesnym etapie kariery, zdobywając chociażby brązowy medal Mistrzostw Polski Młodzików w kategorii 55 kg, startując z uciążliwą



Adam Lipiński ze Znicza Biłgoraj ponownie powołany na zgrupowanie kadry narodowej w podnoszeniu ciężarów

kontuzją.

Kolejny triumf to złoty medal Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w kategorii 65 kg, co otworzyło mu drzwi do reprezentacji narodowej juniorów i szansę zaprezentowania umiejętności na arenie międzynarodowej podczas Mistrzostw Europy w Madrycie, gdzie rywalizował w kategorii wiekowej U17.

Podczas Mistrzostw Polski Seniorów w Radomsku, sztab szkoleniowy Znicza Biłgoraj wytypował go jako jednego z liderów czteroosobowej ekipy mającej walczyć o najwyższe cele. Lipiński nie zawiodł pokładanych w nim nadziei i po niezwykle dramatycznej walce trwającej do ostatniego podejścia udowodnił, że potrafi rywalizować z krajową elitą. Choć w ostatecznej klasyfikacji dwuboju zajął miejsce tuż za podium (z wynikiem 220 kg)

to jego występ w rwaniu na 95 kg oraz podrzucie na 125 kg przyniósł mu upragniony, indywidualny brązowy medal w rwaniu.

Decyzją trenera kadry Roberta Dołęgi, Biłgorajanie od 21 czerwca trenują z najlepszymi zawodnikami w Polsce, na zgrupowaniu kadry narodowej młodzików do lat 15 i juniorów młodszych do lat 17. Do 3 lipca zawodnik Znicza Biłgoraj będzie przygotowywać się w Centralnym Ośrodku Sportu w Cetniewie.

Przypomnijmy, że w dniach 5-11 lipca w Cali w Kolumbii odbywają się Mistrzostwa Świata Juniorów Młodszych (U17) w podnoszeniu ciężarów. Adam Lipiński został zgłoszony w kategorii 60 kg.

Tomasz Zalewa

Biszczańskie sobótki

# Biszczańskie Sobótki – tradycja, ogień i letnia magia

W sobotę, 20 czerwca, nad Zalewem Biszcza-Żary odbyło się wyjątkowe wydarzenie – Biszczańskie Sobótki, które przyciągnęły licznych mieszkańców oraz gości spragnionych dobrej zabawy, muzyki i tradycyjnej, świętojańskiej atmosfery.

Wieczór upłynął w niezwykle klimatycznej oprawie, łączącej lokalną kulturę, folklor i nowoczesną rozrywkę. Na scenie zaprezentowali się utalentowani artyści, którzy swoimi występami dostarczyli publiczności wielu wzruszeń i pozytywnej energii. Wśród nich znaleźli się: Ewelina Tudzio, Zespół Śpiewaczy Krzewina, Zespół Ale Byszczanki, a także siostry Lena i Amelia Bartosiewicz. Taneczną atmosferę pod gwiazdami zapewnił



Słowiańska magia nad zalewem

DJ Sukces, prowadząc potańcówkę do późnych godzin wieczornych.

Szczególnym punktem programu był występ gościa specjalnego – Gabrieli Zajac, finalistki programu „Szansa na Sukces”, która zachwy-

ciła publiczność swoim talentem i sceniczną charyzmą.

Nie zabrakło również elementów nawiązujących do tradycji Nocy Świętojańskiej. Amatorska grupa teatralna pod przewodnic-

tstwem Kazimierza Galki przygotowała widowisko „Noc Świętojańska”, które wprowadziło uczestników w magiczny klimat dawnych obrzędów. Dużym zainteresowaniem cieszyły się także warsztaty wicia

wianków, podczas których uczestnicy mogli własnoręcznie stworzyć symboliczne ozdoby i poczuć ducha słowiańskiej tradycji.

Organizatorzy zadbali również o bogatą ofertę gastronomiczną.

Koło Gospodyń Wiejskich Wólczanki z Wólki Biskiej oraz KGW Ale Byszczanki przygotowały stoiska z regionalnymi przysmakami, które cieszyły się ogromnym powodzeniem. Na miejscu obecni byli także strażacy z OSP Biszcza II, oferując uczestnikom zimne napoje i kiełbaski.

Wydarzenie nie mogłoby się odbyć bez wsparcia sponsorów. Szczególne podziękowania skierowano do Farmy Roztocza za przekazanie kiełbasek oraz Piwonii Polonia za dostarczenie kwiatów do wianków.

Biszczańskie Sobótki po raz kolejny udowodniły, jak ważna jest integracja lokalnej społeczności oraz pielęgnowanie tradycji. Był to wieczór pełen radości, wspólnego świętowania i niezapomnianych wrażeń, który na długo pozostanie w pamięci uczestników.

Ewa Zajmała

Inicjatywa Biłgorajskiej Rady Kobiet

## Kobiety poznają strzelectwo

Kobiety z regionu miały okazję spróbować swoich sił na strzelnicy i zdobyć nowe, praktyczne umiejętności.

Wszystko za sprawą inicjatywy „Poznaj strzelectwo”, zorganizowanej przez Biłgorajską Radę Kobiet, która połączyła edukację, bezpieczeństwo i aktywizację mieszkanki w niecodziennej formie.

Biłgorajska Rada Kobiet – nieformalna grupa działająca na rzecz aktywizacji, integracji i rozwoju mieszkanki regionu – zaprosiła kobiety na niecodzienne wydarzenie pod nazwą „Poznaj strzelectwo – spotkanie dla kobiet”.

To pierwsza edycja inicjatywy, której celem jest stworzenie kobietom przestrzeni do zdobycia nowej wiedzy oraz praktycznych umiejętności w zakresie bezpiecznego posługiwania się bronią. Uczestniczki miały okazję pracować pod okiem wykwalifikowanych instruktorów, poznając zasady bezpieczeństwa oraz podstawy strzelectwa w przyjaznej i wspierającej atmosferze.



W Biłgoraju tego typu wydarzenie zostało zorganizowane po raz pierwszy

Wydarzenie zostało zorganizowane we współpracy z Biłgorajskim Stowarzyszeniem Kolekcjonerów Broni Wictoria, Fundacją Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej oraz Nadleśnictwem Biłgoraj.

Część teoretyczna odbyła się 25 czerwca. Dzień później, w piątek 26 czerwca, kobiety spotkały się na strzelnicy Nadleśnictwa Biłgoraj. Wówczas uczestniczki wykorzystały zdobytą wiedzę w praktyce, co stworzyło doskonałą okazję do przygotowania materiałów zdję-

ciowych, reportażu czy relacji dla odbiorców.

Organizatorów cieszy ogromne zainteresowanie wydarzeniem oraz fakt, że wszystkie miejsca zostały szybko zapelnione. Jak podkreśla Katarzyna Kidaj, założycielka Biłgorajskiej Rady Kobiet, to pokazuje, że kobiety są otwarte na zdobywanie nowych kompetencji i chętnie podejmują wyzwania, które pozwalają im wyjść poza własną strefę komfortu. – Mam nadzieję, że to dopiero początek kolejnych inicja-

tyw realizowanych we współpracy z lokalnymi organizacjami i instytucjami – zaznacza.

Inicjatywa „Poznaj strzelectwo” pokazuje kobiety w nowej, inspirującej roli – jako osoby otwarte na rozwój, zdobywanie nowych kompetencji oraz podejmowanie wyzwań. To także przykład odpowiedzialnego podejścia do tematu bezpieczeństwa i budowania pewności siebie.

Ewa Zajmała

## Rekordowy rajd na styku kultur

Obsza: Prawie 90 miłośników „dwóch kółek” wzięło udział w tegorocznym rajdzie rowerowym na styku gmin Obsza w województwie lubelskim i Stary Dzików na Podkarpaciu.

Organizowana po raz jedenaście, przygraniczna wyprawa okazała się frekwencyjnym rekordem.

Na eskapadę, która odbyła się w niedzielę, 21 czerwca, partnerzy ze Starego Dzikowa zarejestrowali ponad 50 uczestników, a z gminy Obsza dołączyli ko-



Rowerzyści pokonali trasę 55 km

lejnym 36 rowerzystów. Wszyscy mieli do pokonania około 55 km. Dopisała także pogoda.

Cykliści wyruszyli na trasę

w dwóch grupach. Jedna zebrała się przy Gminnym Ośrodku Kultury w Obszy, a druga przy Gminnym Ośrodku Kultury w Starym

Dzikowie. Dla obszańskich rowerzystów pierwszym przystankiem było miejsce śmierci gen. Józefa Kustronia w okolicach Ułazowa na Podkarpaciu, gdzie spotkali się z grupą ze Starego Dzikowa. Następnie wszyscy razem przejechali przez Pierożki, Horaj, Zabiałą i Milków, kończąc rajd w Starym Dzikowie.

Trasa nie była zbyt wymagająca – niemal cały przejazd odbywał się drogami o asfaltowej nawierzchni.

Ewa Zajmała



**Katarzyna Kidaj**

założycielka Biłgorajskiej Rady Kobiet

- Biłgorajska Rada Kobiet od początku swojej działalności tworzy przestrzeń do rozwoju, zdobywania nowych doświadczeń i budowania pewności siebie. Tym razem zaprosiłyśmy kobiety do poznania podstaw bezpiecznego posługiwania się bronią pod okiem doświadczonych instruktorów. Nie chodziło o promowanie broni, ale o edukację, odpowiedzialność i możliwość spróbowania czegoś nowego w bezpiecznych warunkach

R E K L A M A

**chotek**  
STUDIO

Oklejanie  
Pojazdów

strony  
WWW

Reklama  
Zewnętrzna

Wszystko czego potrzebuje Twoja firma - w jednym miejscu

514 477 881

f t i chotekstudio

www.chotek.pl



Duchowny stracił samochód. A to tylko jeden z elementów kary...

## Ksiądz skazany przez sąd za jazdę po pijanemu w Wielki Piątek.

### „Poczułem silny głód, lodówka była pusta”

Krótki proces, a potem dotkliwy wyrok w sprawie księdza Konrada Ż. z jednej z lubelskich parafii. 41-latek prowadził samochód, mając ponad dwa promile. Duchowny wsiadł za kierownicę w Wielki Piątek, jechał do restauracji po jedzenie. - Odebrało mi rozum... - tłumaczył się w sali rozpraw.

#### Ksiądz na podwójnym gazie w Wielki Piątek

W nocy z 2 na 3 kwietnia, czyli już w Wielki Piątek, na al. Kraśnickiej w Lublinie policjanci z drogowki zatrzymali do kontroli kierowcę Toyoty Verso, który w ich ocenie jechał zbyt szybko o około 20 km/h.

Mundurowi przebadali kierowcę alkomatem. Okazało się, że był pijany - miał ponad dwa promile alkoholu w organizmie. Jak donoszą media, mężczyzna został umieszczony w policyjnej celi, którą opuścił dopiero po wytrzeźwieniu, czyli w piątkowe popołudnie. Zatrzymano mu prawo jazdy oraz postawiono za-

rzut prowadzenia pojazdu w stanie nietrzeźwości, za co grozi kara do trzech lat pozbawienia wolności.

Szybko wyszło na jaw, że kierowcą tym był to ksiądz z jednej z lubelskich parafii, jednocześnie m.in. katecheta w szkołach średnich.

#### Butelka wina, głód, pusta lodówka...

Ksiądz Konrad Ż. stanął przed sądem jako oskarżony we wtorek, 23 czerwca. Jego sprawę rozstrzyga Sąd Rejonowy w Lublin-Zachód w Lublinie. W sali rozpraw stawiał się wraz ze swoim adwokatem, Piotrem Saganem. Nie było prokuratora. 41-latek przyznał się do popełnienia zarzucanego mu czynu.

- Był Wielki Czwartek, byłem zmęczony całym dniem, przygotowaniem do świąt. Po godz. 22 wróciłem z posług do mieszkania na plebanii. Wtedy otworzyłem wino, wypłem kilka lampek wina. Potem poczułem silny głód. Mało tego jadłem. Lodówka była pusta, postanowiłem więc zorganizować jakoś to jedzenie - wyjaśniał w sądzie ksiądz.

Przyznał, że rozważał zamówienie jedzenia przez jedną z aplikacji, ale zniechęcił go długi czas oczekiwania. W efekcie wpadł na inny pomysł...

- Odebrało mi rozum i po-



- Wróciłem z posług do mieszkania na plebanii. Wtedy otworzyłem wino, wypłem kilka lampek wina. Potem poczułem silny głód - opowiadał w sądzie ksiądz Konrad Ż.

wzięciem decyzję o prowadzeniu pojazdu po spożyciu alkoholu. Czego żałuję, nigdy tego nie robiłem. Przekroczyłem również swoje moralne granice. Sam szukam odpowiedzi, z jakiego powodu mogło to nastąpić - przekonywał Konrad Ż.

#### Oskarżony: Pracy było jak dla dwóch, a nawet dwóch i pół księży

Swoje działania z feralnej nocy zrzucił na karb przepracowania, zmęczenia, bardzo dużej ilości obowiązków. Zaznaczył też, że na długo przed otwarciem butelki wina nie jadł żadnego posiłku - jedynie owoce około godz. 14. Dodał, iż pali,

do czego używa podgrzewacza tytoniu.

- Pracy było jak dla dwóch, a nawet dwóch i pół księży. Stąd to przeciążenie. Chciałem sobie to jakoś wynagrodzić, zrelaksować się. Czułem się całkiem dobrze. Wyjechałem, droga była pusta, nie było ruchu. Stąd przekroczenie prędkości, bo nie bardzo kontrolowałem licznik - wyjaśniał oskarżony.

Deklarował, że bardzo żałuje swojego czynu z kwietnia i podjął pracę nad sobą.

#### Obrona: Każdy człowiek nie zna siebie do końca

W mowie końcowej adwokat księdza wyliczał pozytywne działania duchownego oraz podkreślał jego dotychczasową, wzorową postawę. Przyznał, że szkodliwość czynu jest znaczna, ale zastrzegając, że ksiądz jechał w środku nocy, przy znikomym ruchu.

- Każdy człowiek nie zna siebie do końca. Pewne rzeczy przez lata się nawarstwiają i dochodzi do błęd, pęknięcia, załamania. Tak to oceniam, choć to trudne do usprawiedliwienia. Praca księdza wydaje się prosta, ale ona wiąże się z dużym obciążeniem psychicznym. Nie szukam prostego wytłumaczenia dla takiego zachowania, ale takie historie przytrafiają się m.in. sędziom, prokuratorom,

adwokatom, lekarzom: osobom o doskonałej opinii. Często nie rozumiemy, dlaczego nagle popełniają taki błąd - argumentował obrońca.

Konrad Ż. także poprosił o łagodny wyrok.

#### Pieniądze, zakaz i strata auta

Rozstrzygnięcie zostało ogłoszone następnego dnia, 24 czerwca.

Sędzia Bernard Domaradzki podkreślił, że okoliczności zdarzenia nie budzą wątpliwości. Uznał Konrada Ż. za winnego zarzucanego mu czynu. Kara to 5,4 tys. zł grzywny, 4-letni zakaz prowadzenia wszelkich pojazdów mechanicznych oraz zobowiązanie do zapłaty 5 tys. zł na rzecz Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym oraz Pomocy Postpenitencjarnej. Dodatkowo sąd orzekł przepadek auta księdza - Toyoty Verso.

Środowe rozstrzygnięcie sądu nie jest prawomocne. Strony mogą składać od niego apelacje.

#### „Konsekwencje skandalicznego i gorszącego zachowania”

Jakie konsekwencje wobec księdza Konrada Ż. wyciągnęła Archidiecezja Lubelska? Takie pytanie we wtorek, 23 czerwca, skierowaliśmy do jej rzecznika, ks. Adama Jaszcz. Ten odesłał nas do publikacji prasowych z kwietnia, w których udzielił komentarza w tej sprawie.

„Ksiądz jest już po rozmowie z arcybiskupem. Będzie musiał ponieść konsekwencje skandalicznego i gorszącego zachowania. Nie będzie uczył w szkole ani koordynował duszpasterstwa akademickiego. Dalsze decyzje będą podejmowane po bardziej gruntownym zbadaniu problemu” - mówił wtedy ks. Adam Jaszcz, cytowany przez media.

„Oprócz tego, duchownego jak każdego innego obywatela, czeka proces” - dodał w odpowiedzi na pytania Lublin24.pl ks. Adam Jaszcz.

Dominik Smagała

R E K L A M A

### MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU MIEJSCA NA CMENTARZU KOMUNALNYM W BIAŁEJ PODLASKIEJ

- USŁUGI POGRZEBOWE
- ADMINISTRACJA CMENTARZY
- MIĘDZYNARODOWY PRZEWÓZ ZMAREYCH
- FORMALNOŚCI URZĘDOWE
- hades-biala.pl
- KAMIENIARSTWO
- scalpro.pl
- WŁASNA PRODUKCJA TRUMIEN
- lignart.pl
- KWIACIARNIA
- poppyflowers.pl



**HADES**  
Maksymilian i Wspólnicy

83 344 35 24  
509 766 538, 601 369 849

WSZYSTKO W JEDNYM MIEJSCU.

Aleje Jana Pawła II 25, Biała Podlaska  
Wisznicka 1, Łomazy  
Lecha Kaczyńskiego 1A, Międzyrzec Podlaski

**OKNEX** GMG  
PRODUCENT

## OKNA I DRZWI PCV

ŁUKÓW UL. ŁAPIGUZ 100

☎ 25/798 96 96 NOWA SRODZINA

R E K L A M A

**08-504 Ułęż, Korzeniów 80**  
Surowce wtórne

## KORNEX

*z myślą o środowisku*

**SKUP SUROWCÓW WTÓRNYCH**

**OBSŁUGA FIRM**

- ♻️ odbiór makulatury
- ♻️ odbiór folii

**ODBIÓR ODPADÓW BUDOWLANYCH / GRUZU**

☎ 81 866 76 92 ☎ 665 622 822 ☎ 669 105 580

# Tajny mechanizm strzeżenia Matki Boskiej Częstochy



Malarz Dariusz Ciężak był obecny w muzeum 9 czerwca podczas umieszczania obrazu w miejscu po fotokopii



Ukryty mechanizm w trakcie działania

**Fioletową fotografię zastąpił obraz wier-  
nie odwzorowujący oryginał. Dołączył  
do dwóch pozostałych malowideł w ołtarzu  
głównym. Jedno z nich można zobaczyć tylko  
w wyjątkowych okolicznościach, po urucho-  
mieniu ukrytego mechanizmu.**

W 2000 roku zabytkowy drewniany kościół z Matczyna dostał drugie życie. Zakończono jego odbudowę w nowym miejscu - Muzeum Wsi Lubelskiej w Lublinie.

Część oryginalnego wyposażenia świątyni pozostała w Matczynie, gdzie trafiła do nowego kościoła. Nie inaczej było z obrazem Archanioła Michała z ołtarza głównego.

## Prowizorki są najtrwalsze

Dlatego zamiast oryginalnego obrazu 26 lat temu zostało w jego miejscu przedstawiające malowidło zdjęcie. Było to doraźne rozwiązanie, które, jak to bywa, przedłużyło się na lata.

Z czasem nasłonecznienie, a co za tym idzie promienie UV, spowodowało fotodegradację barwników.

- Choć zdjęcie było chronione szkłem UV, dominującym kolorem stał się fiolet - mówi Bartłomiej Bałaban, dyrektor Muzeum Wsi Lubelskiej. - Odwiedzający kościół dopytywali, dlaczego obraz wygląda tak, a nie inaczej.

Zapadła decyzja, aby stare zdjęcie zastąpił obraz wykonany w takiej samej technice i przy użyciu takich samych

materiałów jak oryginał.

Zadania podjął się malarz Dariusz Ciężak. Był obecny w muzeum 9 czerwca podczas umieszczania obrazu w miejscu po fotokopii.

- Zależało nam, aby obraz reprezentujący twórczość ludową z Matczyna był możliwie zbliżony do oryginalnego. Chcemy być jak najbliżej naszej tradycji i przeszłości. Fotokopia w żadnym razie nie tych warunków nie spełniała - kontynuuje dyrektor Bałaban.

## Klasyczny wizerunek Archanioła Michała

Obraz, który zawisł w kościele z Matczyna, przedstawia klasyczny wizerunek Archanioła Michała.

- Chętnie reprodukowany, bazujący na modelu obrazu Guido Reni z 1636 roku, znajdującym się w kościele Santa Maria della Conzenzione w Rzymie - wyjaśnia Artur Jaworski, zastępca kierownika działu naukowego Muzeum Wsi Lubelskiej w Lublinie.

Michał Archanioł jest jednym z archaniołów uznawanych wspólnie przez trzy religie: chrześcijaństwo, islam i judaizm, a jego hebrajskie imię znaczy „któż jak Bóg”.

- Na temat samego Archanioła Michała można mówić w nieskończoność - uśmiecha się Artur Jaworski. - Nazywany Księciem Aniołów, obrońca wiary, aktywnie walczący z Szatanem. Stąd też w ikonografii jego postać utrwalana jest w stroju rzymskiego żołnierza z uniesionym mieczem. W drugiej ręce niekiedy trzyma wagę, co odnosi się do kolejnego ważnego aspektu, jaki mu przypisywano. Uważano go bowiem za opiekuna przejścia z życia doczesnego do wieczności.

Waga służy do odmierzania złych i dobrych uczynków tych wszystkich, którzy chcą przekroczyć Bramy Niebios.

Artur Jaworski zwraca uwagę, że w ikonografii Archanioł Michał bardzo często ukazywany jest jako ten, który depta pokonanego Szatana. A jego imię wzywane jest podczas odprawianych egzorcyzmów, czyli w momencie bezpośredniej niemal walki ze złym duchem.

- Wersja Archanioła Michała z kościoła z Matczyna pozbawiona jest tej szlachetności i lekkości pierwowzoru. Widoczne są uproszczone formy, wręcz pewna naiwność, a sposób malowania zdradza prawdopodobną lokalną proveniencję obrazu - opisuje muzealnik.

Na podstawie cech malarzkich można obraz datować (mówimy o oryginale) na XVIII lub początek XIX wieku.

W dolnej części malowidła znajdują się przetarte i nieczytelne już linie tekstu. Moż-

liwe, że odnoszą się do osoby jego fundatora oraz przybliżają okoliczności przekazania parafii.

Obraz wykonany jest w technice olejnej na podobrazu płóciennym rozpiętym na drewnianym krośnie. Technika malarska i sposób wykonania również wskazują na prowincjonalne pochodzenie obrazu.

Oryginał znajduje się w kościele parafialnym p.w. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny w Matczynie. Kilka lat temu przeszedł gruntowne prace konserwatorskie.

## Kościół z Matczyna, czyli perła w koronie

Znajdujący się obecnie na terenie Muzeum Wsi Lubelskiej kościół z Matczyna został zbudowany ok. 1686 r. Ufundował go ówczesny wojewoda lubelski Karol Tarło. Jest najstarszym kościołem parafialnym na Lubelszczyźnie zachowanym w tak doskonałym stanie.

Był kilkakrotnie przebudowywany i remontowany. W latach 1884-1885 uzyskał nową, większą kruchtę, a w latach 1896-1912, po przebudowie zakrystii, lożę kolatorską nad zakrystią. W muzeum odtworzono stan kościoła po ostatniej przebudowie.

Od 1947 r., gdy wybudowano w Matczynie nową świątynię, stara przestała pełnić funkcje kultu. Opustoszały kościół popadał w ruinę.

W 1975 r. Muzeum Wsi Lubelskiej z własnych funduszy zabezpieczyło dach kościo-

ła. W 1980 r. Kuria Biskupia w Lublinie przekazała kościół w posiadanie skansenu. W tym samym roku nastąpiła relokacja.

Posadowienie budynku w nowym miejscu planowano już na rok 1984, jednak w związku z brakiem funduszy pomysłu zaniechano. Ówczesna pracowniczka muzeum, Łucja Kondratowicz-Miliszkievicz, badaczka i kuratorka ekspozycji stałej kościoła, oceniała, że już w momencie wpisywania do rejestru zabytków, a więc w roku 1966 r. stan konstrukcji był bardzo zły.

Podczas przenosin do muzeum ubytki substancji zabytkowej mogły dochodzić już nawet do 30 proc. Ostatecznie obiekt odbudowano dopiero w roku 2000, a uroczyste poświęcono w 2002 r. Pełny wystrój uzyskiwał stopniowo w latach 2001-2005.

Wiedzę o jego wyposażeniu ówczesni muzealnicy czerpali głównie ze źródeł archiwalnych. A także, przede wszystkim, z wywiadów przeprowadzonych w 1984 r. z byłymi proboszczami oraz mieszkańcami parafii z Matczyna.

Ekspozycja, którą mamy możliwość dziś oglądać, przywołuje przełom lat 20. i 30. XX wieku.

## Na co szczególnie warto zwrócić uwagę?

- Skupię się na kilku eksponatach, bowiem ekspozycja kościoła to przeszło 200 obiektów - wyjaśnia Artur Jaworski.

Muzealnik rozpoczyna od barokowego ołtarza głównego w prezbiterium. To kopia oryginalnego zachowanego w Matczynie. To ołtarz dwukondygnacyjny, malowany ze złoceniami i z rzezbami świętych Stanisława, Wojciecha i Rocha oraz kolejnego, niezidentyfikowanego świętego.

W kopię wkomponowane są oryginalne elementy matczyńskiego ołtarza: barokowe tabernakulum z tronem wystawiania Najświętszego Sakramentu oraz oryginalny stopień ołtarzowy. Na tabernakulum stoi drewniany krucyfiks z początku XX wieku. Z kolei na drewnianym stopniu znajdują się mosiężne dzwonki kościelne - jedno - i czterogłosowe używane niegdyś w Matczynie podczas mszy świętej. W zachodniej części prezbiterium wisi ambona.

Mówimy o ekspozycji okresu przedsooborowego, gdy msza święta odprawiana była tyłem do wiernych, a z ambony czytana była Ewangelia oraz głoszone kazania i inne nauki - zwraca uwagę na istotny szczegół Artur Jaworski.

Ponieważ nie udało się pozyskać późnobarokowej ambony z Matczyna, zastąpiło ją analogiczną z kościoła w Bończy z połowy XIX wieku. Chrzcielnica natomiast jest wierną kopią oryginału znajdującego się w matczyńskiej parafii.

- Ciekawym i bardzo cennym eksponatem są oryginalne organy ze wszystkimi rekwizytami i ozdobami -

# e obrazu wskiej

podkreśla Artur Jaworski.

To tzw. pozytyw sześciogłosowy z drewnianymi i cynowymi piszczałkami ze skórzanym miechem magazynowym i klawiaturą w bocznej ścianie, przy której znajduje się siedzenie. W ławce z oparciem znalazł się schowek na nuty.

Organowa klasycystyczna szafa, z malowanymi kolumnami i rzeźbionymi uszakami, jest zwieńczona szczytem klasycystycznym z krzyżem i dwiema lirami. Instrument ten pochodzi z XVIII wieku. Użytkowany był w Matczynie jeszcze do 1981 r. Następnie trafił do muzeum, gdzie w latach 2001-2002 przeszedł gruntowną renowację.

- Obecnie miech poruszany jest przez silnik elektryczny. Ale w przeszłości „kalikowali” czyli tłoczyli do niego powietrze za pomocą rąk lub nóg matczyńscy chłopcy - opowiada Artur Jaworski.

Oryginalnym wyposażeniem pozyskanym z Matczyna są również sosnowe ławki z trzema rzędami siedzeń, konfesjonał, kościelny klucznik, zakrystyjna szafa na ornaty, czy ołtarzowy kanon zawierający modlitwy „Credo” i „Glorie”.

## Obraz ukryty przed oczami niepowołanych

W główny ołtarz wkomponowane są trzy obrazy. Oprócz przedstawiającego Michała Anioła jeszcze dwa. Pierwszy z nich, pełniący funkcję „przesłony”, to obraz Wniebowzięcia NMP, nawiązujący w ten sposób do patronatu nad świątynią.

Powstał najprawdopodobniej w drugiej połowie XIX wieku, najpóźniej w pierwszych latach XX wieku. Został wykonany w technice olejnej na podobrazii płóciennym rozpiętym na drewnianym krośnie. Technika malarska i sposób wykonania również wskazują na prowincjonalne pochodzenie. Oryginał znajduje się w parafii w Matczynie. W muzeum wisi kopia.

Drugi obraz, na co dzień zasłonięty, to wizerunek Matki Boskiej Częstochowskiej z drugiej połowy XIX wieku. Wykonany metodą rzemieślniczą: olej na lnianym płótnie z okrywą runową od spodu. Zastosowano w tym przypadku metodę „strychowania”

czyli techniki malarskiej polegającej na tworzeniu bogatej w fakturę powierzchni.

Obraz znajduje się w muzeum jako depozyt z Muzeum Archidiecezjalnego w Lublinie.

## Tak jak w Częstochowie, choć mechanizm inny

Mechanizm pozwalający odsłonić przesłonięty na co dzień wizerunek Wniebowzięcia NMP obrazu Matki Boskiej Częstochowskiej został wykonany przez pracowników muzeum. Odtworzyli oryginalną konstrukcję.

To prosty system oparty na rolkach i linach, stosowany w kościołach już od późnego średniowiecza. Upowszechnienie tego rozwiązania nastąpiło w okresie baroku, kiedy masowo zaczęto wprowadzać ruchome wizerunki ołtarzowe.

Na Jasnej Górze wizerunek Matki Boskiej Częstochowskiej odsłaniany jest za pomocą mechanicznej, srebrnej zasuwki, tzw. „srebrnej zasłony”. Została zamówiona po tym, jak rok wcześniej doszło do kradzieży drogocennych wotów z ołtarza.

## Skąd potrzeba „zasłonięcia” obrazu? Czy to za innym obrazem, czy to za zasłoną?

- Decydowały dwa aspekty - opowiada Artur Jaworski. - Po pierwsze duchowy. Mamy do czynienia z symboliką zasłoniętej świętości. Odsłonięcie obrazu dla wielu osób było i zapewne jest przeżyciem bardzo osobistym. Także obecnie.

Drugi wymiar, o którym wspomina Artur Jaworski, był już jak najbardziej praktyczny. Chodziło o bezpieczeństwo oraz funkcję ochronną.

- Chyba najlepszym przykładem jest rok 1430 i rabunkowy napad na jasnogórski klasztor, w wyniku którego uszkodzony został (m.in. cięty szabłą) obraz Matki Boskiej. Charakterystyczne bliźny widzimy do dziś.

Ale osłona zabezpiecza obraz nie tylko przed grabieżą. Wystawienie go na permanentną ekspozycję słoneczną może sprzyjać jego degradacji.

Krzysztof Janiśławski

## Cztery gwiazdki przy Placu Litewskim i Magda Gessler przepisem na sukces



Budowę ukończono w 1867 roku, a obiekt zyskał miano Hotelu Europejskiego. Architektonicznie stanowił skromniejszą replikę słynnego warszawskiego Hotelu Europejskiego

## Jeden z najbardziej rozpoznawalnych symboli lubelskiego śródmieścia budzi się z długiego snu. Hotel Europa powróci na rynek w nowej odsłonie, z czterema gwiazdkami, a o podniebienia gości zadba najpopularniejsza restauratorka w Polsce.

Aby zrozumieć znaczenie tego miejsca, należy cofnąć się do połowy XIX wieku. Jak czytamy w leksykonie Teatru NN grunt, na którym stoi dzisiejszy hotel, wchodził pierwotnie w skład ogrodu przynależnego do pałacu Czartoryskich. Zanim powstał tu monumentalny gmach, parcele wraz z dworkiem i ruinami spalonej łaźienki należały do Antoniego Kobylińskiego.

### Był ogród, jest hotel

W 1864 roku teren kupił Franciszek Chobrzyński, który postawił tam murowaną oficynę, a już rok później, w 1865 roku, ruszył z budową hotelu. Projekt powierzono budowniczemu gubernialnemu, Ludwikowi Szamocie.

Budowę ukończono w 1867 roku, obiekt zyskał miano Hotelu Europejskiego. Budynek zamknął narożnik ulicy Krakowskie Przedmieście i wschodniej pierzei placu Litewskiego. Architektonicznie stanowił skromniejszą replikę słynnego warszawskiego Hotelu Europejskiego. W realiach

Lublina był jednym z najbardziej reprezentacyjnych gmachów użyteczności publicznej.

Od samego początku, poza pokojami dla gości, mieściły się w nim restauracja oraz cukiernia. W kolejnych dekadach gmach zmieniał właścicieli. W okresie międzywojennym hotel tętnił życiem. Swoje siedziby miały tu zakład fotograficzny, fryzjer, apteka, biuro podróży „Orbis” oraz liczne sklepy.

Wojenną pożogę budynek przetrwał, ale z dużymi stratami. Odbudowa ruszyła już w 1944 roku, a kolejne remonty i modernizacje, w tym włączenie sieni przejazdowej do wnętrza, prowadzono w latach 1949 i 1954.

### Pandemia zamyka hotel

W 1971 roku obiekt oficjalnie wpisano do rejestru zabytków. Współczesna historia hotelu to czas burzliwych zmian. W 1991 roku wojewoda przekazał budynek na własność PTTK. Od początku XXI wieku obiekt był zarządzany przez spółkę Europa

SA lubelskiego przedsiębiorcy Stanisława Adamiaka. Gdy umowa wygasła w 2020 roku, zbiegło się to w czasie z wybuchem pandemii koronawirusa. Drzwi hotelu zostały zamknięte dla gości na długie lata.

Właścicielem nieruchomości pozostawała spółka Bieszczadzkie Schroniska i Hotele PTTK z Sanoka, która od dłuższego czasu próbowała sprzedać historyczny gmach. Przełom nastąpił w lipcu 2024 roku. Nowym dzierżawcą obiektu została spółka z polskiej grupy kapitałowo-inwestycyjnej Platan Group. Rozpoczęła rekrutację personelu i zapowiedziała gruntowną modernizację przestrzeni.

Inwestorzy od początku podkreślali, że tak wyjątkowy, zabytkowy budynek zasługuje na wysoki standard wykonania wnętrza oraz doskonałą ofertę gastronomiczną. Zwracali również uwagę na ogromne znaczenie hotelu dla tożsamości miasta, deklarując dążenie do tego, by obiekt ponownie stał się powodem do dumy dla mieszkańców Lublina.

Choć zapowiadany pierwotnie kilkumiesięczny remont mocno się opóźnił, inwestor potwierdza, że obiekt powróci na rynek i przyjmie pierwszych gości jeszcze w 2026 roku. Za reaktywacją lubelskiego klasyka stoi doświadczony operator. Platan Hotels & Resorts działa na rynku

od 2012 roku, tworząc m.in. luksusowe hotele lifestyle marki Aries w Zakopanem, Szczyrku czy Wiśle.

Z racji wieku i statusu budynku, trwające oraz planowane prace wymagają ogromnej precyzji i koordynacji z urzędnikami.

Najbardziej widoczną zmianą będzie całkowity rebranding obiektu. Historyczne miejsce zyska nową tożsamość i funkcjonować będzie jako Hotel Palace Europa Lublin. W nowej odsłonie połączy on funkcję noclegową, biznesową i eventową.

### Gości nakarmi Magda Gessler

Do dyspozycji gości zostaną oddane 72 komfortowe pokoje oraz apartamenty. Większość będzie oferować widok Krakowskie Przedmieście oraz Plac Litewski. Z myślą o klientach biznesowych powstanie nowoczesna przestrzeń konferencyjno-bankietowa. Hotel zyska również bogatą ofertę weselną. Ma mieć cztery gwiazdki.

Pomimo nowoczesnych udogodnień i luksusowego sznytu, wnętrza hotelu mają w pełni zachować swój klasyczny, elegancki charakter.

Prawdziwym magnesem ma być strefa gastronomiczna. W murach hotelu otworzy się restauracja Polka pod szyldem Magdy Gessler.

Mikołaj Borowiec

# Razem rośniemy w siłę: Wydaliśmy pierwszy numer magazynu Lublin24

Drodzy Czytelnicy z radością i nieskrywaną dumą dzielimy się informacją, że Wydawnictwo Wspólnota wydaje właśnie pierwszy numer gazety dedykowanej dla Lublina - Lublin24.

W 25. roku działalności wydawnictwa do kilkunastu już gazet wydawanych przez nas na Lubelszczyźnie, Mazowszu a od niedawna także w Wielkopolsce dołącza kolejny tytuł. O tym, skąd w dobie internetu pomysł na otwieranie kolejnej drukowanej gazecie, przeczytajcie w rozmowie z właścicielem wydawnictwa Mateuszem Orzechowskim.

redakcja

**Orzechowski - lubelski wydawca - kupił w Wielkopolsce sieć gazet, które wcześniej należały do państwowego giganta Polska Press. Wznowił tam wydawanie tytułów wcześniej zamkniętych, jak np. Rzecz Krotoszyńska. Ostatnim jego nabytkiem jest największy portal sportowy w Wielkopolsce - Sportowy Poznań.**

## Najważniejsi - czytelnicy i lokalne firmy

**Anna Chacewicz**

dyrektor operacyjna Wydawnictwa Wspólnota

Dla nas najważniejsi są nasi czytelnicy, o których chcemy zadbać na możliwie najwyższym poziomie oraz lokalne firmy, które chcemy promować. Przykładem niech będzie ostatnia nasza akcja - film kulinarny - "Lubelskie na talerzu", w której łączymy promocję walorów historii regionalnej z wyróżnieniem lokalnych produktów.

## Silne tytuły zapewnią informację najwyższej jakości

**Dariusz Jędruska**

dyrektor programowy Wydawnictwa Wspólnota

Trudne czasy dla tytułów prasowych powodują, że przetrwać mogą tylko najsilniejsi, czyli ci, którzy potrafią się konsolidować. Tylko silne wydawnictwa są w stanie dostarczyć czytelnikom informacje najwyższej jakości.



# Ekspansja trwa - rozmowa z Mateuszem Orzechowskim

**W** Jak to możliwe, że w epoce scrollowania i powiadomień push, ba... w dobie upadania kolejnych gazet w Polsce Ty decydujesz się na wejście na rynek z nową papierową gazetą?

Cóż, myślę, że masz przed sobą człowieka, który wierzy w coś, czego algorytmy nie rozumieją: że media elektroniczne nie wystarczą. Że lokalne społeczności potrzebują swojego medium nie tylko po to, żeby wiedzieć, co się dzieje, ale po to, żeby wiedzieć, że są. Wchodzę na rynek z papierową gazetą nie dlatego, że jestem romantycznym nostalgikiem. Robię to, bo widzę potężną, niezaspokojoną potrzebę. Internet daje nam kontakt z całym światem, ale jednocześnie odcina nas od ludzi, którzy żyją za ścianą. Smartfon informuje, ale papierowa gazeta lokalna formuje - formuje nas na nowo jako sąsiadów, jako obywateli, jako wspólnotę. I to jest ta wartość, której żaden algorytm, żaden push i żaden Facebook nigdy nam nie zastąpi. Jest w tym również coś z rytuału. Kupowanie lokalnej gazety przy kasie w sklepie to gest przynależności. Mówi: interesuje mnie to miejsce. Interesują mnie ci ludzie. Chcę wiedzieć, co u nich. Tego gestu nie zastąpi subskrypcja powiadomień.

**W** Twoja decyzja zastawia też pod kątem biznesowym. W Polsce zamykają się kolejne gazety. Tylko w ostatnim roku zamknęły

się wręcz kultowe tytuły, jak Panorama Leszczyńska czy Tygodnik Ostrołęcki. Dzienniki lubelskie ograniczyły częstotliwość ukazowania się. I w takich okolicznościach Ty postanawiasz wydać nowy tytuł w Lublinie. To duże ryzyko.

Z perspektywy kogoś, kto dopiero chciałby spróbować swoich sił na rynku wydawniczym zapewne tak, ale Wydawnictwo Wspólnota istnieje z sukcesem od 25 lat. Wydajemy obecnie kilkanaście tytułów prasowych, które nie tylko nie zmiernają ku zamknięciu, jak wiele innych na polskim rynku, ale w ciągu ostatnich lat otworzyliśmy z powodzeniem nowe tytuły. Lublin24.pl to kontynuacja tej strategii. Jeśli pytasz o stronę biznesową, to moje doświadczenie z innych redakcji jest takie, że lokalni przedsiębiorcy wciąż chętniej sięgają po reklamę w gazecie drukowanej niż w internecie. Papierowa gazeta ma cechę, której nie ma portal: zostaje. Leży na stole. Wraca się do niej. Można coś podkreślić, wyrwać stronę, dać sąsiadce. Ma wagę - dosłownie i w przenośni. Czytelnik nie traktuje reklamy w gazecie, jako zaśmieczacza treści, jak w internecie. Dla niego to źródło cennej lokalnej informacji, gdzie zadzwonić, kiedy zepsuje się pralka, kto w okolicy sprawdzi niedziałającą w aucie klimatyzację, albo gdzie zrobić kompleksowe zakupy na remont łazienki.

**W** Orzechowski wierzy, że widok człowieka z gazetą przy kawie jest bliski powrotu?

Tak i nie chodzi tu tylko, że czytelnicy wracają do papieru w ramach nostalgii za przeszłością, czy w reakcji na zmęczenie szumem, natłokiem, treściami, które są dla wszystkich i dla nikogo. Ludzie, którzy sięgają po prasę drukowaną, to nie są „zacofoani” tradycjonalisci. Wręcz przeciwnie - to ci najbardziej świadomi. W czasach, gdy internet karmi nas fast foodem informacyjnym, oni wybierają wolniejsze, ale pełnowartościowe danie. To ludzie o wyższej kulturze informacyjnej. I to dla tej wyjątkowej, wymagającej grupy robimy tę gazetę. Poza tym żyjemy w czasach zalewu informacyjnego ścieku. Algorytm karmi nas fake newsami, bo strach i oburzenie najlepiej się klikają. Nasi czytelnicy doskonale to rozumieją. Wolą zapłacić kilka złotych za gazetę i mieć pewność, że to, co czytają, zostało zweryfikowane, przemyślane i napisane przez człowieka z krwi i kości, a nie wyplute przez bota czy zmyślane dla taniej sensacji.

**W** Mówisz o rozwoju, o planach, o nowym tytule, większym zasięgu. Ale jakie to może mieć znaczenie dla Waszego Czytelnika, takiego pana Kowalskiego, który kupuje np. Wspólnotę Lubartowską.

Kiedy rozwija się lokalna gazeta, to nie jest sukces korporacji na



**Mateusz Orzechowski**  
Założyciel i właściciel Grupy Wydawniczej Wspólnota

Wiceprezes Stowarzyszenia Mediów Lokalnych, prezes OS Media Group

Absolwent Wydziału Dziennikarstwa Uniwersytetu Warszawskiego,

Doctor of Business Administration Uniwersytetu Vizja w Warszawie, Wykładowca na kierunku Nowe Media

Ekspert w projektach wsparcia niezależnej prasy na Białorusi

**Silna, rozwijająca się gazeta to silniejszy głos mieszkańców**

szczyt szklanego wieżowca w Warszawie. To sukces stąd, z naszych ulic.

Dlaczego? Bo silna, rozwijająca się gazeta to silniejszy głos mieszkańców. Każdy nasz nowy czytelnik, każdy kolejny wydrukowany nakład sprawia, że lokalne władze, inwestorzy czy instytucje muszą się z głosem naszych mieszkańców liczyć dwa razy bardziej. Przystajemy być „głosem na puszczy”, a stajemy się partnerem do dyskusji, którego nie da się zignorować. Po drugie, rozwijając się, pompujemy tlen w lokalną gospodarkę. Pieniądze, które mieszkańcy zostawiają w kiosku, nie transferują się do zagranicznych funduszy. One zostają tutaj - płacimy podatki na miejscu, dajemy pracę ludziom stąd, reklamujemy lokalnych przedsiębiorców, angażujemy się w akcje społeczne na rzecz ludzi stąd.

Dlatego kiedy idziemy do przodu, idziemy tam razem z naszymi czytelnikami. Nasz rozwój to dowód na to, że nasza mała ojczyzna nie jest Polską B czy C, prowincją, która zwija żagle, ale miejscem, które ma swoją dumę, swoją kulturę i potencjał. Kupując tę gazetę, czytelnik nie finansuje po prostu biznesu - on inwestuje w udziały we własnej wspólnotce. Robimy to razem.

Poza tym spójrzmy prawdzie w oczy: pojedyncza, mała gazetka w powiecie czy gminie ma dziś niesłychanie trudno. Znam to doskonale, bo zaczy-

nałem od gazety ukazującej się w jednym tylko powiecie. Wystarczy, że opisz lokalny układ, skrytykuje wójta, burmistrza czy potężnego lokalnego przedsiębiorcę, a natychmiast uruchamia się machina nacisków. Urząd cofa ogłoszenia, biznesmeni grozi procesem na ogromne kwoty, którego mała redakcja finansowo nie udźwignie. Tak umiera niezależność, a czytelnik dostaje zamiast prawdy - wygładzoną propagandę.

Tworząc silną, rozwijającą się grupę wydawniczą, budujemy dla tych wszystkich lokalnych tytułów potężną tarczę. Nasz rozwój daje nam stabilność finansową, silne zaplecze i odporność na jakikolwiek szantaż. Nasi dziennikarze nie muszą obawiać się nierzadko pojawiających się w tym zawodzie wiadomości „Zniszczę was, jeśli o tym napiszecie”.

Dlatego nasz rozwój jest tak ważny dla czytelnika w każdej z naszych miejscowości. Przejęcie czy stworzenie tytułu przez naszą grupę nie oznacza, że zabieramy mu jego lokalną gazetę. Wręcz przeciwnie - my dajemy tej gazecie wolność. Gwarantujemy, że dziennikarzy piszący o sprawach sąsiada za ścianą ma za sobą silnego wydawcę, który nie pęknie przed żadnym naciskiem. Nasz rozwój to gwarancja, że prawda w Twoim regionie obroni się sama.

Do zbrodni przyznał się 19-letni Dominik F. z pow. radzyńskiego. Jaki miał motyw?

# Sprawa zabójstwa 16-letniej Gabrieli w programie „UWAGA!”

## Matka: Ona miała dużo nagrań na niego

**M**orderstwo 16-letniej wzo-  
rowej i wyróżnianej  
uczennicy jednej  
z bialskich szkół  
poruszyło Polaków.  
W ub. tygodniu re-  
portaż o kulisach tej  
wstrząsającej zbrodni  
wyemitował TVN  
„UWAGA!” - Chciała  
odejść od niego  
i pewnie dlatego  
zabił ją - powiedziała  
przed kamerą matka  
Gabrieli.

Po zgłoszeniu od matki, która przez dłuższy czas nie mogła skontaktować się z córką, 16-letnia Gabriela K. została 5 czerwca odnaleziona przez policję martwa w mieszkaniu wynajmowanym przez jej 19-letniego chłopaka Dominika F. przy ul. Polnej w Białej Podlaskiej. Pochodząca spod Białej Podlaskiej dziewczyna miała liczne rany klute klatki piersiowej i szyi, zadane najprawdopodobniej nożem. Według szacunków śledczych, zmarła kilkadziesiąt godzin wcześniej.

Niedługo po ujawnieniu zwłok zatrzymano Dominika F. jako podejrzanego o dokonanie zbrodni. Prokurator postawił mu zarzut zabójstwa - nastolatek przyznał się do odebrania życia swojej dziewczynie. W ręce policjantów trafił na szpitalnym oddziale psychiatrycznym w Radzynie Podlaskim. Znajdował się tam, bo już po zbrodni wrócił do rodzinnego domu w powiecie radzyńskim i zachowywał się nieracjonalnie - m.in. biegł bez nadziei po okolicznych łąkach.

Sąd zdecydował o tymczasowym aresztowaniu podejrzanego na trzy miesiące. Przewieziono go do Zakładu Karnego w Białej Podlaskiej.

**„On powiedział, że wszystko będzie dobrze, będzie się opiekował”**

Zbrodnia poruszyła Pola-



W programie „UWAGA!” matka Gabrieli opowiada o córce, pokazuje jej zdjęcie, na którym widać uśmiechniętą, pełną życia nastolatkę...



W czasie reportażu przewijają się fragmenty nagrań z telefonu, prawdopodobnie należącego do Gabrieli. Widać na nich dziwne zachowania Dominika F. Młody mężczyzna, jak podkreśla narrator „UWAGA!”, na nagraniach przyznawał się do zażywania narkotyków

ków. W sposób okrutny pozbawiono życia bowiem 16-letnią dziewczynę, która w swoim środowisku miała świetną opinię. Zaangażowana w życie szkoły, wzorowa uczennica z marszałkowskim stypendium, uczynna koleżanka.

Sprawą zajęła się ekipa popularnego programu interwencyjnego „UWAGA!” telewizji TVN. Reporter „UWAGA!” rozmawiał z rodzicami Gabrieli K. Rodzina zamordowanej mieszka we wsi niedaleko Białej Podlaskiej. W materiale pokazano niewielkie gospodarstwo, widać tam skromny domek jednorodzinny. Obok jeszcze niewykończony nowy dom w stanie surowym. - Bardzo było tragicznie, rzeź tam urządził. Bardzo dużo, tam we krwi. A czy on ją poduszką przydusił, że nikt jej nie słyszał... Nam mówili, że krew wycierał, te ślady, sprzętać tam zaczął. I nakrył ją kołdrą i zostawił - opisuje Paweł, ojciec 16-latki.

- Serce pęka. Nie wiem, jakim to można być człowiekiem i tak dziecko zamordować. Cały czas mi się śni, cały czas. Nie mogę spać. W nocy przebudzam się. Jakby to wychodziło, że czegoś nie zrobiłam, nie dowiedziałam się jeszcze czegoś. Na razie tylko myślę, co on jej zrobił. Na razie wszystko widzę w oczach, jak ona skrzywdzona została - mówi Sylwia, matka zamordowanej nastolatki.

Kobieta zastanawia się, dla-

czego Dominik F. sięgnął po nóż.

- Czemu to zrobił? - pyta. - Bym powiedziała, że „oszukałeś nas”. On powiedział, że wszystko będzie dobrze, będzie się opiekował. Że będzie ją kochał.

- Tak pani powiedział? - dopytuje reporter.

- Tak. Że jej nic nie zabraknie, będzie o wszystko dbał - odpowiada kobieta.

Następnie opowiada o córce, pokazuje jej zdjęcie, na którym widać uśmiechniętą, pełną życia nastolatkę. Kobieta przyznaje, że bardzo tęskni za córką.

- Pusto się zrobiło. Tak mi serce pękło. Coś pękło we mnie. To boli - mówi matka Gabrieli, z trudem powstrzymując łzy.

**„Ona się pewnie bała i nagrywała wszystko”**

W materiale słyszymy, że Gabriela poznała Dominika F. w szkole, zostali parą. 19-latek po ukończeniu technikum wynajął mieszkanie w domu wielorodzinnym przy ul. Polnej w Białej Podlaskiej. Dziewczyna niedługo przed zbrodnią wprowadziła się do swojego chłopaka. Wcześniej mieszkała w bursie.

- My ześmy jej nie zezwalali tam mieszkać. My myśleliśmy, że ona w bursie mieszka gdzieś tam. My mówiliśmy, że ona nie może tam mieszkać. Siostra była, tłumaczyliśmy -

zastrzegła w rozmowie z dziennikarzem „UWAGA!” Paweł, ojciec Gabrieli.

- Ja próbowałam wszystkiego. Nie dało się. Była zakochana - dodaje matka dziewczyny.

Według dziennikarzy „UWAGA!” rozmowy z Gabrielą, m.in. szkolnego pedagoga, przyniosły skutek i dziewczyna postanowiła wyprowadzić się od chłopaka.

- Chciała odejść od niego i pewnie dlatego zabił ją. Była już spakowana na dom. Ona miała dużo nagrań na niego. Gwałt, na niej. Próbował zgwałcić ją. Ona się pewnie bała i nagrywała wszystko - mówi przed kamerą Sylwia, matka Gabrieli.

Reporter porozmawiał także z siostrą zamordowanej dziewczyny. Ta opisuje, że nastolatka marzyła o szczęśliwym związku i szczęśliwej rodzinie.

- Wyglądała na szczęśliwą z nim. Ale czy była, to ciężko mi powiedzieć, co tak naprawdę czuła. Teraz, po śmierci, dowiaduję się, że wcale tak dobrze nie było. Koleżanki jej napisały do mnie, po śmierci, że on podobno ją bił, zamykał - przyznała Amelia, siostra Gabrieli, w rozmowie z reporterem „UWAGA!”.

**Próbowali rozmawiać z ojcem Dominika F.**

W czasie reportażu przewijają się fragmenty nagrań

z telefonu, prawdopodobnie należącego do Gabrieli. Widać na nich dziwne zachowania Dominika F. Młody mężczyzna, jak podkreśla narrator „UWAGA!”, na nagraniach przyznawał się do zażywania narkotyków.

- Biorę stymulanty pobudzające głowę. Bo tutaj każdy próbuje mnie zniszczyć. Kto? Gabrysia - mówi Dominik F. na jednym z ujawnionych filmików.

Reporter „UWAGA!” próbował rozmawiać z ojcem 19-latką, ale ten nie chciał się szerzej wypowiadać.

- Nie mam nic do powiedzenia. Jest prokurator, proszę do prokuratury - ucina mężczyzna.

Mieszkańcy wsi, z której pochodzi Dominik F., też nie byli zbyt chętni na rozmowy z dziennikarzem.

- No jak latał z nożem goły, no to, kurde, go ganiłi (policjanci - przyp. red.). No, matkę też nożem chciał skończyć - mówi pokazany w materiale rozmówca.

**Brutalny atak na nastoletnią dziewczynę**

Już na początku śledztwa prokuratura przyznawała, że na ciele zamordowanej dziewczyny ujawniono wiele ran klutych i ciętych klatki piersiowej i szyi. Choć śledczy nie przyznawali tego wprost, można było wnioskować, że atak nożem,

o który jest podejrzewany Dominik F., miał wyjątkowo drastyczny charakter.

- Sprawca zadał więcej cierpienia, niż to było niezbędne, żeby pozbawić Gabrysia życia - przyznaje przed kamerą „UWAGA!” Marcin Kozak, rzecznik Prokuratury Okręgowej w Lublinie.

- Wzięli na początku moją mamę na zeznania. Z drugiego końca korytarza słyszałam, jak mama głośno płacze. Pani powiedziała, że mi współczuje. Że Gabrysia nie żyje. Byłam w takim szoku, że nawet nie płakałam. Jak zobaczyłam, że mama krzyczy, że chce ją zobaczyć, a nie chcieli jej pokazać, to wtedy się rozpłakałam. Od razu z mamą podejrzewałyśmy, że coś musiał on jej zrobić - opisuje w „UWADZE!” Amelia, siostra Gabrieli.

16-latką została pochowana 13 czerwca w Leśnej Podlaskiej (pow. bialski). Śledztwo trwa. Wiele wskazuje na to, że Dominik F. zostanie poddany obserwacji psychiatrycznej. Podejrzanemu za zabójstwo grozi od dziecięciu lat do dożywotniego pozbawienia wolności.

Dominik Smagała

Dwie wygrane z rzędu pod jednym adresem

# Najszcześniejsza kolektura w województwie lubelskim. Lublin ul. ...

Gdyby ktoś powiedział Wam, że w tym samym miejscu w ciągu zaledwie kilku miesięcy dwie różne osoby rozbijają bank w grach liczbowych, pewnie popukalibyście się w czoło.

A jednak. Na mapie Lubelszczyzny pojawił się punkt, który zaczyna parzyć od nadmiaru gotówki. Czy to tylko ślepy traf, czy może lokalna anomalia farta? Ruszyliśmy na miejsce sprawdzić, co o tym myślą mieszkańcy Lublina.

Wszystko zaczęło się w lutym. To wtedy w kolekturze Lotto mieszczącej się w galerii Felicity przy al. Wincentego Witosa 32 w Lublinie padła wysoka wygrana w Mini Lotto – szczęśliwiec zgarnął dokładnie 444 963,60 zł. Emocje jeszcze dobrze nie opadły, minęło zaledwie kilka miesięcy i w piątek, 5 czerwca pod tym samym adresem znowu wystrzeliły korki od szampana. Tym razem uśmiech losu był jednak znacznie, ale to znacznie większy. W Eurojac-

kpot padła wygrana w wysokości 1 442 811,20 zł.

Sprawa jest o tyle elektryzująca, że w galerii Felicity działają dwie kolektury – jedna w pobliżu sklepu Cropp, druga przy Auchan. Oficjalny komunikat Lotto podawał jedynie adres budynku. Pracownicy na miejscu zasłaniali się procedurami, jednak po kontakcie z oddziałem Lotto w Lublinie udało nam się potwierdzić, że obie wielkie wygrane padły dokładnie w tym samym punkcie – w kolekturze przy sklepie Cropp.

**Co bym zrobił, gdybym był bogaty?**

Więści o milionach wywołały spore poruszenie wśród stałych i okazjonalnych graczy, choć jak się okazuje, każdy ma swój własny „system” i powody do skreślania cyfr.

Pan Adrian zapewnia, że wieści o milionach nie zmienią jego nawyków:

– To by nie miało wpływu na moje odwiedziny. Ja gram tak sobie, z chęci losu. Swoje numery wysyłam

Luty  
**444 963,60 zł**

Czerwiec  
**1 442 811,20 zł**

cały czas. Mam je z takiej starej maszyny z wróżbami, do której wkładało się rękę w domu towarowym przy placu Litewskim ze 40 lat temu. Wyszła wtedy taka karta: „twoje szczęśliwe numery” i ja je pamiętam.

Z kolei pani Marianna do gry podchodzi z dystansem, choć ma na swoim koncie małe sukcesy:

– Gram tak sporadycznie, od przypadku do przypadku. Ale kiedyś w Keno wygrałam 150 złotych, miałam ósemkę z dziesięciu. Przejście było bardzo fajne. Mój tatuś też grał w Totolotka i zawsze powtarzał: „O, było blisko!”, nawet jak brakowało jednej cyferki. Zawsze się z tego śmiałyśmy i to sobie zapamiętałam.

Półtora miliona złotych na koncie

to wizja, która potrafi rozpaść wyobraźnię. Zapytaliśmy mieszkańców Lublina, jak zagospodarowaliby taką kwotę. Plany okazały się niezwykle zróżnicowane – od twardej matematyki inwestycyjnej, przez marzenia o podróżach, aż po brutalną, polską rzeczywistość.

– Gdybym wygrał, cały milion bym odłożył – planuje pan Jarosław. – Podzieliłbym to mądrze: część wrzuciłbym w akcje, na pewno Nasdaq, S&P 500, coś w lokatę... A pozostałe 500 tysięcy po prostu bym przepuścił na imprezy. A, no i na jakieś kotki i pieski też bym coś wrzucił.

Dla pani Pauliny priorytetem byłoby ułożenie sobie życia i pomoc innym:

– Moje główne cele z taką sumą to po pierwsze własne mieszkanie, bo ich ceny są teraz dosyć wysokie. Po drugie jakiś fajny samochód, po trzecie wakacje z bliskimi. Żeby się jednak nie zatracić w tym szaleństwie, jakaś suma trafiłaby na cele charytatywne. Musiałabym tylko dokładnie sprawdzić fundację, czy na pewno pieniądze trafią do pod-

opiecznych.

Zdecydowanie bardziej przyjemnie, ale jakże życiowo, podszedł do tematu pan Marcin:

– Spłacam kredyt! Jak wszyscy pewnie. Chociaż teraz półtora miliona to jest tak naprawdę nic w porównaniu do tego, co było kiedyś.

**Do widzenia okropny szefie**

Większość z nas po usłyszeniu o wielkiej wygranej ma ochotę natychmiast rzucić szefowi wypowiedzenie na biurko. Czy Lublinianie też by tak zrobili?

– Oczywiście! Jakbym wygrał chociaż tysiąc złotych, to już by mi się zwróciło i bym rzucił! – żartuje pan Jarosław.

W kwestii tego, czy łatwiej jest wygrać w totka, czy znaleźć idealną pracę, odpowiada bez wahania:

– Znalezienie idealnej pracy jest bardziej możliwe. Jak słyszę, że ktoś wygrywa tyle kasy, to... chcę go spotkać i zabrać mu te pieniądze.

Zupełnie inaczej na kwestię kariery patrzy pani Paulina:

– Moja praca jest związana z moimi pasjami i sprawia mi dużo

satysfakcji, więc raczej bym jej nie porzuciła. Zostałabym, tylko w mniejszym wymiarze godzin. Zapytana o prawdopodobieństwo wygranej, dodaje: – Wydaje mi się, że prościej jest znaleźć fajną pracę, która dostarcza dobrych znajomości i wyzwań, niż trafić w takiego totka. Na pewno wielkie gratulacje dla wygranego, bo to wyczyn.

Pani Emilia ma już z kolei gotowy plan na awans społeczny:

– Ogólnie to nie pracowałabym już więcej. Skupiłabym się na hobby i podróżach. No, chyba że zajęłabym jakieś stanowisko dyrektorskie. Pani dyrektor – to tak! Żeby inni pracowali za mnie, to wtedy ok.

Co ciekawe, choć o milionowej wygranej w Felicity huczą oficjalne komunikaty, mijani przez nas na korytarzach galerii klienci i gracze... nie mieli o nich zielonego pojęcia. Wokół obu punktów Lotto życie toczy się całkowicie normalnie, bez kilometrów kolejek czy nagłego obłożenia. Więść o kumulacji niesamowitego farta przy al. Witosa dopiero zaczyna krążyć wśród mieszkańców.

Krzysztof Janiślawski

## Udar mózgu uderza w 12 milionów osób rocznie. Lubelski szpital bije rekordy szybkości leczenia

**LUBLIN:** Uniwersytecki Szpital Kliniczny nr 4 w Lublinie jest pierwszym szpitalem w Polsce z certyfikatem World Stroke Organization. Placówka ma jeden z najkrótszych w kraju czasów - od momentu przyjęcia pacjenta do rozpoczęcia leczenia.

Taki certyfikat to najwyższy poziom międzynarodowej certyfikacji w zakresie kompleksowej opieki nad pacjentami z udarem mózgu. W ten sposób lubelski szpital jest pierwszym i jedynym szpitalem w Polsce, który ma to wyróżnienie.

Certyfikat potwierdza, że ośrodek spełnia międzynarodowe standardy dotyczące diagnostyki, leczenia i organizacji opieki nad pacjentami z udarem mózgu. Szpital wyjaśnia, że cenie podlegają m.in.: zaplecze sprzętowe i kadrowe, stopień przeszkolenia pracowników, szybkość wdrażania terapii, skuteczność procesów diagno-

stycznych, współpraca interdyscyplinarnych zespołów, monitorowanie jakości leczenia oraz stosowanie terapii zgodnych z najnowszą wiedzą naukową.

– Uzyskanie zewnętrznego certyfikatu stanowi oczywiście ogromne wyróżnienie, ale przede wszystkim uznanie jakości kompleksowej opieki nad pacjentami z udarem mózgu w naszym ośrodku. To również dowód doskonałej pracy zespołu ratowników, lekarzy, pielęgniarek, fizjoterapeutów, logopedów i innych pracowników opiekujących się chorymi od przyjazdu do szpitala, aż do wypisu - mówi dr n. med. Piotr Luchowski, Lekarz Kierujący Klinicznym Oddziałem Udarowym i Wczesnej Rehabilitacji Poudarowej USK nr 4 w Lublinie.

**Pacjent trafia do szpitala i co dalej?**

Przy leczeniu udaru mózgu znaczenie ma czas. W lubelskim szpitalu odnotowuje się jeden z najkrótszych w kraju czasów -



Certyfikat potwierdza, że ośrodek spełnia międzynarodowe standardy dotyczące diagnostyki, leczenia i organizacji opieki nad pacjentami z udarem mózgu

od momentu przyjęcia pacjenta do rozpoczęcia leczenia interwencyjnego metodą trombektomii mechanicznej.

– Zespół ośrodka dysponuje nowoczesnymi możliwościami diagnostyki, w tym zaawansowanymi narzędziami do neuroobrazowania mózgu w ostrej fazie udaru – także z wykorzystaniem sztucznej inteligencji. Szybka i nowoczesna diagnostyka umożliwia kwalifikację

do leczenia pacjentów także poza standardowym oknem terapeutycznym. Odsetek chorych leczonych reperfuzyjnie w USK nr 4 oscyluje w granicach 45-47 proc. i należy do najwyższych w kraju. Tak wysokie wskaźniki jakościowe to także rezultat opracowania i wdrożenia wewnątrzszpitalnej procedury udarowej opartej na wynikach najnowszych badań klinicznych - informuje

USK nr 4 w Lublinie.

W przypadku podejrzenia udaru mózgu do działania przystępuje tzw. „stroke team”. W jego składzie są: lekarz dyżurny, przeszkolona pielęgniarka Klinicznego Oddziału Udarowego i Wczesnej Rehabilitacji Poudarowej oraz ratownik Klinicznego Oddziału Ratunkowego USK nr 4 w Lublinie.

– Oznacza to, że od momen-

tu przyjęcia do szpitala, bez względu na porę dnia i nocy w opiekę nad pacjentem z udarem mózgu zaangażowane są osoby przeszkolone, mające najlepsze kompetencje i wiedzę w zakresie właściwej kwalifikacji do leczenia przyczynowego - wyjaśnia dr Luchowski.

Diagnostykę obrazową zapewnia Zakład Radiologii i Medycyny Nuklearnej.

– Sprawna diagnostyka obrazowa jest jednym z kluczowych elementów w szybkiej identyfikacji rozległości i odwracalności zmian udarowych. O ile jeszcze kilkanaście lat temu mogliśmy stwierdzić jedynie obecność udaru lub jego brak, teraz możemy również określić, jak można pomóc pacjentowi z udarem i czy można go bezpiecznie leczyć - mówi Lekarz Kierujący Zakładem dr hab. n. med. Grzegorz Staśkiewicz, prof. Uniwersytetu Medycznego w Lublinie.

Joanna Niecko  
REG

## Pierwszy odcinek „Lubelskie na talerzu” nagrany. Kulinarna podróż po regionie zaczęła się w Radzynie



Na tapecie znalazło się kilka dań utrzymanych w radzyńskim pałacowym klimacie. Zostały one wykonane przy użyciu produktów od lokalnych firm

Radzyń Podlaski stał się bohaterem pierwszego odcinka nowego programu „Lubelskie na talerzu”.

Na dziedzińcu Pałacu Potockich zakończyły się zdjęcia do pilotażowego odcinka zatytułowanego „Pałacowe Smaki Radzyna”, który otwiera nowy cykl poświęcony kulinarnemu dziedzictwu województwa lubel-

skiego.

Produkcję realizuje Wydawnictwo „Wspólnota”. Program poprowadził Mateusz Połynka, a za część kulinarną i historyczną odpowiadał znany z kulinarnych części gazety Zbigniew Smółko.

W trakcie nagrań przygotowano trzy autorskie dania inspirowane historią Radzyna z wykorzystaniem produktów lokalnych producentów. W realizacji odcin-

ka zaangażowali się m.in. Spolek, Gospodarstwo Rybackie Kock, Zakłady Mięśne Zemat, Cukiernia Gerard, Restauracja Pałacowa, Polska sieć sklepów Topaz oraz PSS Radzyń Podlaski.

Pilotażowy odcinek ma rozpocząć serię programów prezentujących smaki i historię różnych zakątków Lubelszczyzny.

kb

## Końskowola zaprasza na 29. Święto Róż. Dwa dni pełne atrakcji, sportowych emocji i pięknych kwiatów w tle

Wydarzenia sportowo-rekreacyjne, rodzinny festyn, koncerty, wystawa róż oraz konkurs na najpiękniejszy kwiat. To wszystko już 11 i 12 lipca w Końskowoli, która od lat promuje tradycje szkółkarskie.

Sportowa sobota z muzycznym akcentem W tym roku Święto Róż w Końskowoli odbędzie się już po raz 29. Pierwszy dzień wydarzenia - sobota 11 lipca - rozpocznie się już o godzinie 7 zawodami wędkarskimi na stawach w Starej Wsi. Miłośnicy aktywnego wypoczynku będą mogli także wziąć udział w XV Rajdzie Pieszym Szlakiem Różanym, XVII Rajdzie Rowerowym Szlakiem Różanym oraz VIII Rajdzie Nordic Walking. Na popołudnie zaplanowano zwiedzanie zabytków Końsko-

woli z przewodnikiem.

Od godziny 10 na placu LODR przy ul. Pożowskiej wystartuje Festyn Rodzinny. Na uczestników czekać będą kiermasz roślin, stoiska handlowe i gastronomiczne oraz liczne atrakcje dla dzieci. W programie znalazły się także konkursy z nagrodami, pokazy fitness i tańca oraz widowiskowe występy strongmanów.

Wieczorem sceną zafundują artyści. Wystąpią m.in. Kapela Podwórkowa Stach, zespół Cygańska Brać & Chabry oraz Smile Blues Band. Gwiazdą sobotniego wieczoru będzie zespół Power Play, który pojawi się na scenie o godzinie 21. Na zakończenie pierwszego dnia zaplanowano zabawę taneczną z DJ-em SKYYY.

Niedziela z różami w roli głównej Drugi dzień różanego święta rozpocznie uroczysta msza w intencji producentów róż, szkółkarzy, sadowników, ogrodników i rolników, odprawiona w miejscowym kościele. Następnie, o godzinie

13.15, przy ratuszu odbędzie się oficjalne otwarcie 29. Święta Róż.

Z kolei w samym budynku ratusza będzie można oglądać wystawę róż. Nie zabraknie także tradycyjnego konkursu na „Najpiękniejszą Różę Wystawy” oraz profesjonalnego konkursu różanego Polskiego Towarzystwa Różanego. Publiczność będzie mogła wysłuchać koncertu Orkiestry Dętej Gminy Końskowola oraz Zespołu Artystycznego „Poko-lenie”, a także obejrzyć pokaz tańców dworskich.

Kiedy dorośli będą zachwycać się kwiatami, najmłodszy mieszkańcy i gości również nie będą się nudzić, bo organizatorzy zadbałi również o atrakcje dla nich. Przez cały weekend na boisku przy ul. Pożowskiej działać będzie wesołe miasteczko.

Marta Pietron

## » DODATEK TELEWIZYJNY

### PIĄTEK 3 Lipca

TVP 1	TVP 2	Polsat	TVN	TVN 7	TV 4
<b>7.00</b> Msza św. na Jasnej Górze <b>7.30</b> Welon, fura i brawura <b>8.00</b> Serwis Info <b>8.10</b> Pogoda Info <b>8.20</b> Janosik (4): Porwanie <b>9.15</b> Ranczo (72): Przeciek kontrolowany <b>10.10</b> Komisarz Alex (80): Zakładniczka <b>11.05</b> Ojciec Mateusz (190): Weryfikacja <b>12.00</b> Serwis Info <b>12.10</b> Agrobiznes <b>12.40</b> Magazyn rolniczy <b>12.55</b> Opowieści z dzikiego Madrytu <b>14.00</b> Złoty chłopak (326)	<b>7.30</b> Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny <b>11.30</b> Operacja zdrowie (74) <b>12.00</b> Rodzinka.pl (31): Urodziny Kacperka – serial komediowy Polska 2011 <b>12.35</b> Kolo fortuny – teleturniej <b>13.15</b> Panna młoda (135) – serial obyczajowy Turcja 2024 <b>14.05</b> Va banque – teleturniej <b>14.35</b> Na sygnale (868): U mnie czy u ciebie? – serial obyczajowy Polska 2026	<b>5.25</b> Telezakupy TV Okazje <b>6.00</b> Nowy dzień – magazyn informacyjny <b>8.30</b> Malanowski i Partnerzy (317, 318): Nagroda / W matni <b>9.30</b> Trudne sprawy (1247, 1248): Dwanaście kroków / Oczekiwanie na cud <b>11.35</b> Gliniarze (864, 865): Businessgirl / Bezkarzy <b>13.41</b> Dlaczego ja? (1494, 1495): Gdzie jesteś, Kacper / Fiolkowe niebo – serial fabularno-dokumentalny Polska 2025	<b>5.40</b> Uwaga! (8030) – magazyn publ. <b>5.55</b> Ukryta prawda (1687) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2025 <b>6.50</b> Kuchenne rewolucje: Sierpów – Bistro Zalewajka – reality show Polska 2025 <b>7.45</b> Dzień dobry wakacje – program informacyjno-publicystyczny <b>11.25</b> Babski biznes (4) <b>12.35</b> Ukryta prawda (1467-1468, 1720) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2023	<b>8.45</b> Ukryta prawda (1333, 1435, 1436) <b>11.55</b> W-11 Wydział Śledczy (1084-1086) <b>14.00</b> Detektywi (117) <b>15.00</b> Szpital (772, 773) <b>17.00</b> Sędzia Anna Maria Wesołowska (501) <b>18.00</b> SOS. Ekipy w akcji (13) <b>19.00</b> Ukryta prawda (1524) <b>20.00</b> *** Walentynki – komedia USA 2010, reż. Garry Marshall, wyk. Julia Roberts <b>22.45</b> *** Footloose – komediodramat USA 2011, reż. Craig Brewer, wyk. Kenny Wormald <b>1.00</b> *** Wehikuł czasu – film sf USA 2002, reż. Simon Wells, wyk. Guy Pearce <b>2.55</b> Żyjąc z potworem (18) <b>3.45</b> Usterka (3)	<b>7.55</b> Bogaty dom – biedny dom (70) <b>8.55</b> Policjantki i policjanci (500, 501) <b>10.55</b> Na ratunek 112 (1158, 1159) <b>11.55</b> Dlaczego ja? (1527, 1528) <b>13.55</b> Trudne sprawy (1343-1345) – serial fab.-dok. Polska 2024 <b>16.55</b> Policjantki i policjanci (1394) <b>18.00</b> Łowcy skarbów. Kto da więcej (489) <b>19.00</b> Policjantki i policjanci (1395) – serial obycz. Polska 2026 <b>20.00</b> Gwiazdy kabaretu (174, 165) <b>22.00</b> *** Patriotka – dramat hist. USA/Niemcy 2000, reż. Roland Emmerich, wyk. Mel Gibson, Heath Ledger, Joely Richardson <b>1.25</b> STOP Drogówka (326)
<b>15.00</b> Serwis Info – magazyn <b>15.10</b> Pogoda Info <b>15.25</b> Gra słów. Krzyżówka <b>16.00</b> Dziedzictwo (967) <b>17.00</b> Telexpress <b>17.25</b> Jaka to melodia? <b>18.05</b> Reporterzy – magazyn <b>18.25</b> Akcyjowa 38 (904) <b>19.30</b> <b>19.55</b> Pytanie dnia <b>20.15</b> Ojciec Mateusz (370) Natalia ma żal do księdza Mateusza, który nie docenia jej troski. W Sandomierzu dochodzi do zuchwałego napadu na bank. Rabusie noszą sutanny. Ich łupem pada bardzo duża suma pieniędzy.	<b>15.05</b> La Promesa – pałac tajemnic (425) – telenowela Hiszpania 2023 <b>16.00</b> Kolo fortuny – teleturniej <b>16.35</b> Familiada – teleturniej, prowadz. Karol Strasburger <b>17.20</b> Panna młoda (136) – serial obycz. Turcja 2024 <b>18.15</b> Va banque – teleturniej <b>18.50</b> Jeden z dziesięciu – prowadz. Tadeusz Sznuć <b>19.25</b> Studio MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA <b>19.50</b> (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/16 finału – 14. mecz <b>22.30</b> To jest grane: Wakacyjnie – prog. Marka Sierockiego <b>23.10</b> 63. KFPP w Opolu: Hip-hop. Jedno podwórko 2 – festiwal 2026	<b>15.50</b> Wydarzenia <b>16.20</b> Pogoda <b>16.25</b> Interwencja – magazyn <b>16.40</b> Gliniarze (1061-opis, 1062): Dark Web / Ona tańczy dla mnie! – serial fab.-dok. Pobity biznesmen na własną rękę szuka sprawców zdarzenia, odrzucając wsparcie policji. Krystian i Olgierd umawiają się na oglądanie meczu, sprawiając wrażenie, że zapomnieli o urodzinach Eweliny. <b>18.50</b> Wydarzenia <b>19.15</b> Gość „Wydarzeń” <b>19.55</b> Piraci z Karaibów: *** Zemsta Salazara – film przygod. USA 2017 Reż. Joachim Rønning, Espen Sandberg, wyk. Johnny Depp, Javier Bardem, Geoffrey Rush <b>22.45</b> Pamięć absolutna *** – film sf USA/Kanada 2012 Reż. Len Wiseman, wyk. Colin Farrell, Kate Beckinsale, Jessica Biel <b>1.10</b> Państwo młodzi: Chuck *** i Larry – komedia romantyczna USA 2007 <b>3.40</b> Ewa gotuje <b>4.40</b> Disco gramy!	<b>15.45</b> Detektywi (104): Rodzina gangstera – serial fab.-dok. <b>16.50</b> Szpital św. Anny (60) – serial obycz. Polska 2025 Wojtek pomaga Kai przesuwać stare pudła w jej mieszkaniu, szukając notesu. Zosia i Zyta przyjmują matkę trójki dzieci z objawami zapalenia piersi. <b>17.55</b> Młode gliny (12) <b>19.00</b> Fakty <b>19.50</b> Uwaga! – magazyn <b>20.00</b> Legion samobójców *** – film sens. USA 2016 Reż. David Ayer, wyk. Will Smith, Jared Leto, Margot Robbie, Cara Delevingne <b>22.35</b> Jupiter: Intronizacja *** – film sf USA/Australia. 2015 Reż. Lilly Wachowski, Lana Wachowski, wyk. Channing Tatum, Milla Kunis, Sean Bean, Eddie Redmayne <b>1.15</b> Godzilla – film sf *** USA/Japonia 2014 Reż. Gareth Edwards, wyk. Aaron Taylor-Johnson, Ken Watanabe, Elizabeth Olsen <b>3.30</b> Uwaga! – magazyn <b>3.45</b> Kuba Wojewódzki <b>4.50</b> Recepta na stary dom (7)	<b>9.00</b> Siedem życzeń (6) <b>10.20</b> **** Stromboli, ziemia Boga – film psycholog. Włochy/USA 1950 <b>12.10</b> Jim Morrison, ostatnie dni w Paryżu <b>13.15</b> Teatr STU. Benefis Zbigniewa Wodeckiego <b>14.10</b> Muzeum polskiej piosenki <b>14.35</b> *** Książę sezonu – kom. Polska 1970 <b>15.45</b> *** Wakacje z Madonną – film obyczaj. Polska 1985 <b>17.20</b> Siedem życzeń (7) <b>18.20</b> Mistrzowie wideo <b>18.55</b> Pan wzywał, Milordzie? (5) <b>20.00</b> Powrót Sherlocka Holmesa (5) <b>21.00</b> Opern'er – Koncert	<b>11.35</b> Natura et Homo <b>12.20</b> Głos serca (133) <b>13.05</b> Cudowne ocalenie Jana Pawła II <b>13.30</b> Msza św. z Jasnej Góry <b>14.30</b> Drzwi do lasu <b>15.00</b> Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia <b>15.20</b> Mocni w wierze <b>16.10</b> Natura obiektywnie <b>16.35</b> Harcerz nr 1. Rzecz o Andrzeju Małkowskim <b>17.30</b> Łączy nas historia <b>18.15</b> Westerplatte młodych <b>19.00</b> Warto zauważyć... w mijającym tygodniu <b>19.30</b> Historie Starego Testamentu <b>19.45</b> Modlitwa z telefon. udziałem dzieci <b>20.00</b> Informacje <b>20.20</b> Różaniec
<b>2.30</b> Zakochany anioł *** – kom. rom. Polska 2005 Reż. Artur Więcek, wyk. Krzysztof Globisz, Janusz Gajos, Anna Radwan <b>4.10</b> Wykrywacz kłamstw <b>4.30</b> Pytanie dnia <b>4.50</b> Reporterzy	<b>0.15</b> Muzyka na dobry wieczór (19): Natalia Kukulska <b>1.25</b> Akcyjowa 38 (416) – serial obyczajowy Hiszpania 2026 <b>2.20</b> Rodzinka.pl (187) – serial komediowy Polska 2026 <b>3.00</b> Studio MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA <b>3.20</b> (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/16 finału – 16. mecz	<b>1.10</b> Państwo młodzi: Chuck *** i Larry – komedia romantyczna USA 2007 <b>3.40</b> Ewa gotuje <b>4.40</b> Disco gramy!	<b>1.15</b> Godzilla – film sf *** USA/Japonia 2014 Reż. Gareth Edwards, wyk. Aaron Taylor-Johnson, Ken Watanabe, Elizabeth Olsen <b>3.30</b> Uwaga! – magazyn <b>3.45</b> Kuba Wojewódzki <b>4.50</b> Recepta na stary dom (7)	<b>9.00</b> Siedem życzeń (6) <b>10.20</b> **** Stromboli, ziemia Boga – film psycholog. Włochy/USA 1950 <b>12.10</b> Jim Morrison, ostatnie dni w Paryżu <b>13.15</b> Teatr STU. Benefis Zbigniewa Wodeckiego <b>14.10</b> Muzeum polskiej piosenki <b>14.35</b> *** Książę sezonu – kom. Polska 1970 <b>15.45</b> *** Wakacje z Madonną – film obyczaj. Polska 1985 <b>17.20</b> Siedem życzeń (7) <b>18.20</b> Mistrzowie wideo <b>18.55</b> Pan wzywał, Milordzie? (5) <b>20.00</b> Powrót Sherlocka Holmesa (5) <b>21.00</b> Opern'er – Koncert	<b>11.35</b> Natura et Homo <b>12.20</b> Głos serca (133) <b>13.05</b> Cudowne ocalenie Jana Pawła II <b>13.30</b> Msza św. z Jasnej Góry <b>14.30</b> Drzwi do lasu <b>15.00</b> Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia <b>15.20</b> Mocni w wierze <b>16.10</b> Natura obiektywnie <b>16.35</b> Harcerz nr 1. Rzecz o Andrzeju Małkowskim <b>17.30</b> Łączy nas historia <b>18.15</b> Westerplatte młodych <b>19.00</b> Warto zauważyć... w mijającym tygodniu <b>19.30</b> Historie Starego Testamentu <b>19.45</b> Modlitwa z telefon. udziałem dzieci <b>20.00</b> Informacje <b>20.20</b> Różaniec
<b>2.30</b> Zakochany anioł *** – kom. rom. Polska 2005 Reż. Artur Więcek, wyk. Krzysztof Globisz, Janusz Gajos, Anna Radwan <b>4.10</b> Wykrywacz kłamstw <b>4.30</b> Pytanie dnia <b>4.50</b> Reporterzy	<b>0.15</b> Muzyka na dobry wieczór (19): Natalia Kukulska <b>1.25</b> Akcyjowa 38 (416) – serial obyczajowy Hiszpania 2026 <b>2.20</b> Rodzinka.pl (187) – serial komediowy Polska 2026 <b>3.00</b> Studio MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA <b>3.20</b> (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/16 finału – 16. mecz	<b>1.10</b> Państwo młodzi: Chuck *** i Larry – komedia romantyczna USA 2007 <b>3.40</b> Ewa gotuje <b>4.40</b> Disco gramy!	<b>1.15</b> Godzilla – film sf *** USA/Japonia 2014 Reż. Gareth Edwards, wyk. Aaron Taylor-Johnson, Ken Watanabe, Elizabeth Olsen <b>3.30</b> Uwaga! – magazyn <b>3.45</b> Kuba Wojewódzki <b>4.50</b> Recepta na stary dom (7)	<b>9.00</b> Siedem życzeń (6) <b>10.20</b> **** Stromboli, ziemia Boga – film psycholog. Włochy/USA 1950 <b>12.10</b> Jim Morrison, ostatnie dni w Paryżu <b>13.15</b> Teatr STU. Benefis Zbigniewa Wodeckiego <b>14.10</b> Muzeum polskiej piosenki <b>14.35</b> *** Książę sezonu – kom. Polska 1970 <b>15.45</b> *** Wakacje z Madonną – film obyczaj. Polska 1985 <b>17.20</b> Siedem życzeń (7) <b>18.20</b> Mistrzowie wideo <b>18.55</b> Pan wzywał, Milordzie? (5) <b>20.00</b> Powrót Sherlocka Holmesa (5) <b>21.00</b> Opern'er – Koncert	<b>11.35</b> Natura et Homo <b>12.20</b> Głos serca (133) <b>13.05</b> Cudowne ocalenie Jana Pawła II <b>13.30</b> Msza św. z Jasnej Góry <b>14.30</b> Drzwi do lasu <b>15.00</b> Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia <b>15.20</b> Mocni w wierze <b>16.10</b> Natura obiektywnie <b>16.35</b> Harcerz nr 1. Rzecz o Andrzeju Małkowskim <b>17.30</b> Łączy nas historia <b>18.15</b> Westerplatte młodych <b>19.00</b> Warto zauważyć... w mijającym tygodniu <b>19.30</b> Historie Starego Testamentu <b>19.45</b> Modlitwa z telefon. udziałem dzieci <b>20.00</b> Informacje <b>20.20</b> Różaniec
<b>2.30</b> Zakochany anioł *** – kom. rom. Polska 2005 Reż. Artur Więcek, wyk. Krzysztof Globisz, Janusz Gajos, Anna Radwan <b>4.10</b> Wykrywacz kłamstw <b>4.30</b> Pytanie dnia <b>4.50</b> Reporterzy	<b>0.15</b> Muzyka na dobry wieczór (19): Natalia Kukulska <b>1.25</b> Akcyjowa 38 (416) – serial obyczajowy Hiszpania 2026 <b>2.20</b> Rodzinka.pl (187) – serial komediowy Polska 2026 <b>3.00</b> Studio MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA <b>3.20</b> (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/16 finału – 16. mecz	<b>1.10</b> Państwo młodzi: Chuck *** i Larry – komedia romantyczna USA 2007 <b>3.40</b> Ewa gotuje <b>4.40</b> Disco gramy!	<b>1.15</b> Godzilla – film sf *** USA/Japonia 2014 Reż. Gareth Edwards, wyk. Aaron Taylor-Johnson, Ken Watanabe, Elizabeth Olsen <b>3.30</b> Uwaga! – magazyn <b>3.45</b> Kuba Wojewódzki <b>4.50</b> Recepta na stary dom (7)	<b>9.00</b> Siedem życzeń (6) <b>10.20</b> **** Stromboli, ziemia Boga – film psycholog. Włochy/USA 1950 <b>12.10</b> Jim Morrison, ostatnie dni w Paryżu <b>13.15</b> Teatr STU. Benefis Zbigniewa Wodeckiego <b>14.10</b> Muzeum polskiej piosenki <b>14.35</b> *** Książę sezonu – kom. Polska 1970 <b>15.45</b> *** Wakacje z Madonną – film obyczaj. Polska 1985 <b>17.20</b> Siedem życzeń (7) <b>18.20</b> Mistrzowie wideo <b>18.55</b> Pan wzywał, Milordzie? (5) <b>20.00</b> Powrót Sherlocka Holmesa (5) <b>21.00</b> Opern'er – Koncert	<b>11.35</b> Natura et Homo <b>12.20</b> Głos serca (133) <b>13.05</b> Cudowne ocalenie Jana Pawła II <b>13.30</b> Msza św. z Jasnej Góry <b>14.30</b> Drzwi do lasu <b>15.00</b> Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia <b>15.20</b> Mocni w wierze <b>16.10</b> Natura obiektywnie <b>16.35</b> Harcerz nr 1. Rzecz o Andrzeju Małkowskim <b>17.30</b> Łączy nas historia <b>18.15</b> Westerplatte młodych <b>19.00</b> Warto zauważyć... w mijającym tygodniu <b>19.30</b> Historie Starego Testamentu <b>19.45</b> Modlitwa z telefon. udziałem dzieci <b>20.00</b> Informacje <b>20.20</b> Różaniec

\*\*\*\* koniecznie \*\*\* zdecydowanie tak \*\* możesz \* nie musisz \* zdecydowanie nie (L) na żywo

(DVB-T) stacje dostępne w nazimnej telewizji cyfrowej

## SOBOTA 4 Lipca

TVP 1	TVP 2	Polsat	TVN	TVN 7	TV 4
<p><b>7.00</b> Msza św. na Jasnej Górze <b>7.40</b> Rok w ogrodzie <b>8.05</b> Rok w ogrodzie extra <b>8.20</b> Pełnosprawni <b>8.50</b> Ranczo (73): Świadek koronny <b>9.45</b> Komisarz Alex (81): Handlarz dziećmi <b>10.40</b> Ojciec Mateusz (191): Upadek <b>11.40</b> Mali mieszkańcy Półwyspu Iberyjskiego (4): Zwodnicze rogi i fałszywa żałoba <b>12.40</b> ★★★ Hondo – western USA 1953 <b>14.45</b> Okrasa lamie przepisy (295)</p> <p><b>15.20</b> Rozmowy na medal: Jerzy Engel <b>16.00</b> Dziedzictwo (968) <b>17.00</b> Telexpress <b>17.35</b> Rolnik szuka żony (5) – reality show Polska 2025 <b>18.35</b> Studio MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA <b>18.50</b> (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 1. mecz <b>19.50</b> 19.30 (w przerwie meczu) <b>20.00</b> (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 1. mecz (druga połowa) <b>21.30</b> Deyna. Geniusz do zatracenia – film dokum. Polska 2024 <b>22.35</b> Studio MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA <b>22.50</b> (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 2. mecz <b>1.30</b> Amok – dram. Polska 1998 ★★★ Reż. Natalia Koryncka-Gruz, wyk. Mirosław Baka, Magdalena Cielecka, Ewa Gorzelak <b>3.25</b> Paryż może poczekać *** – komedia romantyczna USA/Japonia/W. Bryt. 2016 Reż. Eleanor Coppola</p>	<p><b>5.55</b> Barwy szczęścia (3343) <b>6.25</b> M jak miłość (1917) <b>7.30</b> Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny <b>11.25</b> Górnica smaku – magazyn <b>11.55</b> Zmiennicy (5): Safari – serial komediowy Polska 1986 <b>13.05</b> Panna młoda (136) – serial obyczajowy Turcja 2024 <b>14.00</b> Familiada – prowadz. Karol Strasburger <b>14.35</b> Kolo fortuny – prowadz. Agnieszka Dziekan, Błażej Stencel</p> <p><b>15.10</b> Szansa na sukces. Opole 2026: Anna Wyszkoni <b>16.15</b> Na dobre i na złe (986) Paweł przekonuje Agatę, że nachodzi go wariatka, która uważa się za jego żonę. Le-wicka chce wierzyć swojemu mężowi. Paweł zapewnia ją, że Dorota nie będzie ich już więcej niepokoić. <b>17.15</b> Panna młoda (137) <b>18.10</b> Va banque – teleturniej <b>18.45</b> Wyższa Szkoła Jazdy (5) <b>19.10</b> Słowo na niedzielę <b>19.25</b> Rodzinka.pl (302): Środa – serial kom. Polska 2025 <b>20.00</b> Lato z Radiem i Telewizją Polska: Zakopane <b>22.10</b> Gabi Drzewiecka zaprasza – talk show <b>23.05</b> Ślubne wojny *** – komedia USA 2009 Reż. Gary Winick, wyk. Kate Hudson, Anne Hathaway, Kristen Johnston <b>0.45</b> Krytyczna godzina *** – film akcji USA/W. Bryt. 2019 Reż. Steven C. Miller, wyk. Aaron Eckhart, Courtney Eaton, Ben McKenzie <b>2.30</b> Akacyjowa 38 (417, 418) <b>4.40</b> Barwy szczęścia (3344)</p>	<p><b>5.25</b> Telezakupy TV Okazje <b>6.00</b> Nowy dzień – magazyn informacyjny <b>8.30</b> Halo tu Polsat – program inf.-publicyst. <b>11.30</b> Pierwsza miłość (4171-4174) – serial obyczajowy Polska 2026 <b>14.40</b> ★★★ Percy Jackson i Bogowie Olimpijscy: Złodziej pioruna – film przygodowy W. Bryt./USA/Kanada 2010, reż. Chris Columbus, wyk. Logan Lerman, Brandon T. Jackson, Alexandra Daddario</p> <p><b>17.10</b> Jak rozpętałem II wojnę światową: Za bronią *** – komedia Polska 1970 Reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Marian Kociniak, Jan Świdorski, Wacław Kowalski, Kazimierz Rudzki <b>18.50</b> Wydarzenia <b>19.15</b> Prezydenci i premierzy <b>19.55</b> Kabaret na żywo. Chyba Czesuaf: Kabaret na żywo. Zdolni i Skromni <b>22.00</b> Wrogowie publiczni *** – dramat kryminalny USA/Japonia 2009 Reż. Michael Mann, wyk. Christian Bale, Johnny Depp, Marion Cotillard John Dillinger ze swoimi ludźmi wyspecjalizował się w napadach na banki. Pościg za nim prowadzi agent Melvin Purvis, ale przestępca pozostaje nieuchwytny. <b>0.00</b> Escape Room: Najlepsi *** z najlepszych – horror USA/RPA/Węgry/Kan. 2021 <b>2.55</b> Świat według Kiepskich (383, 384): Kapelusze Dżeksona / Trzeba zabić tę miłość <b>4.05</b> Kabaretowa Ekstraklasa <b>4.40</b> Disco gramy!</p>	<p><b>5.55</b> Ukryta prawda (1688) <b>6.50</b> Pogromcy chaosu (9) <b>7.45</b> Dzień dobry wakacje <b>11.25</b> Niezwykłe Stany Prokopa (1) <b>12.00</b> Studio Pucharu Świata <b>12.20</b> Wspinaczka sportowa: Seria Światowa w Krakowie <b>13.20</b> Studio PS <b>13.30</b> Młode gliny (13) <b>14.35</b> *** Step Up: Taniec zmysłów – film muz. USA 2006, reż. Anne Fletcher, wyk. Channing Tatum, Jenna Dewan</p> <p><b>16.45</b> Nigdy w życiu! – komedia romantyczna Polska 2004 Reż. Ryszard Zatorski, wyk. Danuta Stenka, Joanna Brodzik, Jan Frycz Poukładane życie Judyty zmienia się, gdy mąż oświadcza jej, że odchodzi do kochanki. Kobieta musi wyprowadzić się z córką ze swojego mieszkania. Postanawia wybudować dom pod miastem. <b>19.00</b> Fakty <b>19.45</b> Uwaga! – magazyn <b>20.00</b> Poznaj moich rodziców *** – komedia USA 2004 Reż. Jay Roach, wyk. Robert De Niro, Ben Stiller, Dustin Hoffman <b>22.30</b> Kocha, lubi, szanuje *** – komedia rom. USA 2011 Reż. Glenn Ficarra, John Requa, wyk. Steve Carell, Ryan Gosling, Julianne Moore <b>1.00</b> Zmierzc – film fantasy USA/W. Bryt. 2008 Reż. Catherine Hardwicke, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Billy Burke <b>3.15</b> Uwaga! – magazyn <b>3.30</b> Wallander (6): Mastermind</p>	<p><b>6.15</b> Wiza na miłość: pierwsze spotkanie (1) <b>7.15</b> New Looney Tunes (40-42) <b>8.00</b> *** Kompas szkieletora – film przygod. USA 2022 <b>9.40</b> Złoty remont (5) <b>10.45</b> Bitwa o gości (1) <b>11.50</b> Ukryta prawda (1427-1429) <b>14.55</b> Szpital św. Anny (17, 18) <b>16.55</b> Detektywi (329) <b>17.55</b> *** Kroniki Spiderwick – film przygod. USA 2008 <b>20.00</b> *** Godziny szczytu II – film sensac. USA/Hongk. 2001 <b>22.10</b> *** Drużyna potępionych – film sensac. USA/Francja 2010 <b>0.20</b> *** Matrix Zmarłych chwastania – film sf USA/Australia 2021</p>	<p><b>5.30</b> Telezakupy TV Okazje <b>6.00</b> Łowcy skarbów. Kto da więcej (191) <b>7.00</b> Galileo (1167, 1168) <b>9.05</b> #JesteśmyDlaDzieci (335) <b>9.30</b> Galileo (1169) <b>10.30</b> Mini Galileo (95, 28) <b>11.05</b> Galileo (1176, 1177) <b>13.05</b> *** Dr Dolittle – komedia USA 1998, reż. Betty Thomas, wyk. Eddie Murphy, Ossie Davis, Oliver Platt, Peter Boyle <b>14.55</b> Policjantki i policjanci (1381-1385) – serial obyczajowy Polska 2026 <b>20.00</b> Sprawiedliwi. Trójmiasto (121-124) – serial kryminalny Polska 2026 <b>23.55</b> Gwiazdy kabaretu (180, 181) – program rozrywkowy Polska 2025</p>
<p><b>TVP Kultura</b> <b>9.00</b> *** Wakacje z Madonną – film obycz. Polska 1985 <b>10.35</b> Kosmos 1999 (9) <b>11.40</b> Podróże z Agatą Christie i Sir Davidem Suchetem <b>12.45</b> *** Światła wielkiego miasta – kom. USA 1931, reż. Charles Chaplin <b>14.25</b> Noce i dnie (2) <b>15.40</b> Spotkanie sztuk – sztuka spotkania. Malta Festival 2026 <b>16.15</b> *** Lawrence z Arabii – film przyg. W. Bryt. 1962 <b>20.00</b> *** Whiplash – dramat USA 2014 <b>21.55</b> 63. KFP w Opolu <b>23.00</b> *** Zagubiona autostrada – thriller psych 1997</p>	<p><b>TV Trwam</b> <b>10.30</b> Wizyta duszpasterska Ojca Świętego na Lampedusie <b>12.20</b> Warto zauważyć... <b>12.50</b> Natura obiektywnie <b>13.30</b> Msza św. z Jasnej Góry <b>14.45</b> Jak wygrać małżeństwo? <b>15.00</b> Dzielnia niewiasta <b>15.15</b> Mateczniki polskości <b>15.30</b> Wierzę w Boga <b>16.10</b> Historia PL <b>17.00</b> Wybierz więc życie <b>17.30</b> Przelamując bariery <b>18.15</b> W naszej rodzinie <b>19.30</b> Manna z nieba <b>19.45</b> Modlitwa z tel. udziałem dzieci <b>20.00</b> Informacje <b>20.20</b> Różaniec <b>21.00</b> Apel Jasnogórski <b>21.40</b> Polski punkt widzenia</p>	<p><b>TVP Sport</b> <b>6.40</b> Piłka nożna: MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/16 finału – 14. mecz <b>9.00</b> Mundialowy poranek <b>10.15</b> Piłka nożna: MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/16 finału – 15. mecz; 1/16 finału – 16. mecz <b>15.00</b> Podsumowanie <b>16.30</b> Dzień na mundialu <b>18.00</b> Studio <b>18.50</b> (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 1. mecz <b>22.00</b> Studio <b>22.50</b> (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 2. mecz <b>2.00</b> Boks: Shane Mosley Jr. – Serhij Bohaczuk</p>	<p><b>TV Puls</b> <b>5.00</b> Dyżur (33, 34) <b>6.00</b> Kobra – oddział specjalny (2-4) <b>9.00</b> Taki jest świat (27) <b>9.25</b> Boso przez świat (71) <b>10.00</b> Lombard. Życie pod zastaw (521, 523, 525, 527, 529, 963-967) <b>20.00</b> *** Najwyższy wyrok – film sensac. USA 2012, reż. Keoni Waxman, wyk. Steven Seagal <b>22.05</b> *** Pasazer – thriller USA/W. Bryt./Fr./Chiny/Kan./Hiszp. 2018, reż. Jaime Collet-Serra, wyk. Liam Neeson <b>0.10</b> *** Polowanie na czarownicę – film przyg. USA 2011 <b>2.05</b> Taki jest świat (27) <b>2.35</b> Menu na miarę</p>		

★★★★ koniecznie ★★★ zdecydowanie tak \*\*\* możesz \*\* nie musisz \* zdecydowanie nie (L) na żywo

(DVB-T) stacje dostępne w nazemnej telewizji cyfrowej

## NIEDZIELA 5 Lipca

TVP 1	TVP 2	Polsat	TVN	TVN 7	TV 4
<p><b>7.00</b> Msza święta w Krakowie Łą-giewnikach <b>8.00</b> Tydzień <b>8.35</b> Stawka większa niż życie (8, 9): Wielka wyspa / Genialny plan pułkownika Krafta <b>10.55</b> Ojciec Mateusz (192): Matczyne serce <b>11.55</b> Między ziemią a niebem <b>12.00</b> Aniol Pański <b>12.15</b> Między ziemią a niebem <b>12.45</b> Portret kapłana <b>13.10</b> Planeta Ziemia III (3): Pustynie i sawanny <b>14.10</b> Dom (23): Kolejka do życia</p> <p><b>16.00</b> Dziedzictwo (969) <b>17.00</b> Telexpress <b>17.35</b> Żona dla Polaka (5) – reality show Polska 2024 <b>18.40</b> Jaka to melodia? <b>19.30</b> 19.30 <b>19.55</b> Pytanie dnia <b>20.25</b> Prokurator (7) – serial krym. Polska 2015 Aktor Roman ginie od samobójczego strzału oddanego podczas spektaklu teatralnego. Wersję o samobójstwie potwierdza Emilia, która feralnego dnia grała z Romanem. Wskazują na to również dowody znalezione w mieszkaniu denata. <b>21.20</b> Studio MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA <b>21.50</b> (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 3. mecz <b>0.30</b> Morderstwa w Chartres *** – film krym. Francja 2025 Reż. Sandrine Cohen <b>2.15</b> Hondo – western USA 1953 *** Reż. John Farrow, wyk. John Wayne, Geraldine Page <b>3.40</b> Sędziowie pod presją – film dokum. Polska 2021 <b>4.35</b> Sprawdzamy</p>	<p><b>5.10</b> Barwy szczęścia (3345, 3346) – serial obycz. Polska 2026 <b>6.25</b> M jak miłość (1918) – serial obyczajowy Polska 2026 <b>7.30</b> Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny <b>11.20</b> Dzień z życia artysty (9): Adam Nowak – magazyn kulturalny <b>11.55</b> Lato z Radiem i Telewizją Polską: Zakopane <b>14.00</b> Familiada – teleturniej <b>14.35</b> Kolo fortuny – teleturniej</p> <p><b>15.10</b> Szansa na sukces. Opole 2026: Kobranocka – show <b>16.15</b> Tak to leciało! – teleturniej <b>17.15</b> Maxima. Droga na tron (2) – serial biogr. Holandia 2024 Wieści o ukochanej księżce Alexandra docierają do mediów. Maximę śledzą nowojorscy paparazzi. Zainteresowanie tabloidów rośnie, gdy na jaw wychodzi, że jej ojcem jest były minister w rządzie Videli. <b>18.05</b> Przepis dnia – magazyn <b>18.20</b> Pan Mama (60): Mistrz tantry – serial kom. Polska <b>18.55</b> Kocham Cię, Polsko! <b>20.20</b> Postaw na milion <b>21.25</b> Wielka sława to żart – benefis Wiesława Ochmana – portret muzyczny <b>23.30</b> Na przekór losowi (1, 2) – serial obyczaj. Włochy/Francja/Niemcy 2024 Reż. Francesca Archibugi, wyk. Jasmine Trinca, Valerio Mastandrea <b>1.35</b> Studio MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA <b>1.50</b> (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 4. mecz</p>	<p><b>5.25</b> Telezakupy TV Okazje – promocyjno-program reklamowy <b>6.00</b> Nowy dzień – magazyn informacyjny <b>8.30</b> Halo tu Polsat – program informacyjno-publicystyczny <b>11.30</b> Sing 2 – film animowany USA/Japonia/Francja 2021 <b>13.45</b> *** Policja zastępcza – komedia sensacyjna USA 2010, reż. Adam McKay, wyk. Will Ferrell, Derek Jeter, Mark Wahlberg, Eva Mendes</p> <p><b>16.10</b> Piraci z Karaibów: *** Zemsta Salazara – film przyg. USA 2017 Reż. Joachim Rønning, Espen Sandberg, wyk. Johnny Depp, Javier Bardem, Geoffrey Rush <b>18.50</b> Wydarzenia <b>19.15</b> Gość „Wydarzeń” <b>20.00</b> Dom Gucci – thriller *** USA/Kanada 2021 Reż. Ridley Scott, wyk. Lady Gaga, Adam Driver, Al Pacino, Jeremy Irons <b>23.20</b> Pięćdziesiąt twarzy Greya ** – melodramat USA 2015 Reż. Sam Taylor-Johnson, wyk. Dakota Johnson, Jamie Dornan, Jennifer Ehle, Eloise Mumford <b>2.05</b> Ucieczka z piekła *** – film sensacyjny USA/Tajlandia 2015 Reż. John Erick Dowdle, wyk. Owen Wilson, Lake Bell, Pierce Brosnan, Sterling Jerins <b>4.20</b> Kabaretowa Ekstraklasa (115) – program rozrywkowy Polska 2017 <b>4.40</b> Disco gramy! (6954) – prow. Robert „Myke” Jarek, Piotr Balićki</p>	<p><b>5.10</b> Nauka jazdy (14) <b>5.40</b> Uwaga! (8032) <b>5.55</b> Ukryta prawda (1689) <b>6.50</b> Kuchenne rewolucje: Włocławek – Biały Kredens <b>7.45</b> Dzień dobry wakacje – magazyn informacyjno-publicystyczny <b>11.30</b> Co za tydzień <b>12.15</b> Niezwykłe Stany Prokopa (2) <b>12.50</b> Ugotowani (5) <b>14.00</b> *** Bella i Sebastian 3 – film przygodowy Francja 2017, reż. Clouis Cornillac, wyk. Félix Bossuet</p> <p><b>15.50</b> Akademia policyjna *** – komedia USA 1984 Reż. Hugh Wilson, wyk. Steve Guttenberg, Kim Cattrall, G.W. Bailey <b>17.55</b> Kuchenne rewolucje: Mroków – Bistro Kociółek – reality show Polska 2025 <b>19.00</b> Fakty <b>19.45</b> Transformers *** – film sf USA 2007 Reż. Michael Bay, wyk. Shia LaBeouf, Megan Fox, Josh Duhamel <b>22.55</b> Nieznośny ciężar *** wielkiego talentu – kom. krym. USA 2022 Reż. Tom Gormican, wyk. Nicolas Cage, Pedro Pascal, Tiffany Haddish <b>1.00</b> Prime Time *** – dram. obycz. Polska 2021 Reż. Jakub Piątek, wyk. Bartosz Bielenia, Magdalena Popławska, Andrzej Klak <b>2.55</b> Największe polskie katastrofy: Katastrofa samolotu w Lesie Kabackim – serial dok. Polska 2020 <b>3.45</b> Uwaga! – magazyn <b>4.05</b> Detektywi (104): Rodzina gangstera – serial fab.-dok.</p>	<p><b>6.55</b> New Looney Tunes (43, 44) <b>7.25</b> *** Alvin i wiewiórki – komedia USA 2007 <b>9.15</b> Ukryta prawda (1430-1434) <b>14.20</b> Szpital św. Anny (19, 20) <b>16.20</b> Detektywi (330) <b>17.25</b> *** Jupiter: Intronizacja – film sf USA/Australia 2015, reż. Lilly Wachowski, Lana Wachowski, wyk. Channing Tatum <b>20.00</b> *** Krytyczna decyzja – film sens. USA 1996, reż. Stuart Baird, wyk. Kurt Russell, Halle Berry, Steven Seagal <b>22.55</b> *** Oszkaść przeznaczenie V – horror USA/Kanada 2011, reż. Steven Quale <b>0.45</b> *** Push – film sf USA/Kanada 2009</p>	<p><b>6.00</b> Łowcy skarbów. Kto da więcej (192) <b>7.00</b> Ewa gotuje (474) <b>7.30</b> Hitler: mroczny urok dyktatora (4) <b>8.30</b> Kultowe pociągi – najwspanialsze podróże koleją – film dok. Fr. 2024 <b>9.40</b> Galileo (1178, 1179) <b>11.40</b> Mini Galileo (106) <b>11.55</b> *** Czesy ostateczne: Pozostawieni – film sf USA/Kan./Jap./W. Bryt. 2014 <b>14.10</b> *** Dr Dolittle – kom.a USA 1998 <b>16.00</b> *** Jaś Fasola: naddiaga totalny katalizm – komedia W. Bryt./USA 1997 <b>17.55</b> Uroczysko (171-174) <b>20.00</b> Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1004-1007) <b>0.05</b> STOP Drogówka (354)</p>
<p><b>TVP Kultura</b> <b>10.55</b> Spotkanie sztuk – sztuka spotkania. Malta Festival 2026 <b>11.25</b> Kosmos 1999 (10) <b>12.30</b> Opole – koncertowe wspomnienia <b>12.45</b> Opole na bis <b>13.55</b> *** Chiński syndrom – thriller USA 1979 <b>16.05</b> Noce i dnie (3) <b>17.15</b> Studio Kultura – niedziela z... <b>18.10</b> Porwać się na życie – dramat Polska 2017 <b>19.20</b> Kantor i Jarema. Powrót do Wenecji <b>20.00</b> *** Regula miernictwa – thriller USA/Kan. 2012 <b>22.10</b> Kulturalni <b>23.05</b> Wyglądnie dusze w wielkim mieście. Legenda „Nocnego kowboja”</p>	<p><b>TV Trwam</b> <b>9.30</b> Msza święta z Jasnej Góry <b>10.30</b> Siostry na posterunku <b>11.00</b> Głos serca (134) <b>11.45</b> Sursus Corda – w górę serca! <b>12.00</b> Aniol Pański z Ojcem Świętym Leonem XV <b>12.15</b> Papież Polak do rodaków <b>13.00</b> Teraz i w godzinę śmierci <b>15.00</b> Wieść to też Polska <b>16.10</b> Koncert zyczeń <b>17.00</b> Natura et Homo <b>17.30</b> Sól Ziemi <b>18.00</b> Polonijna Pięćdziesiąt Rodziny Radia Maryja do Amerykańskiej Częstochowy <b>20.00</b> Informacje <b>20.20</b> Różaniec <b>21.00</b> Apel Jasnogórski <b>22.00</b> Mocni Jego mocą</p>	<p><b>TVP Sport</b> <b>10.15</b> Piłka nożna: MŚ: 1/8 finału – 2. mecz <b>12.35</b> Strongman Super Series w Świebodzinie <b>13.35</b> Polska Liga Żeglarska: Młodzieżowa R2 Sopot <b>14.05</b> Wioslarstwo: PS w Lucernie <b>15.10</b> Mundial. Teatr emocji <b>16.15</b> Koszykówka: Eliminacje MŚ (m): Austria – Polska <b>18.15</b> Podsumowanie Mistrzostw Europy (k) do lat 19: Faza grupowa <b>19.30</b> Dzień na mundialu <b>21.00</b> Studio <b>21.50</b> (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata: 1/8 finału – 3. mecz <b>1.00</b> Studio <b>1.50</b> (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata: 1/8 finału – 4. mecz</p>	<p><b>TV Puls</b> <b>6.15</b> Kobra – oddział specjalny (5, 6) <b>8.10</b> Don Matteo: Boski detektyw (17, 18) <b>10.10</b> Kurierzy (25, 26) <b>12.15</b> *** Złote dziecko – komedia USA 1986 <b>14.00</b> *** Agent XXL: Rodzinny interes – komedia USA 2011 <b>16.30</b> *** Jumper – film sf USA/Kan. 2008 <b>18.20</b> *** Polowanie na prezydenta – film przygod. Finlandia/W. Bryt./Niemcy/USA 2014 <b>20.00</b> *** Ostatni ślad – thriller USA 2022 <b>22.00</b> *** Pole rażenia – film sens. USA 1993 <b>0.05</b> *** Zatopieni – film sens. W. Bryt./Bułg./USA 2005</p>		

★★★★ koniecznie ★★★ zdecydowanie tak \*\*\* możesz \*\* nie musisz \* zdecydowanie nie (L) na żywo

(DVB-T) stacje dostępne w nazemnej telewizji cyfrowej

## PONIEDZIAŁEK 6 Lipca

## TVP 1

DVB-T

**7.00** Msza św. na Jasnej Górze **7.30** Studio Raban **8.00** Serwis Info **8.10** Pogoda Info **8.15** Janosik (5): Tańcowali zbrojnicy **9.15** Ranczo (74): Sztuka translacji **10.10** Komisarz Alex (82): Morderczy test **11.05** Ojciec Mateusz (193): Komornicy **12.00** Serwis Info **12.10** Agrobiznes **12.40** Rok w ogrodzie extra **12.55** Planeta Ziemia III (3): Pustynie i sawanny **14.00** Złoty chłopak (327)

**15.00** Serwis Info – magazyn  
**15.10** Pogoda Info  
**15.25** Gra słów. Krzyżówka  
**16.00** Dziedzictwo (970)  
**17.00** Teleexpress  
**17.25** Jaka to melodia?  
**18.05** Reporterzy – magazyn  
**18.25** Akacja 38 (905)  
**19.30** 19.30  
**19.55** Pytanie dnia  
**20.25** Studio MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA

**20.50** (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 5. mecz  
**23.30** Przy Planty 7/9 – film dokumentalny USA/Polska 2016, wyk. Bogdan Bialek 4 lipca 1946 roku, rok po II wojnie światowej, milicja, żołnierze i zwykli kielczanie zabijają ocalałych z Holocaustu Żydów, mieszkających w Komitecie Żydowskim w centrum Kielca, przy ulicy Planty 7/9.

**1.10** Carte blanche – dramat  
\*\*\* obyczaj. Polska 2015  
Reż. Jacek Lusiniński  
**3.05** Amok – dram. Polska 1998  
\*\*\* Reż. Natalia Koryncka-Grusz, wyk. Mirosław Baka

## TVP 2

DVB-T

**5.30** M jak miłość (1787) **6.25** Rodzinka.pl (3347) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.25** Okrasa łamie przepisy (295) – magazyn **12.00** Wyższa Szkoła Jazdy (5) **12.35** Kolo fortuny **13.15** Panna młoda (137) **14.05** Va banque **14.35** Na sygnale (869): Kto lubi prawdziwą gluszę? – serial obyczajowy Polska 2026

**15.05** La Promesa – pałac tajemnic (426)  
**16.00** Kolo fortuny – teleturniej  
**16.35** Familiada – teleturniej  
**17.20** Panna młoda (138)  
**18.15** Va banque – teleturniej  
**18.50** Jeden z dziesięciu  
**19.25** Barwy szczęścia (3347) (odcinek powtórkowy)  
**20.05** Omnibus – szybcy i mądrzy – teleturniej  
**20.55** Postaw na milion  
**21.50** Na sygnale (861-opis, 862)

Britney jedzie z matką na wycieczkę, by zapomnieć o swoich problemach. Przy okazji obie trafiają w sam środek małżeńskiej kłótni, która doprowadza do porażenia prądem, wstrząsu mózgu i urazu kręgosłupa.

**22.55** Złoto dezertorów  
\*\*\* – komedia Polska 1998  
Reż. Janusz Majewski, wyk. Marek Kondrat, Bogusław Linda, Jan Englert

**1.00** Rodzinka.pl (302)  
**1.35** Studio MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA  
**1.50** (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 6. mecz

## Polsat

DVB-T

**5.25** Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień – magazyn informacyjno-publicyst. **8.30** Malanowski i Partnerzy (319, 320): Fucha na boku / Umarli żyją dłużej **9.30** Trudne sprawy (1249, 1250): Brat marnotrawny / Mamuška z piekła rodem **11.35** Gliniarze (866, 867): Wiem, co zrobiłeś / Słodkie życie **13.40** Dlaczego ja? (1496, 1497): Długo wyczekiwany / Witaj, siostrzyczko – serial fabul.-dok.

**15.50** Wydarzenia  
**16.20** Pogoda  
**16.25** Interwencja – magazyn  
**16.40** Gliniarze (1063, 1064): Lokalne układziki / Ojcowska miłość – serial fabul.-dokum.  
**18.50** Wydarzenia  
**19.15** Gość „Wydarzeń”  
**20.00** Szybcy i wściekli 5  
\*\*\* – film sensacyjny USA/Brazylia/Japonia 2011  
Reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jordana Brewster, Jordana Brewster Toretto i O’Conner łączą siły w Rio de Janeiro, by z ekipą dokonać skoku na 100 milionów dolarów. Podążają za nimi bezwzględny agent Hobbs i skorumpowani policjanci.

**22.50** Metro strachu – film  
\*\*\* sensac. USA/W. Bryt. 2009  
Reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, John Travolta, Luis Guzmán

**1.05** Siła rażenia  
\*\* – film sensacyjny USA/W. Bryt./Rumunia 2006  
Reż. Michael Keusch, wyk. Steven Seagal  
**3.15** Nasz nowy dom  
**4.40** Disco gramy!

## TVN

DVB-T

**5.05** Recepta na stary dom (8) – serial dok. USA 2018 **5.40** Uwaga! **5.55** Ukryta prawda (1690) **6.50** Kuchenne rewolucje: Gdynia – Worek mąki **7.45** Dzień dobry wakacje – program informacyjno-publicystyczny **11.20** Doradca smaku **11.25** Kuchenne rewolucje: Mroków – Bistro Kociołek **12.35** Ukryta prawda (1469-1470, 1721) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2023

**15.45** Detektywi (105)  
**16.50** Szpital św. Anny (61) – serial obyczaj. Polska 2025  
**17.55** Młode gliny (14) – serial krymin. Polska 2026  
**19.00** Fakty  
**19.55** Uwaga! – magazyn  
**20.15** Na Wspólnej (4240) – serial Polska 2026  
**20.50** Bitwa o gości  
**22.00** Saga „Zmierzc”  
\*\* – Księżyc w nowiu – melodramat USA 2009  
Reż. Chris Weitz, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner  
Bella nie może pogodzić się, że się starzeje, a jej ukochany jako wampir pozostanie wiecznie młody. Edward postanawia nie narażać dziewczyny na niebezpieczeństwo. Wyjeżdża, mówiąc, że już jej nie kocha.

**0.40** Transformers  
\*\*\* – film sf USA 2007  
Reż. Michael Bay, wyk. Shia LaBeouf, Megan Fox, Josh Duhamel  
**3.20** Uwaga! – magazyn  
**3.35** Co za tydzień – magazyn  
**4.10** Detektywi (105): Śmierć na torach – serial fab.-dok.

## TVN 7

DVB-T

**6.50** Szkoła (775, 776) **8.45** Ukryta prawda (1334, 1437, 1438) **11.50** W-11 Wydział Śledczy (1087-1089) **13.55** Kryminalni (1) **15.00** Szpital (774, 775) **17.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska (502) **18.00** SOS. Ekipy w akcji (14) **19.00** Ukryta prawda (1525) **20.00** \*\*\*\* Gniw oceanu – film sensacyjny USA 2000, reż. Wolfgang Petersen, wyk. George Clooney **22.40** Bez kompleksów (1) **23.40** \*\*\* Głowa rodziny – dramat USA/Kan. 2016, reż. Mark Williams, wyk. Gerard Butler **2.00** \*\*\*\* Millerowie – komedia USA/W. Bryt. 2013

## TVP Kultura

DVB-T

**8.35** Ślimak Niecnota – film anim. **8.45** Słońce – film anim. **9.00** Siedem życzeń (7) **10.00** \*\*\* Czarna suknia – dramat Polska 1967 **11.00** Mary Quant. Królowa brytyjskiej mody **12.40** Kosmos 1999 (9) **13.40** \*\*\* Lawrence z Arabii – film przygod. W. Bryt. 1962 **17.25** Stawiam na Tolka Banana (1) **18.10** Dźwięk Nowego Jorku **18.55** Rawhide (1) **20.00** \*\*\*\* Thelma i Louise – dram. USA/W. Bryt./Fr. 1991 **22.20** \*\*\* Reguła milczenia – thriller USA/Kan. 2012 **0.30** Sibelius. Siedem symfonii

## TVP Sport

DVB-T

**7.00** Koszykówka: Eliminacje MŚ (m): Włochy – Litwa **9.00** Mistrzostwa świata: Piłka nożna: MŚ: 1/8 finału – 3. mecz **12.35** Grzegorz Mielcarski – moje Porto **13.20** Piłka nożna: MŚ: 1/8 finału – 4. mecz **15.45** Dzień na mundialu **17.20** Studio **17.55** (L) Koszykówka: Eliminacje ME (m): Polska – Holandia **20.05** Studio **20.50** (L) Piłka nożna: MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 5. mecz **0.05** Quiz TVP Sport **1.00** Studio **1.50** (L) Piłka nożna: MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 6. mecz

## TV 4

DVB-T

**5.30** Telezakupy TV Okazje **6.00** Strażnik Teksasu (4, 5) **7.55** Bogaty dom – biedny dom (71) **8.55** Policjantki i policjanci (502, 503) **10.55** Na ratunek 112 (1160, 1161) **11.55** Dlaczego ja? (1529, 1530) **13.55** Trudne sprawy (1346-1348) **16.55** Policjantki i policjanci (1395) **18.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (490) **19.00** Policjantki i policjanci (1396) **20.00** Uroczysko (197, 198) **21.00** Sprawiedliwi. Trójmiasto (125) **22.00** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1008) **23.05** \*\*\* Sisu – film wojenny Finlandia/Wielka Brytania/USA 2022

## TV Trwam

DVB-T

**10.15** Dar wiary **11.20** Stan bezpieczeństwa państwa **11.30** Warto być ojcem **11.45** Muzyczne chwile **12.03** Informacje **12.20** Kraina Sanu **13.05** Leśni zapylacze **13.30** Msza święta z Jasnej Góry **14.20** Muzyczne chwile **14.30** Powołani **15.00** Wygrana **16.00** Informacje **16.10** Sanktuaria polskie **16.30** Porady medyczne bonifratrów **17.00** Świadkowie **17.30** Spotkanie Rodziny Radia Maryja **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **20.50** Ślady historii **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia

## TV Puls

DVB-T

**6.00** Policjanci z Miami (2, 3) **8.00** Kobra – oddział specjalny (6, 7) **10.00** Maria z przedmieścia (47, 48) **12.00** Nie igraj z aniołem (110) **13.00** Wspaniałe stulecie (44) **14.00** Kurierzy (29) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw (530, 531) **17.00** Kurierzy (30) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (967, 968) **20.00** \*\* Człowiek zasad – film sens. USA/Ukraina/Rum. 2015 **22.00** Sprawiedliwi. Trójmiasto (126) **22.05** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1009) **23.05** \*\*\* Czaszki ostatnie: Pozostawieni – film sf USA/Kanada/Japonia/Wielka Brytania 2014 **1.25** Love Island. Wyspa miłości (28)

\*\*\*\*\* koniecznie \*\*\*\* zdecydowanie tak \*\*\* możesz \*\* nie musisz \* zdecydowanie nie (L) na żywo

DVB-T stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

## WTOREK 7 Lipca

## TVP 1

DVB-T

**7.00** Msza święta na Jasnej Górze **7.30** Kościół z bliska **8.00** Serwis Info **8.10** Pogoda Info **8.20** Janosik (6): Worek talarów **9.15** Ranczo (75): Kontrewolucja **10.10** Komisarz Alex (83): Śmiertelny upadek **11.05** Ojciec Mateusz (194): Pałac **12.00** Serwis Info **12.10** Agrobiznes **12.40** Magazyn rolniczy **12.55** Rzeki Chorwacji – film dokum. Chorwacja 2020 **14.00** Złoty chłopak (328)

**15.00** Serwis Info – magazyn  
**15.10** Pogoda Info  
**15.25** Gra słów. Krzyżówka  
**16.00** Dziedzictwo (971)  
Cansel i Sibel cieszą się z powodzenia swojej intrygi. Poyraz, mimo sprzeciwu matki i siostry, staje po stronie Nany i razem z nią oraz Yusufem opuszcza dom. Semih podejrzewa, że ich małżeństwo jest fikcją.

**17.00** Teleexpress  
**17.25** Jaka to melodia?  
**18.05** Reporterzy – magazyn  
**18.25** Akacja 38 (906)  
**19.30** 19.30  
**19.55** Pytanie dnia  
**20.30** Prokurator (8) – serial krym. Polska 2015  
**21.25** Studio MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA  
**21.50** (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 8. mecz

**0.30** Zwycięstwo za wszelką cenę – film dok. Francja 2024  
**1.35** Warszawa  
\*\*\* – film obyczaj. Polska 2003  
**3.25** Wykrywacz kłamstw  
**3.45** Pytanie dnia  
**4.05** Reporterzy

## TVP 2

DVB-T

**5.00** Rodzinka.pl (189) **5.35** M jak miłość (1788) **6.25** Eleos znaczą miłość **6.55** Barwy szczęścia (3348) **7.30** Pytanie na śniadanie – program inform.-publicystyczny **11.30** Rodzinka.pl (32, 33): Ciągłe głodni / Trudne decyzje **12.35** Kolo fortuny **13.15** Panna młoda (138) **14.05** Va banque **14.35** Na sygnale (870): Medycyna pola walki – serial obyczajowy Polska 2026

**15.05** La Promesa – pałac tajemnic (427)  
**16.00** Kolo fortuny – teleturniej  
**16.35** Familiada – teleturniej  
**17.15** Studio MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA  
**17.50** (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 7. mecz

**20.40** Omnibus – szybcy i mądrzy – teleturniej  
**21.35** Program rozrywkowy  
**23.00** Na sygnale (863) – serial obycz. Polska 2026  
**23.30** Ku'damm 56 (1) – serial obyczaj. Niemcy 2016  
Reż. Sven Bohse, wyk. Emilia Schüle, Sonja Gerhardt, Claudia Michelsen  
Caterina, była zawodowa tancerka, prowadzi szkołę tańca towarzyskiego. Ma trzy dorosłe córki i chce je dobrze wydać za mąż.

**0.25** Pitbull (5)  
**1.20** Karol, władca Hiszpanii (4) – serial hist. Hiszp. 2015  
**2.15** Nasz dom w górach (11)  
**3.15** Brunei. Królestwo do potęgi – film dokument.  
**4.35** Na dobre i na złe (899)

## Polsat

DVB-T

**6.00** Nowy dzień – magazyn informacyjno-publicystyczny **8.30** Malanowski i Partnerzy (321, 322): Tajemnica męża / Bez wyjścia **9.30** Trudne sprawy (1251, 1252): Zaginiony syn / Zakazana miłość **11.35** Gliniarze (868, 869): Wszystko dla mojego dziecka / Kontrola gier **13.40** Dlaczego ja? (1498, 1499): Wzorowe wychowanie / Szczęśliwy traf Beaty – serial fabularno-dokumentalny Polska 2025

**15.50** Wydarzenia  
**16.20** Pogoda  
**16.25** Interwencja – magazyn  
**16.40** Gliniarze (1065, 1066): Pozory / Szemrane interesy – serial fab.-dok. Polska

**18.50** Wydarzenia  
**19.15** Gość „Wydarzeń”  
**20.00** Niezniszczalni – film \*\*\* sensacyjny USA/Hiszpania/Bulgaria/Niemcy 2010  
Reż. Sylvester Stallone, wyk. Sylvester Stallone, Jason Statham, Jet Li  
Grupa najemników pod dowództwem Barneya Rossa wyrusza na niewielką wyspę, aby obalić krwawą rządzą generała Garzy. Okazuje się, że Garza jest marionetką w rękach handlarzy narkotyków.

**22.10** Kryzys – thriller Kanada/ \*\*\* Belgia/USA/Niemcy 2021  
Reż. Nicholas Jarecki, Leila Ben Salem, wyk. Gary Oldman, Armie Hammer, Evangeline Lilly  
**0.50** Alfa – film przygodowy \*\*\* USA/Chiny/Kanada 2018  
**2.55** Nasz nowy dom  
**4.00** Kabaretowa Ekstraklasa  
**4.40** Disco gramy!

## TVN

DVB-T

**5.10** Recepta na stary dom (9) **5.40** Uwaga! **5.55** Ukryta prawda (1691) **6.50** Kuchenne rewolucje: Magnuszew – Stara Kuźnia **7.45** Dzień dobry wakacje – magazyn inform.-publicyst. **11.20** Doradca smaku (14): Szybcie z piersi indyka w sosie węgierskim **11.25** Kuchenne rewolucje: Restauracja „Amore Mio”, Chorzów **12.35** Ukryta prawda (1471-1472, 1722) – serial fabul.-dokument. Polska 2023

**15.45** Detektywi (106)  
**16.50** Szpital św. Anny (62) – serial obycz. Polska 2025  
**17.55** Młode gliny (15)  
Nad stawem znaleziono zamordowaną parę. Ofiarą jest były wojskowy, który zbierał pieniądze na operację chorej siostrzenicy, a kobieta była związana z właścicielem motelu.

**19.00** Fakty  
**19.55** Uwaga! – magazyn  
**20.15** Na Wspólnej (4241) – serial Polska 2026  
**20.50** Dziewczyna z pociągu  
\*\*\* – thriller USA/Indie 2016  
Reż. Tate Taylor, wyk. Emily Blunt, Haley Bennett, Rebecca Ferguson  
**23.15** Kuba Wojewódzki  
**0.20** Nostalgia anioła  
\*\*\* – thriller USA/W. Bryt./Nowa Zelandia 2009  
Reż. Peter Jackson, wyk. Mark Wahlberg, Rachel Weisz, Susan Sarandon

**2.45** Uwaga! – magazyn  
**3.00** Wallander (7): Staby punkt – serial krym. Szwecja/Niemcy/Dania/Norwegia/Finlandia 2006  
**4.35** Nauka jazdy (15)

## TVN 7

DVB-T

**6.50** Szkoła (778, 779) **8.45** Ukryta prawda (1335, 1439, 1440) **11.50** W-11 Wydział Śledczy (1090-1092) **13.55** Kryminalni (2) **15.00** Szpital (776, 777) **17.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska (503) **18.00** SOS. Ekipy w akcji (15) **19.00** Ukryta prawda (1526) **20.00** \*\*\*\* Player One – film sf USA 2018, reż. Steven Spielberg, wyk. Tye Sheridan **23.00** \*\*\* Oszukać przeznaczenie V – horror USA/Kanada 2011, reż. Steven Quale, wyk. Nicholas D’Agosto **0.50** \*\*\* Drużyna potępionych – film sensacyjny USA/Francja 2010 **2.40** Zgłoś remont (5)

## TVP Kultura

DVB-T

**11.30** \*\*\*\* Cyrograf dojrzałości – dramat obycz. Polska 1970 **12.35** Władysław Szpilman 1911-2000 – własnymi słowami **13.45** Kosmos 1999 (10) **14.50** \*\*\*\* Jancio Wodnik – dramat Polska 1993 **16.50** Stawiam na Tolka Banana (2, 3) **18.20** Poszukiwacze zaginionych dzieł sztuki **18.55** Rawhide (2) **20.00** Teatr TV: Kobra – Upiór w kuchni – Polska 1976 **21.25** \*\*\* Stan wyjątkowy – komediod. Chorwacja/Serbia/Polska 2018 **23.35** Naświetlając Muybridge’a **1.15** \*\*\*\* Thelma i Louise – dram.

## TVP Sport

DVB-T

**9.00** Mistrzostwa świata: Piłka nożna: MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 5. mecz **12.35** Polska Liga Żeglarska: Młodzieżowa R2 Sopot **13.05** Piłka nożna: MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 6. mecz **15.30** Dzień na mundialu **17.05** Studio **17.50** (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 7. mecz **21.00** Studio **21.50** (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 8. mecz **1.00** Boks: Damian Kryba – Joey Dawejko

## TV 4

DVB-T

**7.55** Bogaty dom – biedny dom (72) **8.55** Policjantki i policjanci (504, 505) **10.55** Na ratunek 112 (1162, 1163) **11.55** Dlaczego ja? (1531, 1532) **13.55** Trudne sprawy (1349-1351) **16.55** Policjantki i policjanci (1396) **18.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (514) **19.00** Policjantki i policjanci (1397) **20.00** Uroczysko (199, 200) **21.05** Sprawiedliwi. Trójmiasto (126) **22.05** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1009) **23.05** \*\*\* Czaszki ostatnie: Pozostawieni – film sf USA/Kanada/Japonia/Wielka Brytania 2014 **1.25** Love Island. Wyspa miłości (28)

## TV Trwam

DVB-T

**12.20** Człowiek nie może być jak Bóg – rozmowa z Kard. Gerhardem Müllerem **12.55** Walka o życie **13.30** Msza św. z Jasnej Góry **14.30** Spór o Morskie Oko **15.00** Z Ewangelią w Krainie Rajskiego Ptaka **16.10** Jesteśmy mamą **16.25** Przyroda w obiektywie **16.40** Zdrowie w Bożej apteki **17.00** Wierze w Boga **17.30** Burza w okręgu krakowskim **18.15** Rozmowy niedokończony **19.30** Każdy maluch to potrafi **19.45** Modlitwa z tel. udziałem dzieci **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski

## TV Puls

DVB-T

**8.00** Kobra – oddział specjalny (7, 8) **10.00** Maria z przedmieścia (49, 50) **12.00** Nie igraj z aniołem (111) **13.00** Wspaniałe stulecie (45) **14.00** Kurierzy (30) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw (532, 533) **17.00** Kurierzy (31) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (968, 969) **20.00** \*\* Zakon – film przygodowy USA/Arabia 2001 **21.55** \*\* Krawny biznes – thriller Kanada 2015 **0.00** \*\* Kickboxer: Zemsta – film sensacyjny USA 2016 **2.00** Dziedzictwo strachu (401) **3.00** Lombard. Życie pod zastaw (964)

\*\*\*\*\* koniecznie \*\*\*\* zdecydowanie tak \*\*\* możesz \*\* nie musisz \* zdecydowanie nie (L) na żywo

DVB-T stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

## ŚRODA 8 Lipca

## TVP1

DVB-T

**7.00** Msza św. na Jasnej Górze **7.30** Rodzina (nie od) święta **8.00** Serwis Info **8.10** Pogoda Info **8.20** Janosik (7): Beczka okowity **9.15** Ranczo (76): Tchnienie Las Vegas **10.10** Komisarz Alex (84): Czworonożny świadek **11.05** Ojciec Mateusz (195): Medium **12.00** Serwis Info **12.10** Agrobiznes **12.40** Magazyn rolniczy **12.55** Borneo – cudowna dzungla **14.00** Złoty chłopak (329)

**15.00** Serwis Info – magazyn  
**15.10** Pogoda Info  
**15.25** Gra słów. Krzyżówka  
**16.00** Dziedzictwo (972)  
**17.00** Teleexpress  
**17.25** Jaka to melodia?  
**18.05** Reporterzy – magazyn  
**18.25** Akacyjowa 38 (907) – serial obyczaj. Hiszp. 2018  
**19.30** 19.30  
**19.55** Pytanie dnia  
**20.30** Prokurator (9) – serial krym. Polska 2015  
**21.30** Tożsamość zdrajcy \*\*\* – thriller USA/Wielka Brytania/Szwajcaria/Czechy/Francja 2017 Reż. Michael Apted, wyk. Noomi Rapace, Orlando Bloom, Toni Collette  
**23.15** Korczak – film biogr. \*\*\*\* Polska/Niemcy/W. Bryt. 1990 Reż. Andrzej Wajda, wyk. Wojciech Pszoniak, Ewa Dałkowska, Teresa Budzisz-Krzyżanowska  
**1.25** Carte blanche – dramat \*\*\* obyczajowy Polska 2015  
**3.40** Wykrywacz kłamstw  
**3.55** Pytanie dnia  
**4.15** Reporterzy  
**4.30** Oko na świat

## TVP2

DVB-T

**5.30** M jak miłość (1789) **6.25** Pożyteczni.pl **6.55** Barwy szczęścia (3349) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.30** Rodzinka.pl (34, 35): Jaki masz zawód? / Koniec świata **12.35** Kolo fortuny **13.15** Postaw na milion – teleturniej **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (871): Zabij mnie, jeśli kochasz – serial obyczajowy Polska 2026

**15.05** La Promesa – pałac tajemnic (428) – telenowela Hiszp. 2023  
**16.00** Kolo fortuny – teleturniej  
**16.35** Familiada – teleturniej  
**17.20** Panna młoda (139) – serial obycz. Turcja 2024  
**18.15** Va banque – teleturniej, prow. Radosław Kotarski  
**18.50** Jeden z dziesięciu – prow. Tadeusz Sznuć  
**19.25** Barwy szczęścia (3349) (odcinek powtórkowy)  
**20.05** Omnibus – szybcy i mądzy – teleturniej  
**20.55** Postaw na milion – prow. Łukasz Nowicki  
**21.50** Na sygnale (864, 865) – serial obycz. Polska 2026  
**22.55** Ku'damm 56 (2) – serial obyczajowy Niemcy 2016  
**23.50** Pitbull (6) – serial sensacyjny Polska 2007  
**0.50** Karol, władca Hiszpanii (5) – serial hist. Hiszp. 2015  
**1.45** Nasz dom w górach – Nowy start (12) – serial obycz. Niemcy 2020  
**2.40** Jak zostać Japończykiem – film dok. Francja/Japonia/USA/Finlandia 2022  
**4.30** Na dobre i na złe (900)

## Polsat

DVB-T

**5.25** Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień – magazyn infor. **8.30** Malanowski i Partnerzy (323, 324): Między informacyjno-publicystyczny **11.30** Rodzinka.pl (34, 35): Jaki masz zawód? / Koniec świata **12.35** Kolo fortuny **13.15** Postaw na milion – teleturniej **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (871): Zabij mnie, jeśli kochasz – serial fabularno-dokumentalny Polska 2025

**15.50** Wydarzenia  
**16.20** Pogoda  
**16.25** Interwencja – magazyn  
**16.40** Gliniarze (1067, 1068)  
**18.50** Wydarzenia  
**19.15** Gość „Wydarzeń”  
**19.55** Słyszeliście o Morganach? \*\* – komedia rom. USA 2009 Reż. Marc Lawrence, wyk. Hugh Grant, Sarah Jessica Parker, Natalia Klimas Paul i Meryl postanawiają się rozstać. Oboje stają się jedynymi świadkami morderstwa, a policja w ramach programu ochrony świadków przenosi ich razem do Wyoming.  
**22.10** Sąsiedzi – kom. USA 2014 \*\*\*\* Reż. Nicholas Stoller, wyk. Seth Rogen, Zac Efron, Rose Byrne  
**0.25** Zła kobieta \*\*\* – komedia USA 2011 Reż. Jake Kasdan, wyk. Cameron Diaz, Lucy Punch, Justin Timberlake  
**2.25** Boski żigolo – komedia \*\*\* romantyczna USA 1999 Reż. Mike Mitchell, wyk. Rob Schneider, William Forsythe, Eddie Griffin  
**4.40** Disco gramy!

## TVN

DVB-T

**5.00** Recepta na stary dom (10) **5.40** Uwaga! **5.55** Ukryta prawda (1692) **6.50** Kuchenne rewolucje: Turek – Piwnica Smaku **7.45** Dzień dobry wakacje – magazyn inf.-public. **11.20** Doradca smaku (22): Alpermagronen – alpejski makaron z serem **11.25** Kuchenne rewolucje: Bar „Chicken Flow”, Łąpy **12.35** Ukryta prawda (1473-1474, 1723) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2025

**15.45** Detektywi (107): Kara Katarzyna prosi detektywów o pomoc, bo zaginęła jej przyjaciółka Malwina została napadnięta we własnej tak-sówce koło pustostanu, od którego śledczy rozpoczynają poszukiwania.  
**16.50** Szpital św. Anny (63) – serial obycz. Polska 2025  
**17.55** Młode gliny (16) – serial krym. Polska 2026  
**19.00** Fakty  
**19.55** Uwaga! – magazyn  
**20.15** Na Wspólnej (4242) – serial Polska 2026  
**20.50** Godzilla II: Król potworów \*\*\* – film sensacyjny USA/Japonia/Chiny 2019 Reż. Michael Dougherty, wyk. Kyle Chandler, Vera Farmiga, Ken Watanabe  
**23.35** Legion samobójców \*\*\* – film sensac. USA 2016 Reż. David Ayer, wyk. Will Smith, Jared Leto, Margot Robbie, Cara Delevingne  
**2.10** Uwaga! – magazyn  
**2.25** Wallander (8): Fotograf – serial kryminalny Szwecja/Niemcy/Dania/Norw./Fin. 2006  
**4.00** Detektywi (107)

## TVN7

DVB-T

**6.50** Szkoła (781, 782) **8.45** Ukryta prawda (1336, 1441, 1442) **11.50** W-11 Wydział Śledczy (1093-1095) **13.55** Kryminalni (3) **15.00** Szpital (778, 779) **17.00** Sędzia Anna Maria Wesolowska (504) **18.00** SOS. Ekipy w akcji (16) **19.00** Ukryta prawda (1527) **20.00** \*\*\* Legendy ringu – komedia USA 2013, reż. Peter Segal, wyk. Robert De Niro **22.35** \*\*\* Godziny szczytu II – film sens. USA/Hongkong 2001, reż. Brett Ratner, wyk. Jackie Chan **0.35** \*\*\* Jak boss – komedia USA 2020, reż. Miguel Arteta, wyk. Tiffany Haddish **2.10** Żyjąc z potworem (2)

## TVP Kultura

DVB-T

**10.35** \*\*\*\* Jarićo Wodnik – dramat obycz. Polska 1993 **12.30** Tajemnice kulturowych seriali **13.30** Co mówią lekarze **14.05** Noce i dnie (2) **15.20** \*\*\* Ludzie Wisły – film obyczaj. Polska 1938 **16.50** Stawiam na Tolka Banana (4, 5) **18.10** Muzeum polskiej piosenki **18.30** Informacje kulturalne **18.55** Rawhide (3) **20.00** Powrót Sherlocka Holmesa (6) **21.05** \*\*\* Ikar. Legenda Mietka Kosza – film biograf. Polska 2019 **23.15** Informacje kulturalne **23.50** \*\*\* Stan wyjątkowy – komediodr.

## TVP Sport

DVB-T

**9.00** Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 7. mecz **12.30** Piłka nożna: MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA: 1. półfinał; 2. półfinał **16.35** Dzień na mundialu **17.20** (L) Piłka nożna: ME mężczyzn do lat 19 w Wali: 1. półfinał **19.35** Sportowe ABC: Koszykówka **19.50** (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Europy mężczyzn do lat 19 w Wali: 2. półfinał **22.10** Podsumowanie MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału **23.05** Boks: Edwin de los Santos – Jose Valenzuela

## TV4

DVB-T

**5.30** Telezakupy TV Okazje **6.00** Strażnik Teksasu (8, 9) **7.55** Bogaty dom – biedny dom (73) **8.55** Policjanci i policjanci (506, 507) **10.55** Na ratunek 112 (1164, 1165) **11.55** Dlaczego ja? (1533, 1534) **13.55** Trudne sprawy (752-754) **16.55** Policjanci i policjanci (1397) **18.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (35) **19.00** Policjanci i policjanci (1398) **20.00** Uroczysko (201, 202) **21.00** Sprawiedliwi. Trójmiasto (127) **22.00** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1010) **23.00** \*\*\* Patriotka – dram. USA/Niemcy 2000 **2.20** Hardkorowy lombard (21)

## TV Trwam

DVB-T

**11.10** Mateczniki polskości **11.25** Jestem mamą **12.03** Informacje **12.20** Przepraszam za marzenia **13.00** Cioteczka **13.30** Msza święta z Jasnej Góry **14.30** Historia we fraszkach – od Mieszka po Staszka **14.55** Stella **16.00** Informacje **16.10** Na zdrowie **16.30** Rozmowy o edukacji **17.00** Po stronie prawdy **18.05** Informacje **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Bóg z nami **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje **21.40** Polski punkt widzenia

## TV Puls

DVB-T

**6.00** Policjanci z Miami (4, 5) **8.00** Kobra – oddział specjalny (8, 9) **10.00** Maria z przedmieścia (51, 52) **12.00** Nie igraj z aniołem (112) **13.00** Wspaniałe stulecie (46) **14.00** Kurierzy (31) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw (534, 535) **17.00** Kurierzy (32) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (969, 970) **20.00** \*\*\* Jacht – thriller USA 2022 **22.00** \*\*\* Negocjator – film sens. USA/Niemcy 1998 **0.55** \*\*\* Krwawa gra – film sens. USA 2015 **3.00** Dzielnica strachu (402) **4.00** Lombard. Życie pod zastaw (965)

\*\*\*\* koniecznie \*\*\* zdecydowanie tak \*\* możesz \* nie musisz \* zdecydowanie nie (L) na żywo

(DVB-T) stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

## CZWARTEK 9 Lipca

## TVP1

DVB-T

**7.00** Msza święta na Jasnej Górze **7.30** Pełnia wiary **8.00** Serwis Info **8.10** Pogoda Info **8.20** Janosik (8): Dobra cena **9.15** Ranczo (77): Przywódce **10.10** Komisarz Alex (85): Urodzinowa niespodzianka **11.05** Ojciec Mateusz (196): O mały włos **12.00** Serwis Info **12.10** Agrobiznes **12.40** To się oplaca **13.00** Sprawa dla reportera **14.00** Złoty chłopak (330) – serial obyczaj. Turcja 2022

**15.00** Serwis Info – magazyn  
**15.10** Pogoda Info  
**15.25** Gra słów. Krzyżówka  
**16.00** Dziedzictwo (973) – serial obyczaj. Turcja 2020  
**17.00** Teleexpress  
**17.25** Jaka to melodia?  
**18.05** Reporterzy – magazyn  
**18.25** Akacyjowa 38 (908) – serial obyczaj. Hiszp. 2018  
**19.30** 19.30  
**19.55** Pytanie dnia  
**20.30** Ojciec Mateusz (388) – serial krym. Polska 2023  
**21.25** Studio MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA  
**21.50** (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1. ćwierćfinał  
**0.30** Morderstwa w Cantal \*\*\* – dramat krym. Fr. 2023 Nad jeziorem znaleziono ciało restauratora. Miejscowi wierzą, że za otrucie odpowiada zjawia Drac. Gdy ginie kolejna osoba, detektywi łączą sprawę z zabójstwami sprzed kilku miesięcy.  
**2.20** Korczak – film biogr. Polska/Niemcy/W. Bryt. 1990 Reż. Andrzej Wajda  
**4.20** Wykrywacz kłamstw  
**4.35** Reporterzy

## TVP2

DVB-T

**5.30** M jak miłość (1790) **6.20** Operacja zdrowie **6.55** Barwy szczęścia (3350) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.30** Rodzinka.pl (36, 37): Czy siedzi z nami pilot? / Pierwsza praca Tomka **12.35** Kolo fortuny **13.15** Panna młoda (139) – serial obyczaj. Turcja 2024 **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (872): Szczęście fiądry – serial obycz. Polska 2026

**15.05** La Promesa – pałac tajemnic (429) – telenowela Hiszp. 2023  
**16.00** Kolo fortuny – teleturniej  
**16.35** Familiada – teleturniej  
**17.20** Panna młoda (140) – serial obycz. Turcja 2024  
**18.15** Va banque – teleturniej  
**18.50** Jeden z dziesięciu – prow. Tadeusz Sznuć  
**19.25** Barwy szczęścia (3350) (odcinek powtórkowy)  
**20.05** Omnibus – szybcy i mądzy – teleturniej  
**20.55** Kocham Cię, Polsko! – quiz wiedzy ogólnej  
**22.25** Daleko od szosy (5) – serial obycz. Polska 1976 Pobył Leszka w wojsku i długą rozłąką nie osłabiają uczuć obojga młodych. Po odbyciu służby chłopak przyjeżdża do Łodzi, kończy kurs dla kierowców autobusowych, pracuje i pilnie się uczy.  
**23.50** Pitbull (7) – serial sensac. Polska 2007  
**0.45** Krytyczna godzina – film \*\*\* akcji USA/W. Bryt. 2019  
**2.30** Kruk. Czorny Woron nie śpi (3, 4) – serial krym.  
**4.35** Na dobre i na złe (901)

## Polsat

DVB-T

**5.25** Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień – magazyn informacyjno-publicystyczny **8.30** Malanowski i Partnerzy (325, 326): Mamotrawny mąż / Zdradzony **9.30** Trudne sprawy (1255, 1256): Bigos z żurawiną / Radość babci **11.35** Gliniarze (872, 873): Matczyne serce / Toast **13.35** Dlaczego ja? (1502, 1503): Rodzinne gniazdo / Zalanie – serial fabularno-dokumentalny Polska 2025

**15.50** Wydarzenia  
**16.20** Pogoda  
**16.25** Interwencja – magazyn  
**16.40** Gliniarze (1069, 1070) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2024  
**18.50** Wydarzenia  
**19.15** Gość „Wydarzeń”  
**20.00** Wpadka – komedia \*\*\* romantyczna USA 2007 Reż. Judd Apatow, wyk. Seth Rogen, Katherine Heigl, Paul Rudd  
**22.50** Mój chłopak się żeni \*\*\* – komedia rom. USA 1997 Reż. P.J. Hogan, wyk. Julia Roberts, Dermot Mulroney, Cameron Diaz Julianne i Michael obiecali sobie, że się pobiorą, jeśli żadne z nich nie znajdzie partnera. Nieoczekiwanie chłopak zawiadamia Julianne, że za 4 dni się żeni. Ona próbuje mu w tym przeszkodzić.  
**1.00** Pitch Perfect II – komedia \*\*\* muzyczna USA 2015 Reż. Elizabeth Banks, wyk. Anna Kendrick, Rebel Wilson, Elizabeth Banks  
**3.35** Nasz nowy dom  
**4.55** Disco gramy!

## TVN

DVB-T

**5.00** Nauka jazdy **5.40** Uwaga! **5.55** Ukryta prawda (1693) **6.50** Kuchenne rewolucje: Cieszyń – EkoTradycja **7.45** Dzień dobry wakacje – magazyn informacyjno-publicystyczny **11.20** Doradca smaku (28): Lasagne z kozim serem i cebulą karmelizowaną **11.25** Kuchenne rewolucje: „Bistro na Drzewiarzu”, Jasienica **12.35** Ukryta prawda (1475-1476, 1724) – serial fabul.-dokument.

**15.45** Detektywi (108): Trefny towar – serial fabularno-dokumentalny Polska 2024  
**16.50** Szpital św. Anny (64) – serial obycz. Polska 2025  
**17.55** Młode gliny (17) – serial krym. Polska 2026  
**19.00** Fakty  
**19.55** Uwaga! – magazyn  
**20.15** Na Wspólnej (4243) – serial Polska 2026  
**20.50** Kuchenne rewolucje: Mysłowice – La Farina – reality show Polska 2025  
**22.00** Rocketman – film biograf. \*\*\* W. Bryt./USA/Kanada 2019 Reż. Dexter Fletcher, wyk. Taron Egerton, Jamie Bell, Richard Madden  
**0.30** OSS 117: Rio nie odpowiada \*\*\* – komedia szpiegowska Francja 2009  
**2.25** Uwaga! – magazyn  
**2.40** Największe polskie katastrofy: Katastrofa kolejowa pod Szczekocinami  
**3.30** Detektywi (108): Trefny towar – serial fabularno-dokumentalny Polska 2024  
**4.15** Nauka jazdy  
**4.40** Recepta na stary dom (11) – serial dokum. USA 2018

## TVN7

DVB-T

**6.50** Szkoła (784, 785) **8.45** Ukryta prawda (1337, 1443, 1444) **11.50** W-11 Wydział Śledczy (1096-1098) **13.55** Kryminalni (4) **15.00** Szpital (780, 781) **17.00** Sędzia Anna Maria Wesolowska (505) **18.00** SOS. Ekipy w akcji (17) **19.00** Ukryta prawda (1528) **20.00** \*\*\* Stażyści – komedia USA 2013, reż. Shawn Levy, wyk. Vince Vaughn **22.45** \*\*\* Walentynki – komedia USA 2010, reż. Garry Marshall, wyk. Julia Roberts **1.20** \*\*\* Za duży na bajki – komedia Polska 2022, reż. Kristoffer Rus **3.15** Złoty remont (5) **4.05** Dorota was urządzi (3, 4)

## TVP Kultura

DVB-T

**8.30** Informacje kulturalne **9.00** Stawiam na Tolka Banana (4, 5) **10.30** \*\*\* Ludzie Wisły – film obyczaj. Polska 1938 **12.00** Reżyserzy **12.55** Na kredyt **13.40** Noce i dnie (3) **14.45** \*\*\* Chce się żyć – dramat obycz. Polska 2013 **16.50** Stawiam na Tolka Banana (6, 7) **18.15** Dzień, w którym umarła gwiazda rocka **18.55** Rawhide (4) **20.05** \*\*\* Wielki Tydzień – dramat Niemcy/Francja/Polska 1995 **21.55** Genesis – suma talentów **23.35** \*\*\* Ikar. Legenda Mietka Kosza – film biograf. Polska 2019

## TVP Sport

DVB-T

**7.00** Piłka nożna: MŚ 1974 r.: Brazylia – Polska **9.00** Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1. ćwierćfinał **10.15** Piłka nożna: MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 8. mecz **12.35** Jeździectwo: LOTTO Strzegom Horse Trials – Puchar Narodów **13.55** Piłka nożna: MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA: 1. oraz 2. półfinał **18.05** Podsumowanie MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału **19.00** Dzień na mundialu **20.30** Studio **21.50** (L) Piłka nożna: MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA: 1. ćwierćfinał **1.15** Boks: Jose Valenzuela – Diego Torres

## TV4

DVB-T

**5.30** Telezakupy TV Okazje **6.00** Strażnik Teksasu (10, 11) **7.55** Bogaty dom – biedny dom (74) **8.55** Policjanci i policjanci (508, 509) **10.55** Na ratunek 112 (1166, 1167) **11.55** Dlaczego ja? (1535, 1536) **13.55** Trudne sprawy (755-757) **16.55** Policjanci i policjanci (1398) **18.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (36) **19.00** Policjanci i policjanci (1399) **20.00** Uroczysko (203, 204) **21.00** Sprawiedliwi. Trójmiasto (128) **22.00** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1011) **23.00** \*\*\* W jak morderstwo – komedia Polska 2021 **1.20** Love Island. Wyspa miłości (29)

## TV Trwam

DVB-T

**12.03** Informacje **12.20** Wykłady z kongresu **13.00** Parafia pod wezwaniem Świętego Józefa Robotnika w Zgorzelcu **13.30** Msza święta z Jasnej Góry **14.30** Dom Paderewskiego w oczyszczeniu **15.00** Po stronie prawdy **16.10** Z węzła nad wodę w Polskę i świat **16.35** Sól Ziemi **17.15** Muzyczne chwile **17.30** Odpowiedzialni za Kościół **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Każdy maluch to potrafi **19.45** Modlitwa z tel. udziałem dzieci **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski

## TV Puls

DVB-T

**6.00** Policjanci z Miami (5, 6) **8.00** Kobra – oddział specjalny (9, 10) **10.00** Maria z przedmieścia (53, 54) **12.00** Nie igraj z aniołem (113) **13.00** Wspaniałe stulecie (47) **14.00** Kurierzy (32) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw (536, 537) **17.00** Kurierzy (33) **18.00** \*\*\* Kula w łeb – film sens. USA/Indie/Szwajc. 2012 **21.55** \*\*\* Pitbull. Ostatni pies – film sensac. Polska 2018 **0.20** \*\*\* Wściekle psy – dramat USA 1992 **2.20** Dzielnica strachu (403)

\*\*\*\* koniecznie \*\*\* zdecydowanie tak \*\* możesz \* nie musisz \* zdecydowanie nie (L) na żywo

(DVB-T) stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

**Twoje ogłoszenie ukaże się na tym terenie**



**» Punkty ogłoszeń blisko Ciebie**

**POWIAT ŁUKOWSKI**

- Łuków**
- Redakcja ul. Kwiatkowskiego 5
  - Ubezpieczenia Jakar, Iwona Zaniewicz, ul. Staropijarska 2A
  - Serwis komputerowy, os. Unitów Podlaskich 17 (piwnica sklepu Stokrotka)
  - Ubezpieczenia Marek Matkiński, al. Tadeusza Kościuszki 29 A
  - Punkt Kurierski PAKERSI ul. Browarna 35/1, Łuków

**Wojcieszków**

- Sklep Wielobranżowy i Kwiaty Iwona Burdach, Pl. Próchniewiczza 5

**Trzebieszów**

- Sklep Agrotop Jerzy Płodowski, Trzebieszów Drugi 45

**Serokomla**

- Części Samochodowe Sławomir Sobiecki ul. Kleeberga 37

**POWIAT RADZYŃSKI**

- Radzyń:**
- Redakcja Plac Wolności 11
  - Ubezpieczenia Krzysztof Hryciuk, ul. Dąbrowskiego 15
  - Brylancik ul. Ostrowiecka 20
  - Ubezpieczenia Pogoda ul. Ostrowiecka 17

**Wohyń**

- Kwaciarnia Barbara Podgajna ul. Średnia 28

**POWIAT PARCZEWSKI**

- Parczew**
- Ubezpieczenia i Nieruchomości Edward Ochnik, ul. Nowa 8
  - PH Ola Anna Abramiuk ul. Kolejowa 1
- Milanów**
- Lewiatan ul. Szkolna 20
- Sosnowica**
- Groszek Jarosław Mazurek ul. Wojska Polskiego 87

**POWIAT LUBARTOWSKI**

- Lubartów**
- Redakcja ul. Ks. Szulca 1
  - Lombrard Karat ul. Lubelska 33

**Kamionka**

- Sklep Karolina ul. Lubartowska 12

**Ostrów Lubelski**

- Witex Witold Barszcz ul. Żabia 2

**Ostrówek**

- Sklep Korona, Ostrówek Kolonia 12

**Kock**

- Ubezpieczenia Tomasz Przeworski, ul. Piłsudskiego 17 (obok Stokrotki)
- Ubezpieczenia Tomasz Przeworski, ul. Kleeberga 10 (obok Biedronki)

**Jeziorzany**

- Dom Handlowy Anna Blicharz ul. Rynek 24

**Michów**

- Komis Bogusława Staniak ul. Rynek I 21

**POWIAT ŁĘCZYŃSKI**

- ŁĘCZNA**
- BIURO UBEZPIECZEŃ - ZOFIA OSAK, ul. Targowa 14
- Cyców**
- Ubezpieczenia Kamila Bednaruk-Sadlak, ul. Chelmska

**POWIAT BIALSKI**

- Biała Podl.**
- Punkt Opiat Mariusz Maksymiuk ul. Piłsudskiego 12

**Międzyrzec**

- Sklep papierniczo-zabawkowy Krzysztof Grzeszczuk ul. Targowa 6 (hala targowa)
- Ubezpieczenia JAKAR Tomasz Zaniewicz ul. Żelazna 4

**POWIAT OPOLSKI**

- Opole Lubelskie**
- MiR Ubezpieczenia ul. Lubelska 16/11 (obok PKO S.A.)
  - RS Control Stacja Kontroli Pojazdów ul. Willowa 22 (obok mleczarni)

**Poniatowa**

- MiR Ubezpieczenia ul. 1 Maja 15/1 (obok policji)

**POWIAT PUŁAWSKI**

- Kurów**
- Biuro Ubezpieczeń Łukasz Piłat, ul. Głowackiego 1/18 (przy sklepie Dino)

**POWIAT BIŁGORAJSKI**

- Biłgoraj**
- "Pikul Media" Przemysław Pakuła, ul. Armii Kraków 84, 23-400 Biłgoraj

**HOROSKOP**

<p><b>BARAN</b> Nadchodzący tydzień otworzy przed Tobą nowe możliwości. Zaufaj intuicji i nie odkładaj ważnych decyzji. W relacjach postaw na szczerość, a w pracy wykorzystaj sprzyjający moment.</p>	<p><b>BLIŹNIĘTA</b> Najbliższe dni zaskoczą Cię ciekawymi propozycjami. Warto słuchać uważnie i działać bez zbędnych wątpliwości. Dobra energia sprzyja nowym znajomościom.</p>	<p><b>LEW</b> Nadchodzące dni rozświetlą Twoje plany i dodadzą motywacji. W pracy pokaż inicjatywę, a w życiu prywatnym znajdź czas na odpoczynek i rozmowę z bliskimi.</p>	<p><b>WAGA</b> Najbliższe dni wzmocnią relacje z ważnymi osobami. Warto szukać kompromisu i nie przejmować się drobnymi nieporozumieniami. Finanse pozostaną stabilne.</p>	<p><b>STRZELEC</b> Nadchodzące dni zmotywują Cię do działania. Odważne decyzje mogą otworzyć nowe możliwości. Zachowaj równowagę między obowiązkami a odpoczynkiem.</p>	<p><b>WODNIK</b> Najbliższy tydzień zainspiruje Cię do kreatywnych zmian. Warto zaufać własnym pomysłom i nie odkładać rozmów, które mogą wiele wyjaśnić.</p>
<p><b>BYK</b> Ten tydzień przyniesie więcej spokoju i okazji do uporządkowania spraw. Zachowaj cierpliwość wobec bliskich, a konsekwencja pomoże Ci osiągnąć zamierzone cele.</p>	<p><b>RAK</b> Przyszły tydzień umocni Twoją pewność siebie. Nie bój się wyrażać swoich potrzeb. Domowe sprawy ułożą się lepiej, jeśli zachowasz spokój i cierpliwość.</p>	<p><b>PANNA</b> Nowy tydzień uporządkuje wiele spraw, które od dawna czekały na rozwiązanie. Dobra organizacja pozwoli uniknąć stresu i znaleźć chwilę dla siebie.</p>	<p><b>SKORPION</b> Ten tydzień odmieni Twoje spojrzenie na pewną sytuację. Nie zamykaj się na nowe pomysły, bo właśnie one mogą przynieść oczekiwane rezultaty.</p>	<p><b>KOZIOROŻEC</b> Przyszły tydzień wynagrodzi Twoją wytrwałość. Efekty wcześniejszych działań staną się widoczne, a życzliwość wobec innych przyniesie miłe niespodzianki.</p>	<p><b>RYBY</b> Nadchodzące dni uspokoją emocje i pozwolą spojrzeć na wyzwania z większym dystansem. Intuicja poprowadzi Cię we właściwym kierunku, jeśli jej zaufasz.</p>

**POGODA** (temperatura dzień/noc, zachmurzenie, prędkość i kierunek wiatru, ciśnienie)

WT	ŚR	CZW	PT	SOB	NIEDZ	PN
33 / 18	31 / 16	26 / 15	26 / 14	24 / 13	24 / 13	24 / 13
12 km/h	12 km/h	10 km/h	8 km/h	23 km/h	12 km/h	22 km/h
1020 hPa	1020 hPa	1017 hPa	1010 hPa	1016 hPa	1017 hPa	1021 hPa

**WTOREK 30 CZERWCA** godz. 04:13  
**PONIEDZIAŁEK 6 LIPCA** godz. 4:18  
 godz. 20:54  
 godz. 20:51

**» JAK NADAĆ OGŁOSZENIE**

- 1 Na kuponie**  
Kupon należy dostarczyć do redakcji lub punktu przyjmowania ogłoszeń.
- 2 W punkcie nadawania ogłoszeń**  
Koszt jednorazowej publikacji ogłoszenia wynosi **10 zł**, w przypadku usług **15 zł**.
- 3 SMS**  
Wyślij sms na numer **79567** w treści wpisz: WL. oraz treść ogłoszenia. **Koszt smsa to 11,07 zł (z Vat)**  
Przykład: wl.sprzedam audi A4, 96 r., benzyna, gaz  
**UWAGA:** używanie polskich znaków np, ą, ż, ó powoduje skrócenie liczby znaków w smsie (zależne od operatora sieci)

**KUPON NA OGŁOSZENIA BEZPŁATNE** (ważny do 13. 07. 2026 r.)

Dotyczy sprzedaży jednej rzeczy do 1000 zł lub oddania za darmo

kategoria: ..... treść: .....

.....

Cena ..... miejscowość ..... tel: .....

**Warunkiem publikacji ogłoszenia jest czytelne wypełnienie wszystkich rubryk**



### » SPRZEDAM DOM



**DOM** murowany 100 m<sup>2</sup>, ogrzewany pelletem do zamieszkania/remontu. Plastikowe okna, woda, prąd, szambo. Działka ok. 10 a, z możliwością zakupu większej. cena 250 000 zł Tel. 660 667 093

**SPRZEDAM dom drewniany** o pow. ok. 90 m<sup>2</sup> w stanie dobrym do niewielkiego remontu na działce 24 ary. Cichostów Kolonia 45. Cena do uzgodnienia Tel. 692 171 673

**SPRZEDAM dom drewniany** oszalowany 9x5 m cena 12000 tyś zł do przewiezienia Tel. 45 248 46 89

**SIEDLIKO** z drewnianym podpiwniczonym domem z poddaszem 63m<sup>2</sup>, do zamieszkania. Działka 1ha, zalesiona, uzbrojona, budynek gospodarczy, garaż, wiata. Spokojna okolica. Kalinowy Dół Tel. 601 261 190

**SIEDLIKO** z drewnianym podpiwniczonym domem z poddaszem 63m<sup>2</sup>, do zamieszkania. Działka 1ha, zalesiona, uzbrojona, budynek gospodarczy, garaż, wiata. Spokojna okolica. Kalinowy Dół Tel. 601 261 190

**SPRZEDAM posesję**, pole, budynki gospodarcze .Kownatki 58 Tel. 509 194 366

**SPRZEDAM dom** z budynkami gospodarczymi w Michowie, ul, Zasadnia 41, działka 0,72 ha Tel. 663 544 057

**DOM** jednorodzinny w Michowie 110 mkw, z działka 1200 mkw, trzy pokoje z kuchnią, łazienka, W, podpiwniczony, dwa garaże Tel. 519 320 457

### » SPRZEDAM MIESZKANIE

**MIESZKANIE** 39 m<sup>2</sup>, dwa pokoje z kuchnią, z wyposażeniem, Spółdzielca 13, IV-te piętro. tel. 508-890-856 Tel. 508 890 856

**SPRZEDAM mieszkanie** na 4 piętrze o pow. 60 m<sup>2</sup> ul. Jagiellończyka 1 w Radzynie Podlaskim, umeblowane kuchnia pod wymiar z wyposażeniem. + piwnica Tel. 885 956 907

### » SPRZEDAM DZIAŁKĘ, POLE, GOSPODARSTWO

**SPRZEDAM działkę** o pow. 1,22 ha prostokąt ok. 66 m x 195 m. Może być pod zabudowę, ogrodnictwo, rzemiosło. Radzyna Podl. ul. Zielona, szybki dojazd ul Lubelską. C 44 zł/ m<sup>2</sup> C 535 tys Tel. 662 220 861

**SPRZEDAM** działkę pod budowę 24 ary, blisko drogi, uzbrojona Cichostów 45 Tel. 692 171 673

**SPRZEDAM** działki budowlane po 30 arów przy lesie w miejscowości Glinny Stok cena do uzgodnienia Tel. 606 978 978

**SPRZEDAM** działkę budowlaną w Rakówce około 13arów uzbrojona 781411367 Tel. 601 279 890

**SPRZEDAM** dwie łąki o pow. 1,96 ha i 0,98 ha o numerach działek 597 i 582 w miejscowości Białka Tel. 602 773 637

**SPRZEDAM** działki budowlane o pow. 24 ary i 26 arów w Białce przy ulicy do Siedlanowa. Cena 80 tys za działkę Tel. 602 773 637

**SPRZEDAM działkę w Białej Podlaskiej przy ul. Radziwiłłowskiej, 1377 m<sup>2</sup> z potencjałem inwestycyjnym. Teren ogrodzony, zabudowany domem do remontu lub rozbiórki. Tel. 664 482 310**

**SPRZEDAM** działkę rolnobudowlaną o pow 30ar blisko rzeka i las-okolice Kocka-wiecej informacji pod nr tel Tel. 667 799 205

### » MAM DO WYNAJĘCIA, WYDZIERŻAWIENIA

**WYNAJMĘ mieszkanie** ponad 40 m kwadratowych dla osób pracujących lub uczących się ( dla max 2 osób). Kaucja. Blisko dworca. Tel. 500 359 031

**WYNAJMĘ powierzchnię** pod magazyn lub pod działalność gospodarczą w Biłgoraju ok 300 metrów kwadratowych. Dobra cena, dobra lokalizacja, blisko dworca. Pomieszczenia ogrzewane. Tel. 500 359 031

**WYNAJMĘ powierzchnię** pod działalność biurową w Biłgoraju ok 40 m kwadratowych. Dobra cena. Niedaleka odległość od dworca. Tel. 500 359 031

**WYNAJMĘ salę szkoleniową** kompletnie wyposażoną w dobrej cenie (monitor interaktywny, stoliki, krzesła, warnik, czajnik, serwis kawowy itp.) Tel. 500 359 031

### » KUPIĘ

**KUPIĘ** działkę budowlaną powyżej 1200m<sup>2</sup>, w granicach miejscowości Milejów, pow. łęczyński. Tel. 503 659 334



### MOTORYZACJA

#### » AUDI

**SPRZEDAM** Audi A4 B8, dodatkowy komplet kół s felgami aluminiowymi, oponami, przebieg 370 tys. km. cena 19 tys. zł do uzgodnienia, Lubartów Tel. 781 826 990

**SPRZEDAM** Audi A4 b8 2.0 TDI 143 KM, kombi z końca 2008 r, modelowo 2009. Automat, kolor czarny, bogate wyposażenie, stan bardzo dobry. Ok. Krzywdy, cena do uzgodnienia Tel. 604 891 618

**SPRZEDAM AUDI A6 C4 2.5** diesel, kombi 1996r, Przebieg 296 tyś Tel. 603 780 331

#### » FORD

**SPRZEDAM** AUTO FORD TRANSIT CENA 1000ZŁ; BIAŁA PODLASKA Tel. 602 571 846

#### » HONDA

**SPRZEDAM** Honda CR-V 2.0 benzyna +gaz, gaz z 2014r. rok prod. 2007r. Bogate wyposażenie, przebieg 277tyś km. kolor szary, auto garageowane i serwisowane stan bardzo dobry Tel. 608 423 145

**HONDA CRV** Tel. 664 804 442

#### » HYUNDAI

**HYUNDAI TUCSON** rok 2020, czarny 1.6 D, hybryda 48V, 70 tys. przebiegu, komplet opon, cena do uzgodnienia, Parczew Tel. 606 926 084

#### » JEEP

**JEEP COMANDER** 2008R ZAREJESTROWANY 2010R. PIERWSZY WŁAŚCICIEL. SALON POLSKA. SERWISOWANY W SERWISIE JEEP DO CHWILI OBECNEJ. CENA 39000ZŁ Tel. 513 376 091

#### » MERCEDES

**MERCEDES W124 2,5L DIESEL** 1986R STAN BARDZO DOBRY. CENA 18000ZŁ Tel. 513 376 091

**MERCEDES 280 CDI**, 3l, kombi, 2007r. Lubartów. Tel. 728 762 600

#### » NISSAN

**SPRZEDAM** AUTO NISSAN PRYMERA CENA 1000ZŁ; BIAŁA PODLASKA Tel. 602 571 846

#### » OPEL

**SPRZEDAM** Opla Sigmę 2010 rok. Bogate wyposażenie. Cena do uzgodnienia. Okolice Kocka Tel. 662 647 016

**SPRZEDAM** Opel Meriva 1,6 b 2009r stan dobry bez wkładu do jazdy Tel. 511 069 381

#### » POLONEZ

**SPRZEDAM** AUTO POLONEZ TRUCK CENA 1000ZŁ; BIAŁA PODLASKA Tel. 602 571 846

#### » RENAULT

**SAMOCHÓD** ciężarowy renault Premium 450DXI2008r „Tandem” Tel. 507 831 058

#### » ROVER

**SPRZEDAM** AUTO FREELANDER; BIAŁA PODLASKA; CENA 1000ZŁ Tel. 602 571 846

#### » SKODA

**SKODA** Roomster 2011 Tel. 664 804 442

#### » TOYOTA

**TOYOTA** Yaris Tel. 664 804 442

**SPRZEDAM** AUTO TOYOTA; BIAŁA PODLASKA; CENA 1000ZŁ Tel. 602 571 846

**TOYOTĘ** Corolla 1.4 diesel 2006r kombi 144000 km, uszkodzona, odpala, sprzedam w całości. Cena 1000 zł Tel. 791 510 087

#### » VOLVO

**VOLVO V40 213** Tel. 664 804 442

#### » VOLKSWAGEN

**VW Lupo 1.2 diesel** 2003r bardzo oszczędny, 3,5l/ 100 km stan bdb. Cena 1000 zł Tel. 791 510 087

#### » PRZYCZEPKI

**BURTY** aluminiowe na dostawczy komplet Tel. 692 220 500

#### » CZĘŚCI

**SPRZEDAM2** nowe amortyzatory do mercedesa 410 i niektóre części do mercedesa 124 tylna ława do mercedesa 124 Tel. 604 544 479

**SPRZEDAM** podzespoły do koparki WARYŃSKI K-406 i K-606. Tel. 600 035 040

#### » INNE

**DACIA** Logan 2016 Tel. 664 804 442

**SPRZEDAM** AUTO MATIZ CENA 1000ZŁ; BIAŁA PODLASKA Tel. 602 571 846

#### » KUPIĘ

**KUPIĘ** ciągnik rolniczy Zetor do 80 KM bez tura i przedniego napędu Tel. 729 917 601



### ROLNICZE

#### » SPRZĘT

**KUPIĘ WSZYSTKIE CIĄGNIKI, PRASY, ŁADOWARKI, PRZYCZEPY, KOMBAJNY, MASZyny, CASE, DEUTZ-FAHR, RENAULT, SAME, ZETOR, URSUS, PRONAR, MTZ, T25, SIPMA, KRONE i inne także uszkodzone** Tel. 665 207 084

**KUPIĘ C-330. T-25 kombajn** Anna lub inne, może być do remontu i bez prawa rejestracji, przyczepę wywrotkę oraz każdy sprzęt rolniczy, rozsiewacz motyl, dobrze zapłacę gotówka od ręki Tel. 57 692 22 46

**SPRZEDAM** przetsząsacz karuzelowy do siana, zgrabiaro- przewracarkę, przyczepę samozbierającą. Sprawne technicznie Tel. 81 852 53 30

**ŚRUTOWNIK** bijakowy z silnikiem 11 kw, opryskiwacz 400 l 12 m, wialnia z silnikiem, pługi 2ki Grudziądz, brona talerzowa Bomet 8, siewnik poznaniak na skrzyni olejowej, obsypnik Tel. 517 642 344

**PRASA** SIPMA 224/1, kostka, z podbierakiem hydraulicznym, stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia, tel. 694-848-814 Tel. 694 848 514

**SPRZEDAM** sortownik do ziemniaków. Tel. 508 028 553

**SPRZEDAM** zwijarkę Warfama Tel. 722364039

**PŁUGI** 4 x 40 zrywalne, agregat ścierniskowy i siewny owijarka do bel, żmijka do zboża Tel. 661 899 344

**TALERZÓWKA**, rozsiewacz nawozu, kopaczka Tel. 505 071 250

**SPRZEDAM** prasę zwijającą Warfama rozrzutnik obornika 6t dwuosowy stan bardzo dobry cena do uzgodnienia Tel. 793 871 500

**SPRZEDAM** PAJĄKA DO SIANA FABRYCZNY POLSKI; CENA 430ZŁ Tel. 502 243 030

**SPRZEDAM** WC NA BUDOWĘ DREWNIANE UŻYWANE; CENA 430 ZŁ Tel. 502 243 030

**SPRZEDAM** zbiornik do chłodzenia mleka 300l, karuzela i przewracarka do siana, pługi 4-skiłbowe, owijarka do siana Tel. 503 644 396

**SPRZEDAM** zbiornik do chłodzenia mleka 300l, karuzela i przewracarka do siana, pługi 4-skiłbowe, owijarka do siana Tel. 503 644 396

**SPRZEDAM** zbiornik do chłodzenia mleka 300l, karuzela i przewracarka do siana, pługi 4-skiłbowe, owijarka do siana Tel. 503 644 396

**SPRZEDAM** brony piątki stan bardzo dobry Tel. 514 099 234

**SPRZEDAM** zbiornik do chłodzenia mleka 300l, karuzela i przewracarka do siana, pługi 4-skiłbowe, owijarka do siana Tel. 503 644 396

**SPRZEDAM** silnik PERKINS 4, oś z kołami do przyczepy, silnik do ciągnika C330, betoniarka 150, silnik PERKINS 3P na części, siłownik wywrotu, obrotnica do przyczepy nowa, łuparka. Tel. 607 388 176

**SPRZEDAM** żmijkę 4 m / 110 używana 2 lata. Radzyna Podlaski Tel. 504 734 294

**SPRZEDAM: WAŁ ŁĄKOWY** zawieszany wymiar 2,5\*40 cm. Cena do negocjacji. Cyców Tel. 507 690 115

**SPRZEDAM** kopaczkę ciągnikową dwurzędową. Cena do negocjacji. Cyców Tel. 507 690 115

**SPRZEDAM** TALERZÓWKĘ AKPIL 3,15M, KULTYWATOR Z WAŁKAMI 3M, PŁUGI ZAGONOWE 3 i 4, ROZRZUTNIK OBORNIKA 3T, OPYSKIWACZ ŚLĘZA SADOWNICZY. WSZYSTKO W DOBRYM STANIE, GMINA ŁĘCZNA. Tel. 603 700 544

**SPRZEDAM:** Włademirec T25, glebogryzarkę 1,65m, kosiarka, rozsiewacz motyl, obsypnik 3. Tel. 509 832 339



**CIĄGNIKI** SAM na silniku 7 KM - 2500 zł i 15 KM - Podzespoły Star, silnik CH 102, 15 - konny, cena 4500 zł do negocjacji Lubartów, dzwonić po godz. 13 Tel. 885 906 421

**SPRZEDAM: PŁUG** 3 skibowy grudziądzki. Cena 999,00 do negocjacji. Cyców Tel. 507 690 115

**KUPIĘ TALERZÓWKĘ**, glebogryzarkę, kopaczkę, siewnik, agregat, ciągnik z turem, przyczepę, żmijkę do zboża Tel. 783 154 031

**PRZYCZEPA** rolnicza wywrotka IFA THK 5 wchodzi 7 ton pszenżyta, zarejestrowana, nowa, ; opryskiwacze ciągane i zawieszane, pługi obrotowe. Maszyny świeżo sprowadzone Tel. 57 528 73 36

**SPRZEDAM** foliarkę POLAR Z245, prasa do zbierania słomy MASCAR, kosiarka rotacyjna SAMASZ, Stanin pow. łukowski Tel. 503 852 441

**SPRZEDAM** kultywator z wałkiem kruszącym, przetrząsaczozgrabiaro gwiazdowa, przetrząsacz karuzelowy do siana karuzelowy, pług 3skiłbowy, rozsiewacz do nawozów Tel. 53 006 53 00

**SPRZEDAM** prasę belującą Sipma Z 569/1 Farma komora walcowo łańcuchowa z zamkami w pełni sprawna, nowy won, garageowana, możliwość wypróbowania. Tel. 786 827 190

**BALE ROZBIÓRKI; KULTYWATOR** 2.10 I 2.70; PŁUGI 3 I 2; PAJĄK DO SIANA; OBSYPNIK 3; KOMBajn ZBOŻOWY „SAMPO”; SIANO I SŁOMA W KOSTKACH; PRASA KOSTKA POLSKA; BRONY 3; KOPACZKA KONNA Tel. 502 243 030

**SPRZEDAM** PAJĄKA DO SIANA POLSKI CENA 450ZŁ Tel. 502 243 030

**SPRZEDAM** siewnik poznaniak, pługi 2,3,4 taśmociąg do obornika, sortownik do ziemniaków, sadzarka do rozrzutnika obornika, brony, kombajn Anna, owijarkę, agregat pościerniskowy, Cyklop Tel. 667 799 205

**SPRZEDAM** rozbijak do pokosów, kosiarka rotacyjna, opryskiwacz, kopaczka do ziemniaków, kombajn Bizon, C360,C330, talerzówki: 18,16,28 talerzy. agregat przedsiwny. Przyczepa 6 tonowa Tel. 667 799 205

**KOMBajn** Bizon 83r. Tel. 695 436 101

**SIEWNIK** Amazon D8 - 3m Tel. 695 436 101

**ZETOR** 6340 96r. Tel. 695 436 101

**URSUS** 330 81r. zadbane, glebogryzarka grudziądzki TEL Tel. 600 527 990

**SPRZEDAM:** bale 4-calowe sosnowe ok 2 m3 suche długość 5,2 m, kantówka dębowa cena do uzg. Krajzega metalowa bez silnika cena do uzgodnienia. Osowno 41 gm Borki Tel. 81 857 40 23 lub 691 256 291

**CZĘŚCI** do silników S320, S231, S301D. Tel. 665 577 041

**SPRZEDAM** podwozie własnej konstrukcji na podzespołach Star. Tel. 665 577 041

**UBOJNIA ZWIERZĄT RZEŹNYCH SP.ZO.O.****B.M. DOBROWOLSKIE**

x skup bydła x dorosłe  
x byki x skup koni  
x jałówki

Kom. 511 660 072, 502 690 528  
tel/fax +48 25 797 41 38

e-mail: ubojniadobrowolska@o2.pl

Stare Kobiałki 106 21-450 Stoczek Łukowski



**SPRZEDAM** maskę do Ursusa C328 plus przód. Tel. 665 577 041

**SPRZEDAM:** stara wialnia do zboża-150zł i młocarnia-200zł. Tel. 660 232 085

**SPRZEDAM** kosiarkę elektryczną z koszem. 150zł. Tel. 660 232 085

**SPRZEDAM** ciągnik T25 1996r i sprężynówkę. Pałecznicza Kolonia. Cena do uzgodn. Tel. 508 173 571

**SPRZEDAM** pługi „dwójki” i klatkę do przewozu zwierząt. Pałecznicza Kolonia. Cena do uzgodn. Tel. 508 173 571

**SPRZEDAM** kopaczkę, C330, opryskiwacz 400L, młynek do zboża elektryczny. Tel. 509 832 339

**SPRZEDAM** silniki elektryczne od 3 kW - 4 kW i większe wiertarkę stołową WS 15 i liny stalowe. Tel. 603 346 594

**GLEBOGRYZARKA** ogrodowa Honda b. silna 5,5 KM mocy, noże kute z Niemiec. Stan bdb Cena 1000 zł Tel. 791 510 087

**KABINA** do Ursusa C 330 w oryginalnym bdb stanie, kompletna. Cena 1000 zł Tel. 791 510 087

**SZUFLA**, łycha niemiecka od ładowarki solidna z zębami może być do tura. Cena 1000 zł Tel. 791 510 087

**» PŁODY ROLNE**

**SPRZEDAM** owies, mąkę zwykłą i bezglutenową dobrą na wypieki oraz gorczycę z domieszką gryki na poplon. Samokłęski Tel. 506 196 863

**ZBOŻE** paszowe, gmina Trzebieszów Tel. 518 662 942

**SPRZEDAM** 2 tony owsa Glinny Stok Tel. 73 379 87 11

**SPRZEDAM.** Pszenica, słoma, siano. Tel. 725 077 442

**SPRZEDAM.** Gorczyca, facelia, łubin, kukurydza. Tel. 725 077 442

**» INNE**

**POJEMNIKI** na owoce miękkie 500g, 0,50 gr/szt. większe ilości do uzgodnienia. Tel. 725 218 043

**SPRZEDAM** drzewo rąbane, suche, dębowe, grabowe, brzożowe. Tel. 517 961 403

**IMADŁO** Tel. 664 804 442

**OPONY** używane do C-360 Tel. 518 662 942

**» KUPIĘ**

**KUPIĘ** PRASĘ kostkującą, rolującą, siewnik, przyczepę, talerzówkę, glebogryzarkę, ciągnik z napędem i mały, kombajn zbożowy, ładowarka teleskopowa sprawne i uszkodzone, owijkę do bel Tel. 503 643 162

**PILNIE KUPIĘ** każdy sprzęt ciągnik rolniczy, kombajn ziemniaczany sadzarkę sortownik, kopaczkę, glebogryzarkę talerzówkę prasę, przyczepę, wywrotkę, rozsiwacz RCW, gniotownik wialnię Tel. 512 598 054

**KUPIĘ CIĄGNIK, KOMBAJN, ŁADOWARKĘ TELESKOPOWĄ, KOPARKĘ, KOPARKO-ŁADOWARKĘ, MINI ŁADOWARKĘ - MANITOU, CASE, BOBCAT, MF, MATBRO, NEW HOLLAND I INNE W KAŻDYM STANIE.** Tel. 607 876 449

**KUPIĘ** gniotownik do zboża z silnikiem elektrycznym lub bez, przyczepę rolniczą, kosiarkę rotacyjną, glebogryzarkę, ciągnik, przyczepkę samochodową i inne, różne maszyny rolnicze Tel. 695 314 487

**KUPIĘ** TALERZÓWKĘ, glebogryzarkę, kopaczkę, siewnik, agregat, ciągnik z turem, przyczepę, żmijkę do zboża Tel. 783 154 031

**KUPIĘ** w rozsądnej cenie używane zbiorniki do mleka o poj. 150-700l z agregatem 1 faz. Tel. 601 051 417

**ZWIERZĘTA**

**SPRZEDAM** prosiaki Tel. 501 956 111

**SPRZEDAM** kobyłkę ma 4 lata, jest zakładana do wozu, chodzi w polu we wszystkim, jest bardzo spokojna, wazy około 900 kg. Cena 10 800 zł okolice Łukowa Tel. 61 561 65 56

**SPRZEDA** prosięta Tel. 517 642 344

**SPRZEDAM** źróbki Tel. 505 808 495

**SPRZEDAM** pszczoły rójki majowe na 8 ramkach warszawskie zwykłe. Możliwość odbioru z ulami lub bez. Zabiele 55, Radzyń Podl. Tel. 518 655 912

**SPRZEDAM** PROSIĘTA. Radzyń Podlaski Tel. 608 336 723

**MEDYCZNE**

**SPRZEDAM** urządzenia protetyczne w dobrym stanie do pracy w metalu piec do wygrzewania pierścieni z elektroniki, wirówka elektryczna + zestaw do topienia metalu gazem lub prądem. Tel. 506 640 874

**NOWY** nieużywany wózek inwalidzki sprowadzony z USA nośny 140 kg szeroki z specjalnych stopów, b. ładny Cena 1000 zł Tel. 791 510 087

**SPRZEDAM** nowy wózek inwalidzki elektryczny firmy Timago. 3500zł. Tel. 692 896 768

**HOBBY**

**SPRZEDAM** rower młodzieżowy mało używany w dobrym stanie cena 300 zł Parczew Tel. 604 544 479

**PRACA****» DAM PRACĘ**

**ZATRUDNIĘ** MURARZY I POMOCNIKÓW Z OKOLIC RADZYŃNIA I KOCKA PRACA W WARSZAWIE Z ZAKWATEROWANIEM I DOJAZD GRATIS. PŁATNOŚĆ CO TYDZIEŃ Tel. 509 764 449

**FIRMA** ogólnobudowlana zatrudni zbrojarzy i osoby do przyuczenia zawodu. Praca w delegacji, dojazd i zakwaterowanie zapewnione Tel. 796 999 364

**USŁUGI****» TRANSPORT**

**NIE** masz czym przewieźć? Meble • AGD • Motocykle • Materiały budowlane. Transport od drzwi do drzwi. Tel. 73 075 19 41

**» BUDOWA, REMONT**

**MALOWANIE** DACHÓW Tel. 516 964 592

**MALOWANIE** dachów. Tel. 604 217 219

**MALOWANIE** dachów i elewacji, sprawnie, solidnie Tel. 607 337 546

**PROJEKTY** architektoniczne - budowlane tj. dom gospodarczy i inne. Przyłącza i instalacje wod-kan, C.O. i gazowe. Przeglądy roczne i pięcioletnie budynków i instalacji. Szybko i tanio Tel. 501 257 176

**CYKLINOWANIE** bezpyłowe Tel. 605 660 777

**UKŁADANIE** kostki brukowej. 729 833 916 Tel. 797 647 208

**USŁUGI** budowlane od a do z, dachy, ocieplenia poddaszy, wykończenia wnętrz, trudne przebudowy, solidnie woj. lubelskie Tel. 663 633 165

**UKŁADANIE** kostki brukowej Tel. 501 956 111

**MALOWANIE** i mycie elewacji, dachów i kostki brukowej Tel. 722 722 404

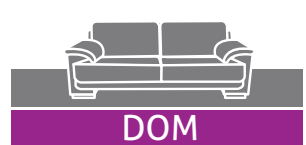
**USŁUGI** budowlano remontowe, wykończenia wnętrz: malowanie, szpachlowanie, adaptacja poddaszy, remont

łazienek, zabudowa G + K, podwieszane sufity, drobne przeróbki hydro - elektro Tel. 885 956 907

**» SERWIS**

**POMPY** wodne naprawa, skup używanych Tel. 604 200 271

**NAPRAWA** motocykli skuterów oraz Quadów. Uzgodnienia telefoniczne. Biłgoraj tel. 532199173 Tel. 53 219 91 73

**DOM****» MEBLE**

**SPRZEDAM** fotel 1 osobowy rozkładany stan b.dobry okolice parczewa Tel. 510 441 385

**SPRZEDAM** kanapę dębową, zabytkową, sprowadzoną z Niemczech. Lubartów. 500zł-do uzgodn. Tel. 781 366 761

**SPRZEDAM** stół dębowy, okrągły. Wym. 110cm, po rozłożeniu 160cm. 460zł. Tel. 660 232 085

**SPRZEDAM** meble młodzieżowe 250zł. Biurko 100zł. Lubartów. Tel. 660 232 085

**» AGD**

**SPRZEDAM** 3 szt zlewozmywarki, 1 ze stali kwasoodpornej używanej 60x100cm z baterią i syfonem cena 170zł, blaszany podwójny nowy 80x60cm cena 100zł, żeliwny pojedynczy nowy 50x40 cena 100zł Tel. 604 544 479

**SPRZEDAM** kuchenkę indukcyjną z okapem. 260zł. Tel. 660 232 085

**» URZĄDZENIA**

**OKLEJARKA** do obrzeży meblowych MSU - 45 Cena do ustalenia; Frezarka do obrzeży meblowych EKONO Jaroma Cena do ustalenia Tel. 606 141 210

**» MATERIAŁY BUDOWLANE**

**SKRZYDŁA** drzwiowe wewnętrzne prawe pełne 70, lwe 80 do przeszklenia, 70zł szt Parczew Tel. 604 544 479

**SPRZEDAM** wibrator do wyrobów betonowych o szer. 1m i dł. 2m, bez silnika. Wielkie. Cena do uzgodn. Tel. 724 979 199

**» INNE**

**SPRZEDAM** bardzo dużą budę dla psa, ocieplaną, używaną w dobrym stanie. Michów Tel. 793 804 513

**HUŚTAWKA** OGRODOWA DĘBOWA; ŁUPARKA DO DRZEWA NA PODNOŚNIK; ŁUPARKA DO DRZEWA NA SILNIK Tel. 73 129 89 76

**SPRZEDAM** imadło stołowe b. duże !! waga 25 kg odporne na uderzenia nowe !! nie używane. Cena 750 zł Biała Podlaska Tel. 791 510 087

**BETONIARKA** polska nie marketowa 130 l mało używana, stan bdb na 230V, lewar kolejowy na korbę, 15T udźwigu stan bdb !! Cena 850 zł Tel. 791 510 087

**BETONIARKA** fabryczna 300 l Zremb lekki wywrot na korbę, czysta, jak nowa!! cena 1000 zł Tel. 791 510 087

**BRAMA** przesuwana od ślusarza 488 cm / 152 / nowa w stanie surowym do ocynku lub malowania b solidna. Cena 1000 zł Tel. 791 510 087

**ROZMAITOŚCI**

**OBRZYŃKI** TARTACZNE Z ŁATY I GRUBE, Cena 150 zł za metr, dostawa 2-5 paczek, 4zł/km. Czarna ziemia, piasek, żwir, żużel od 3-12t. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

REKLAMA

**PSYCHOTERAPIA**  
Małgorzata Orzechowska

Gabinet  
**Psychoterapii**  
Małgorzata Orzechowska

**Psychoterapia indywidualna:**

- ♦ depresja, zaburzenia lękowe, zaburzenia osobowości
- ♦ nadmierne zamartwianie się, poczucie bezsilności, brak nadziei na przyszłość, bezsenność, autoagresja, myśli samobójcze
- ♦ powtarzające się problemy w relacjach np. poczucie odrzucenia, konflikty, izolowanie się, lęk społeczny, trudność w stworzeniu stałego satysfakcjonującego związku

**Terapia par:**

- ♦ doświadczenie kryzysu w relacji
- ♦ częste konflikty
- ♦ zdrada
- ♦ poczucie wypalenia w związku

Łuków  
ul. Rogalińskiego 8

Radzyń Podlaski  
ul. Ostrowiecka 38

tel. 660 667 093

www.gabinetyterapii.pl



**SPRZEDAM** stare deski, belki i drewno na ściany, sufity, elewację boazeria do wystroju wnętrza. Możliwa wysyłka. Tel. 787 459 267 Email: [dobrodrew@wp.pl](mailto:dobrodrew@wp.pl) [www.dobrodrew.pl](http://www.dobrodrew.pl) FB [dobrodrew](https://www.facebook.com/dobrodrew)

**FIRMA PHU „Zieliński”** Oferujemy drewno opałowe w wałkach lub łupane. TRANSPORT HDS GRATIS. Cennik:  
 -grab 280 zł  
 -dąb 260 zł  
 -brzoza 250 zł  
 -olcha 240 zł  
 -sosna 210 zł  
 -osika 190 zł Tel. 81 857 51 33

**PELLET** SOSNOWY, REZULT, GRANULITA, BARLINEK, GOLD ENERGY, EPSEWIS, OLCZYK I DĘBOWY EDWOD, A1 CERTYFIKAT DOSTĘPNY OD RĘKI. DOSTAWA SAMOCHÓD Z WINDĄ 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

**DREWNO** kominkowe i opałowe rąbane suche i mokre: SOSNA, BRZOZA, DĄB, GRAB, BUK. Dostępne od ręki. Transport min. 3m, 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

## Matrymonialne

### Poznam normalną kobietę

do stałego związku. Możliwa pomoc lub wspólne zamieszkanie ok Międzyrzecza Podl. Niezależny w średnim wieku.  
**Tel. 600 773 807**

**GROSZEK** POLSKI BARTEK GOLD, OGIEŃ ULTRA, ORZECH ULTRA SUCHY 3% popiołu, BRYKIET TORFOWY I DĘBOWY RUF. DOSTAWA 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

**SPRZEDAM** sztachety 120 cm, 280szt. zaimpregnowane, rygle, kołki, Lubartów. Tel. 795 441 056

**DŹWIGARY** nowe strunobetonowe 15 mb x 80 do wykorystania mostu wiaduktu hali 3600 zł szt. Maszyny stolarskie wyrówniarka, frezarka, wyrzynarka pionowa, przecinarka poprzeczna kapówka Tel. 791 510 087

**SPRZEDAŻ** rzeczy używanych: telewizory, lodówki meble: stoły, krzesła, komody itp. Rowery, kosiarki, krowozęgi, silniki, motoreduktory, imadła używane z Niemiec. Łuków ul. Kanałowa 5A obok nowej Bałtony. ...

**SPRZEDAM** polski uchwyt tokarski samocentrujący duży q 400 mm 3 i 4 szczękowy stan bdb. Cena 850 zł Biała Podlaska Tel. 791 510 087

**SPRZEDAM** lampę jarzeniową 2 rurową i 3 rurową polską solidną nie chińska nowa !! Cena 55 zł Biała Podlaska Tel. 791 510 087

**ELEKTRYCZNA** szafa stojąca metalowa rozdzielnia na budowę 4 gniazda różne 380 V i 4 gniazda na 230 V z heblem odcinającym Cena 1000 zł Tel. 791 510 087

**IMADŁO** ślusarskie z b. wytrzymałej odpornej na uderzenia stali duże 25 kg nowe!! Cena 850 zł Tel. 791 510 087

**ZEGAR** ścienny Gustaw Becker antyk na chodzie, ładny. Cena 1000 zł Tel. 791 510 087

**WYWÓZ ZŁOMU** sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzętanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

**WYCINKA DRZEW** podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzętanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi

**PRACE ROZBIÓRKOWE** (stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

**MYCIE** malowanie elewacji, dachów itp.

**ODŚNIEŻANIE** dachów, placów, wywóz śniegu

**CAŁE WOJEWÓDZTWO**  
 od 8 do 21  
**514-299-106**

**DOCIEPLANIE BUDYNKÓW**

**SZYBKO • TANIO • SOLIDNIE**  
**tel. 502 053 214**

Rok założenia 1983

# STUDNIE

Mirostaw Izdebski

## Dąbrówka Stany 74

☎ **608 046 239** ☎ **504 320 592**

- ✓ **STUDNIE WIERCONE**
- ✓ **DESZCZOWNIE**
- ✓ **POMPY CIEPŁA**
- ✓ **NAWODNIENIA**

## Media System

### ALARMY I MONITORING

doradzamy  
 montujemy  
 serwisujemy

**83 352 12 15**  
[www.mediasystem-tdi.pl](http://www.mediasystem-tdi.pl)

ul. Pocztowa 4 Radzyń Podlaski

A U T O P R O M O C J A

TYGODNIK LOKALNY  
**W** **wspólnota**

**NADAJ  
 OGŁOSZENIE  
 BEZ WYCHODZENIA Z DOMU**

Wyślij SMS pod numer: **79567**

o treści: **WL.treść ogłoszenia**

np. **wl.sprzedam audi A4, 97 r., benzyna gaz**

Koszt SMS-a to **11,07 zł z VAT**

Szczegółowy regulamin na [24wspolnota.pl](http://24wspolnota.pl)



# Jeść, mówić i poruszać się bez lęku – „od nowa”. Unikalny ośrodek w lubelskim szpitalu wypełnia lukę w polskiej onkologii

**LUBLIN:** W Centrum Onkologii Ziemi Lubelskiej powstał Laryngologiczny Ośrodek Diagnostyki Funkcjonalnej i Rehabilitacji. To ważna pomoc, bo w ciągu minionych dwóch dekad liczba zachorowań na nowotwory głowy i szyi w Polsce wzrosła o 20 proc. Do tego ponad 60 proc. pacjentów trafia do lekarzy dopiero w zaawansowanym stadium choroby.

## Pacjenci bez ciągłej opieki rehabilitacyjnej

Ośrodek wypełnia krytyczną lukę w polskim systemie onkologicznym, łącząc wczesną diagnostykę z kompleksowym przywracaniem funkcji narządów zmysłów po zakończonym leczeniu. Pacjenci z Polski południowo-wschodniej mają zapewnioną skoordynowaną opiekę specjalistyczną, która dotychczas nie była tutaj dostępna. Prace nad utworzeniem ośrodka trwały przez cały 2025 rok. Kompletowano nowoczesny sprzęt diagnostyczny i przygotowano zespół specjalistów.

- Ośrodek rozpoczął swoją działalność na początku 2026



- Wykorzystujemy zaawansowane obrazowanie wąskopasmowe NBI, które dzięki specyficznej wiązce światła uwidacznia nieprawidłowe naczynia krwionośne, zwiększając znacznie wykrywalność wczesnych zmian nowotworowych - informuje dr Tomasz Stankiewicz

roku. Naszym celem było stworzenie miejsca, które nie tylko koncentruje się na usunięciu nowotworu, ale od samego początku planuje powrót pacjenta do pełnej sprawności. W Centrum Onkologii Ziemi Lubelskiej sukces medyczny mierzymy nie tylko wyeliminowaniem choroby, ale także jakością życia pacjenta po leczeniu - mówi Piotr Matej, dyrektor Centrum Onkologii Ziemi Lubelskiej im. św. Jana

## Piotr Matej

dyrektor Centrum Onkologii Ziemi Lubelskiej im. św. Jana z Dukli.

**Sukces medyczny mierzymy nie tylko wyeliminowaniem choroby, ale także jakością życia pacjenta po leczeniu**

z Dukli.

Pacjenci kończący terapię onkologiczną nowotworów głowy i szyi często pozostawali bez ciągłej opieki rehabilitacyj-

nej. Skutki uboczne leczenia, takie jak zaburzenia mowy, słuchu, połykania czy utrata równowagi, zmuszały ich do samodzielnego szukania ra-

tunku u różnych specjalistów. A znalezienie logopedy o wąskiej specjalizacji onkologicznej lub placówki potrafiącej zdiagnozować przewlekłość objawów było na barkach pacjenta.

Działalność nowego ośrodka ma to zmienić. Dzięki współpracy otorynolaryngologów, audiologów, foniatorów, logopedów i audiometrystów pacjenci będą mieć wsparcie w jednym miejscu. Co więcej, ewentualne powikłania mają być monitorowane, jeszcze zanim chory zacznie odczuwać ich skutki.

- Ścieżka pacjenta jest w pełni zintegrowana i rozpoczyna się już na etapie diagnostyki. Wykorzystujemy zaawansowane obrazowanie wąskopasmowe NBI, które dzięki specyficznej wiązce światła uwidacznia nieprawidłowe naczynia krwionośne, zwiększając znacznie wykrywalność wczesnych zmian nowotworowych. Jeśli konieczna jest operacja, logopeda spotyka się z pacjentem jeszcze przed zabiegiem, a rehabilitację mowy zaczynamy już w pierwszej lub drugiej dobie po operacji - wyjaśnia dr n. med. Tomasz Stankiewicz, kierownik Zespołu Poradni Specjalistycznych COZL.

## Kto znajdzie pomoc?

W ośrodku pomoc znajdują m.in. osoby po rozległych operacjach usunięcia nowotworów języka czy dna jamy ustnej. Chirurgi rekonstruują u nich narządy z tkanek pobranych z innych części ciała np. z uda. Żeby odtworzony język na nowo nauczył się mówić i połykać, terapia logopedyczna rusza natychmiast, a więc często jeszcze przed operacją oraz w pierwszych dobach po zabiegu. W wyniku tego pacjenci, którym groziło dożywnie żywienie przez rurkę lub całkowita utrata mowy, wracają do normalnego życia, czują rozmawiają przez telefon i bez przeszkód jedzą posiłki.

Specjaliści z COZL pomagają także chorym, u których agresywna chemioterapia doprowadziła do toksycznego uszkodzenia błędnika. Poprzez zindywidualizowaną rehabilitację przedsiomkową potrafią „przeprogramować” mózg pacjenta. Robią to w taki sposób, aby odzyskał on stabilność i zniwelował lęk przed samodzielnym poruszaniem się.

Joanna Niećko

## Uniwersytet Medyczny na czele lubelskich uczelni. Znamy wyniki najnowszego Rankingu Perspektyw

**Lublin:** Uniwersytet Medyczny w Lublinie został najwyższej sklasyfikowaną uczelnią województwa lubelskiego w Rankingu Szkół Wyższych Perspektywy 2026.

### Co uwzględni Ranking?

Uniwersytet Medyczny w Lublinie zajął 22. miejsce w klasyfikacji ogólnej. Uzyskał wskaźnik rankingowy (WSK) na poziomie 67,9 punktu. Jest on głównym parametrem decydującym o pozycji uczelni w rankingu.

- Powstaje na podstawie kilkunastu szczegółowych kryteriów, obejmujących m.in. prestiż akademicki, sytuację absolwentów na rynku pracy, potencjał nauko-

wy, innowacyjność oraz umiędzynarodowienie. Uczelnia osiągnęła najlepszy wynik w danym obszarze otrzymując maksymalnie 100 punktów - wyjaśnia Uniwersytet Medyczny w Lublinie.

Ranking Szkół Wyższych Perspektywy jest publikowany corocznie przez Fundację Edukacyjną Perspektywy, która odpowiada również za rankingi szkół średnich. Zestawienie przygotowuje kapituła pod przewodnictwem prof. Michała Kleibera, byłego prezesa Polskiej Akademii Nauk.

- W jej skład wchodzi przedstawiciele środowiska akademickiego, instytucji wspierających innowacyjność, rynku pracy oraz wydawnictwa Elsevier. Tak szerokie grono ekspertów zapewnia wysoką wiarygodność rankingu

oraz powszechne uznanie jego wyników - dodaje uczelnia.

Ranking wykorzystuje wyłącznie dane pochodzące z niezależnych źródeł zewnętrznych. Jednym z nich jest Ogólnopolski System Monitorowania Ekonomicznych Losów Absolwentów. Pozwala on ocenić sytuację absolwentów na rynku pracy, m.in. szybkość znalezienia zatrudnienia i poziom osiąganych wynagrodzeń.

- W ocenie uczelni uwzględniane są również potencjał kadrowy, liczba i jakość publikacji naukowych, wskaźniki cytowań, poziom innowacyjności, warunki kształcenia oraz stopień umiędzynarodowienia. Dzięki temu ranking dostarcza możliwie najbardziej obiektywnej i kompleksowej oceny jakości kształ-

cenia oraz działalności naukowej polskich uczelni - podkreśla UM w Lublinie.

### Inne lubelskie uczelnie

W rankingu znalazły się też inne lubelskie uczelnie. Politechnika Lubelska zajmuje 35. miejsce (WSK - 62,2), Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie zajmuje 39. miejsce (WSK - 58,3), Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II - 46. miejsce (WSK - 56,8), a Uniwersytet Przyrodniczy w Lublinie planuje się na miejscu 53-61 (WSK - nie podano). - Nazwy uczelni publikowanych w grupach (np. 61-72) prezentowane są w kolejności alfabetycznej - czytamy w legendzie dotyczącej oznaczeń.

Joanna Niećko

## Koleje przymierzają się do przebudowy zabytkowego dworca PKP w Lublinie

**LUBLIN:** Zaczyna się proces przygotowań do modernizacji historycznego dworca głównego PKP w Lublinie.

Lublin Główny to stacja kolejowa, która została wybudowana w latach 70. XIX wieku. Znajduje się Placu Dworcowym.

Celem planowanej inwestycji jest modernizacja budynku wraz z zachowaniem jego formy architektonicznej.

- Obiekt objęty jest ochroną konserwatorską Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, stąd wszelkie prace prowadzone będą w porozumieniu z konserwatorem. W ramach inwestycji planowane jest dostosowanie obiektu do potrzeb osób z ograniczoną mobilnością, wykonanie nowych instalacji sanitarnych, elektrycznych i tele-

technicznych, zwiększenie potencjału komercyjnego dworca oraz nowoczesne zagospodarowanie przestrzeni obsługi pasażerów. Jest także sporo możliwości, jeśli chodzi o wygląd i funkcjonalność części dworca, która została dobudowana w latach 90. - informują Polskie Koleje Państwowe S.A.

Głównym celem programu inwestycyjnego jest poprawa jakości obsługi na dworcach kolejowych dla jak największej liczby użytkowników. Ma to być zrealizowana przy optymalnym wykorzystaniu dostępnych funduszy i prowadzeniu działań inwestycyjnych w taki sposób, aby podróżni i inni użytkownicy jak najszybciej mogli odczuć ich efekty. Stąd konsultacje społeczne, w ramach których zostały zebrane opinie, potrzeby i pomysły mieszkańców dotyczące przyszłego funkcjonowania dworca.

Joanna Niećko

